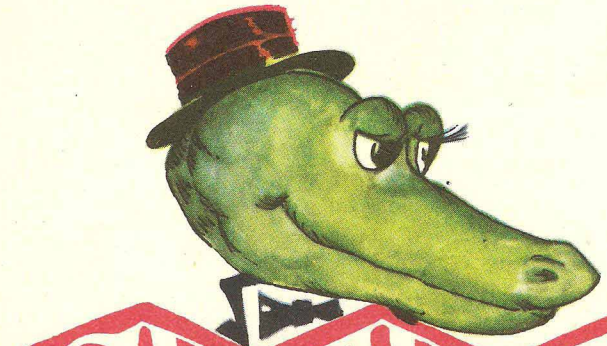


Супутник учня-баяніста

Випуск 3

«МУЗИЧНА УКРАЇНА»

ВИПУСК 3

Популярні мелодії в перекладенні для баяна

СПУТНИК УЧЕНИКА-БАЯНИСТА

ВЫПУСК 3

Популярные мелодии в переложении для баяна

КИЇВ «МУЗИЧНА УКРАЇНА» 1989

Редактори-упорядники І. І. Бурий, М. І. Корецький
Редакторы-составители И. И. Бурый, Н. И. Корецкий

С 5206050000—024
М208(04)—89 171.89

© Упорядкування, редакція.
Видавництво «Музична Україна», 1989

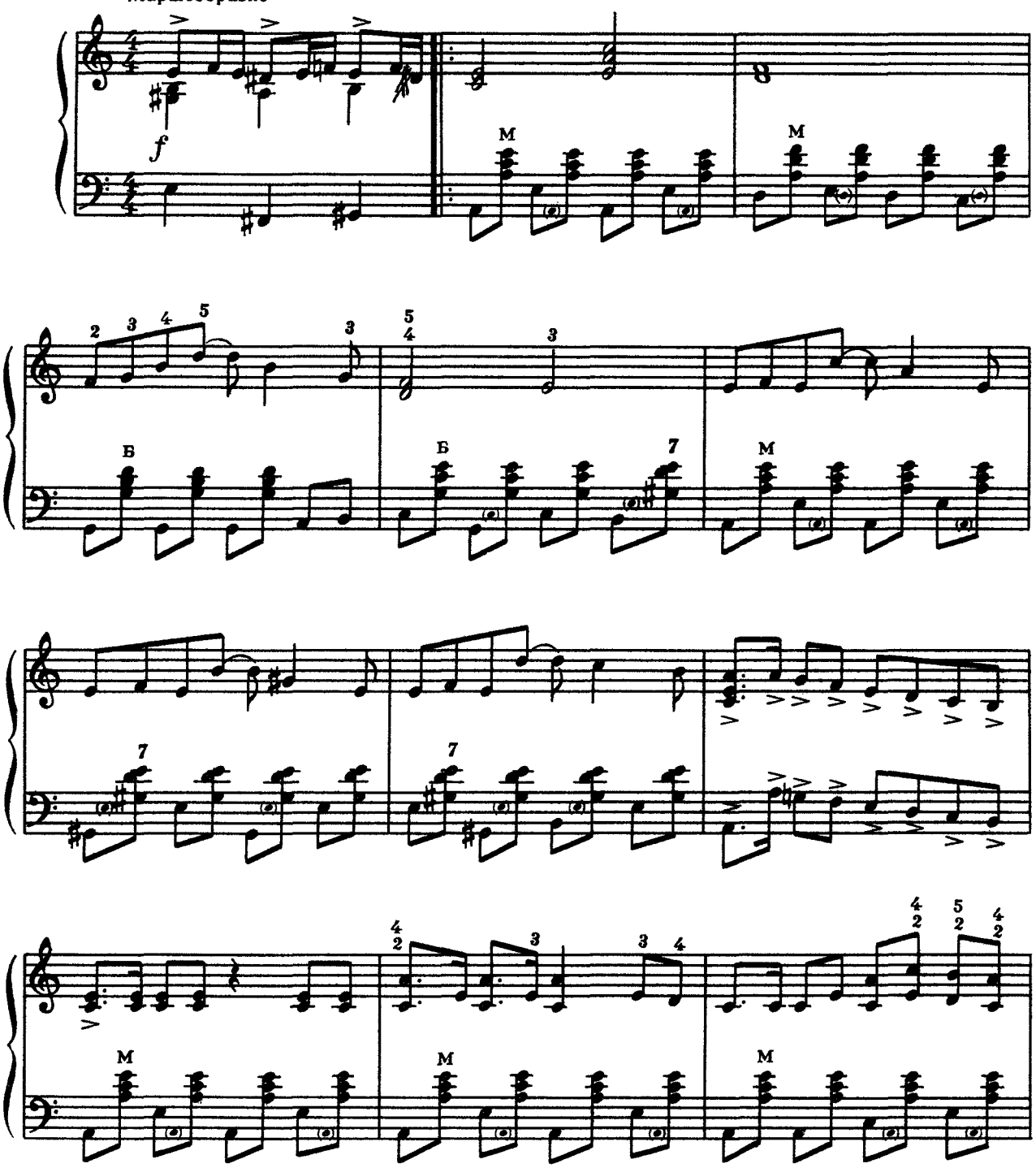
«ДЕНЬ ПОБЕДЫ»

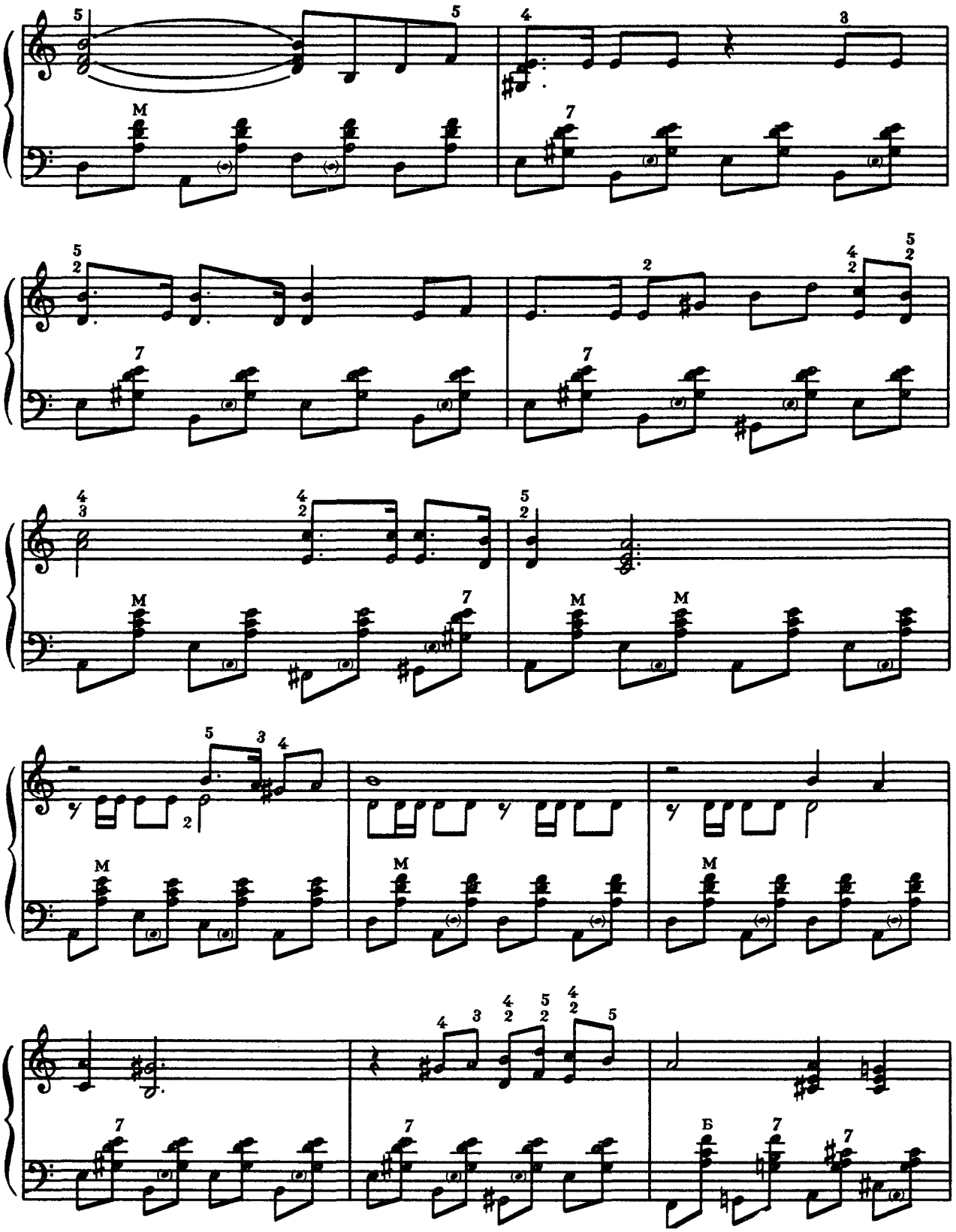
Музика Д. Тухманова
Слова В. Харитонова

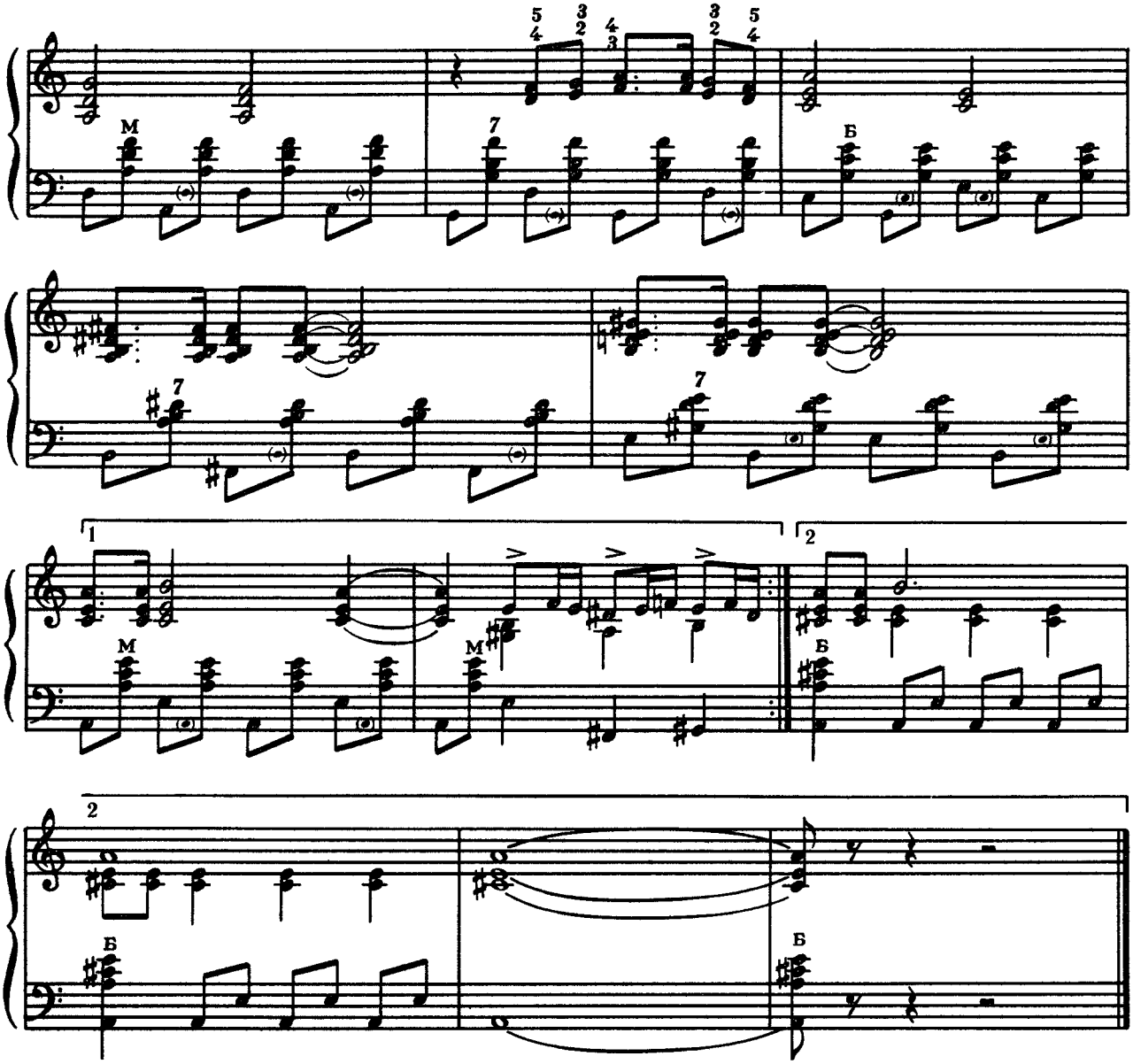
ДЕНЬ ПОБЕДЫ

Музыка Д. Тухманова
Слова В. Харитонова

Маршово
Маршеобразно







«АВИАМАРШ»

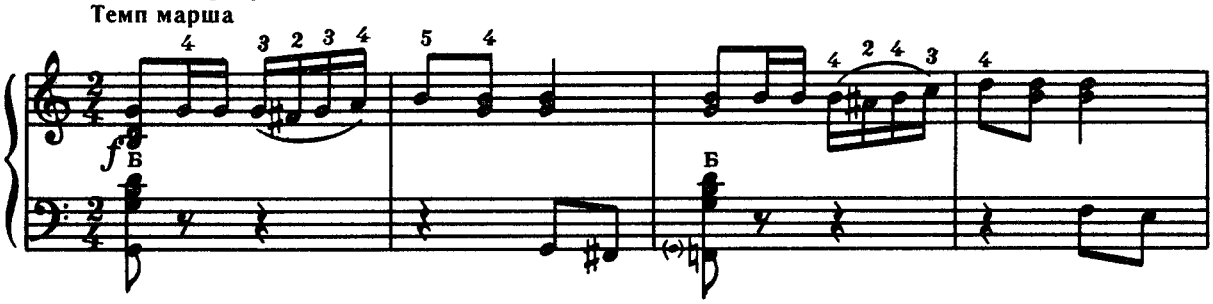
Музика Ю. Хайта

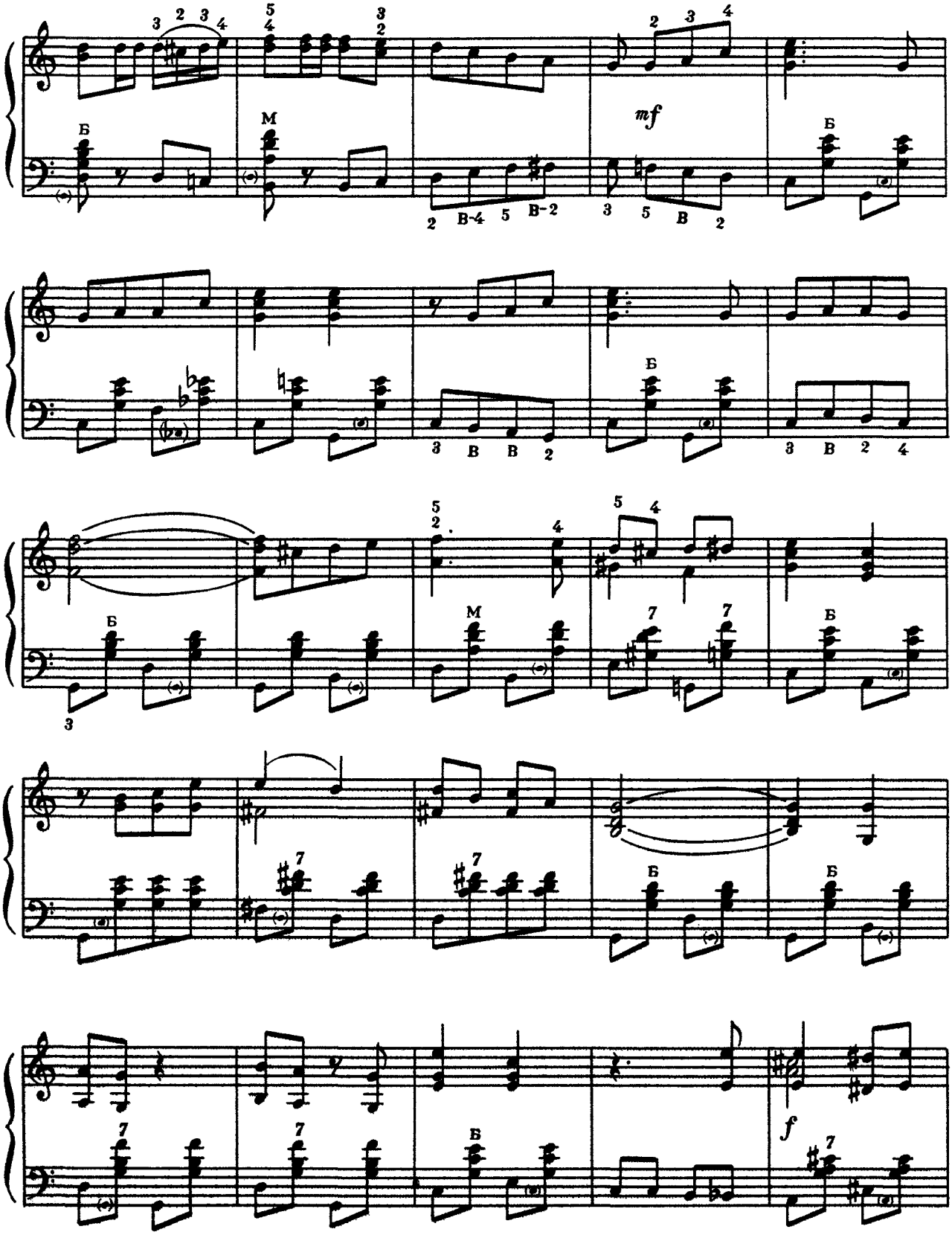
2 АВИАМАРШ

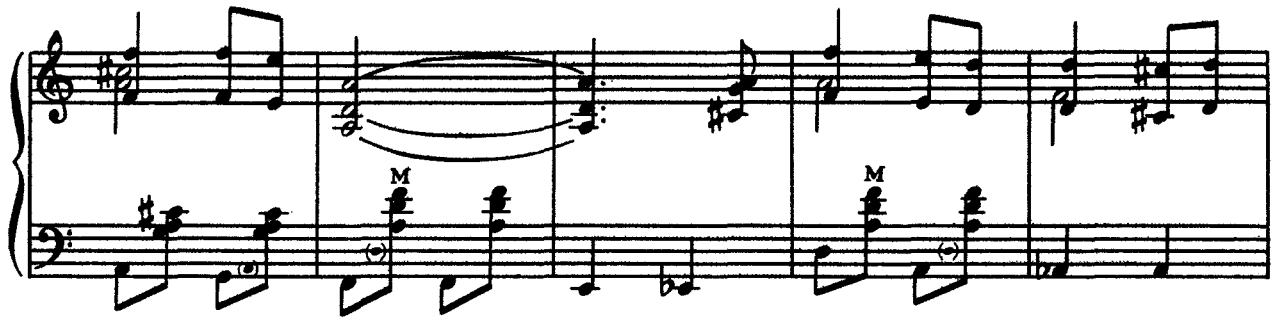
Музыка Ю. Хайта

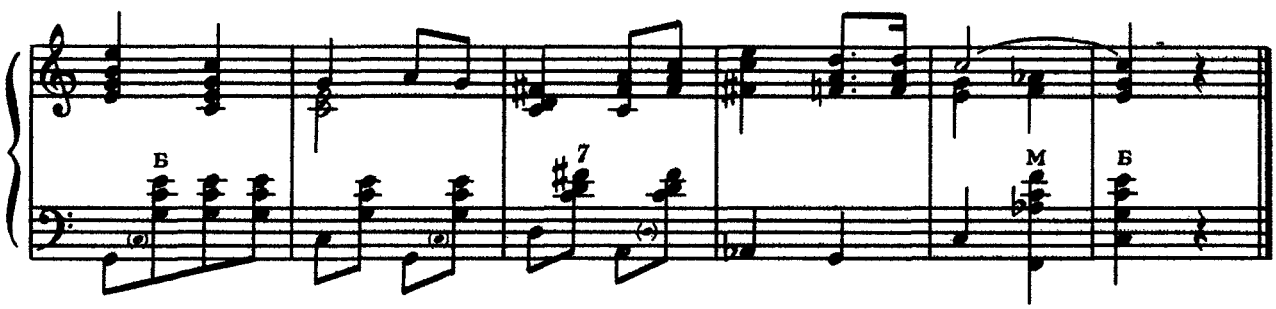
Темп маршу

Темп марша




mf
f





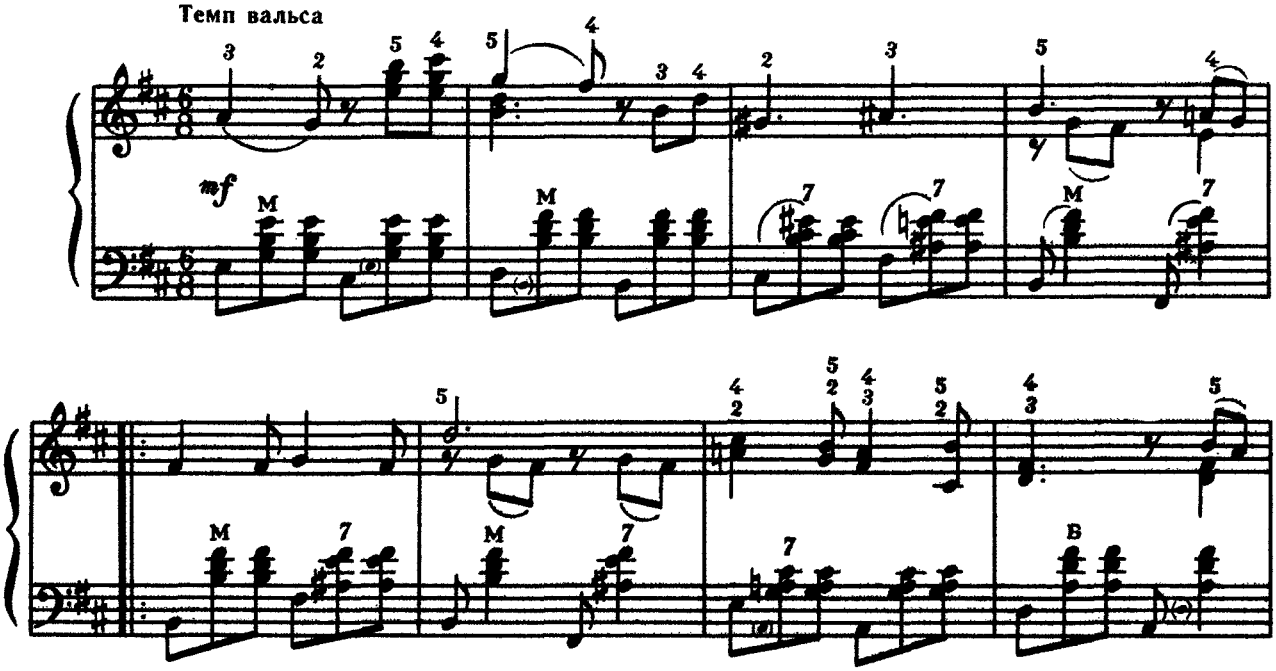
ПІСНЯ ПРО ВЧИТЕЛЬКУ

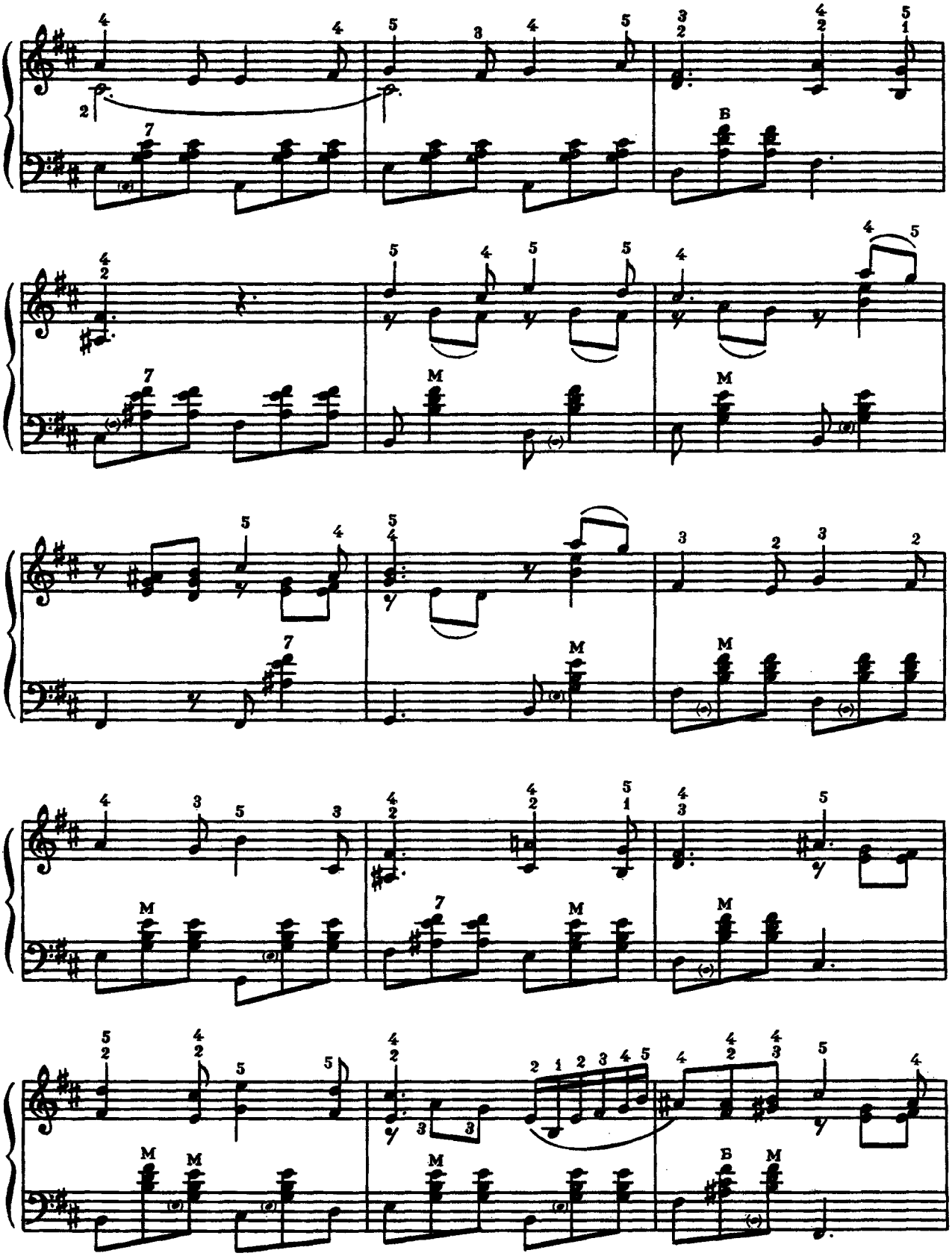
Музика П. Майбороди
Слова А. Малишка

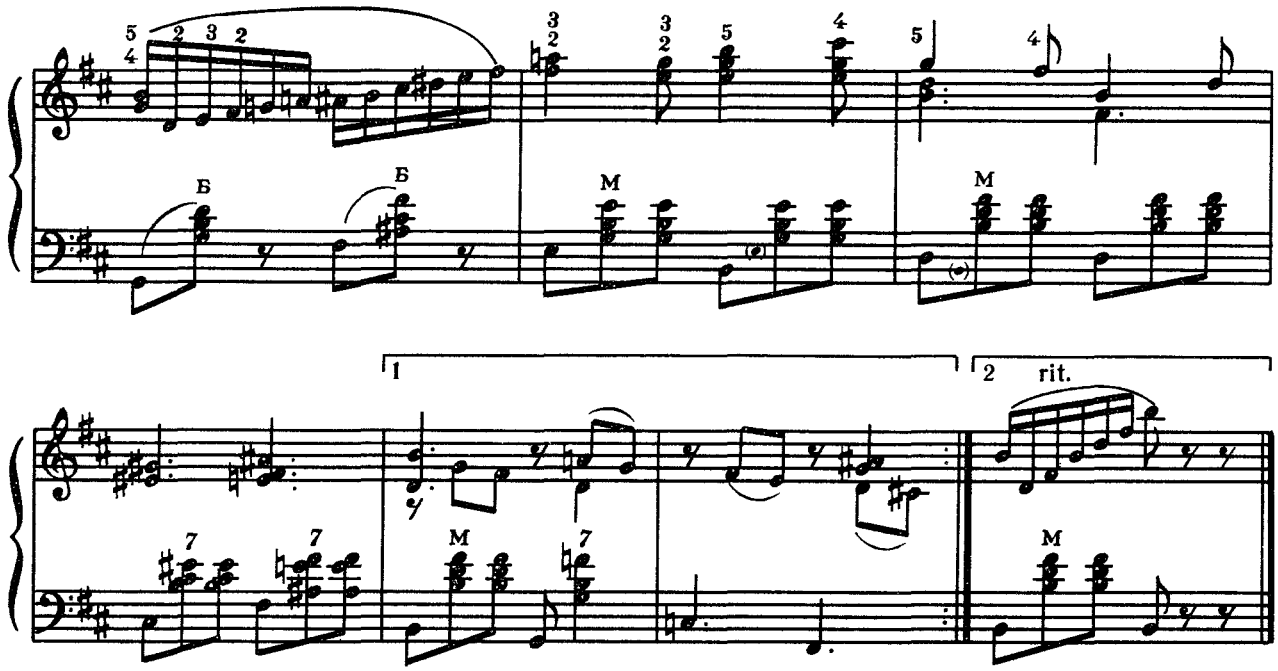
3 «ПІСНЯ ПРО ВЧИТЕЛЬКУ»

Музыка П. Майбороды
Слова А. Малышко

Темп вальсу
Темп вальса




M
B



«ТОПОТУШКИ»

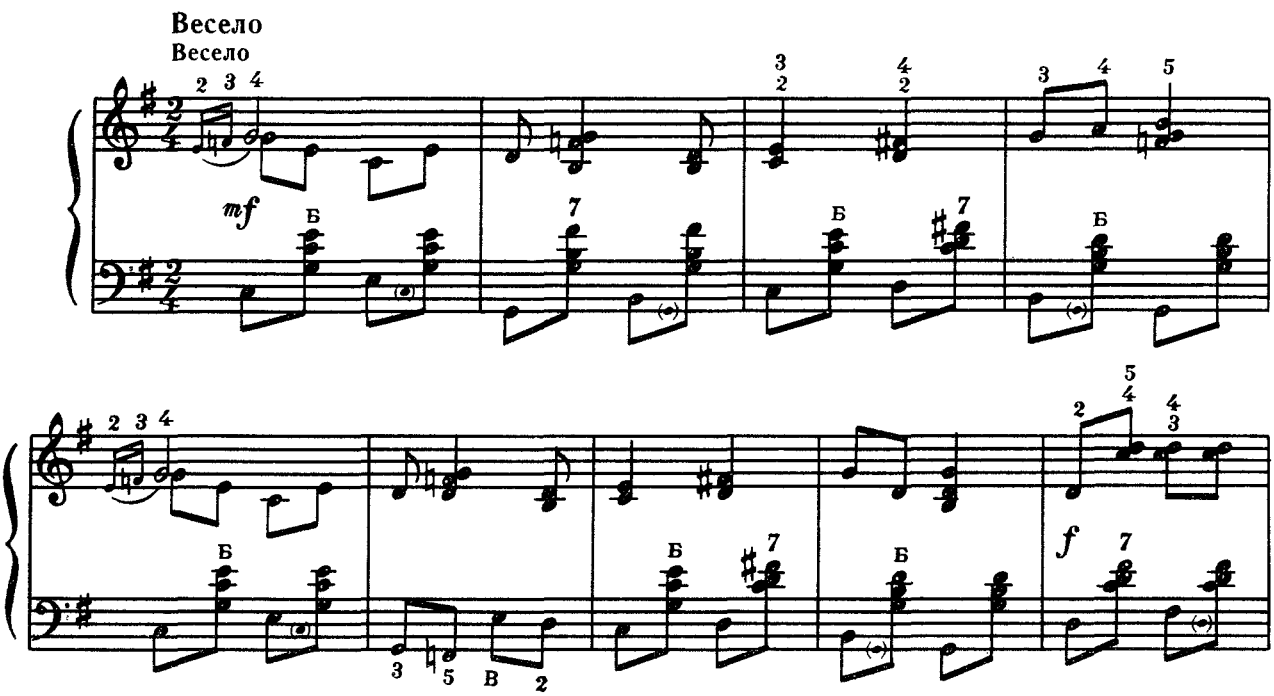
Жартівлива пісня і танець

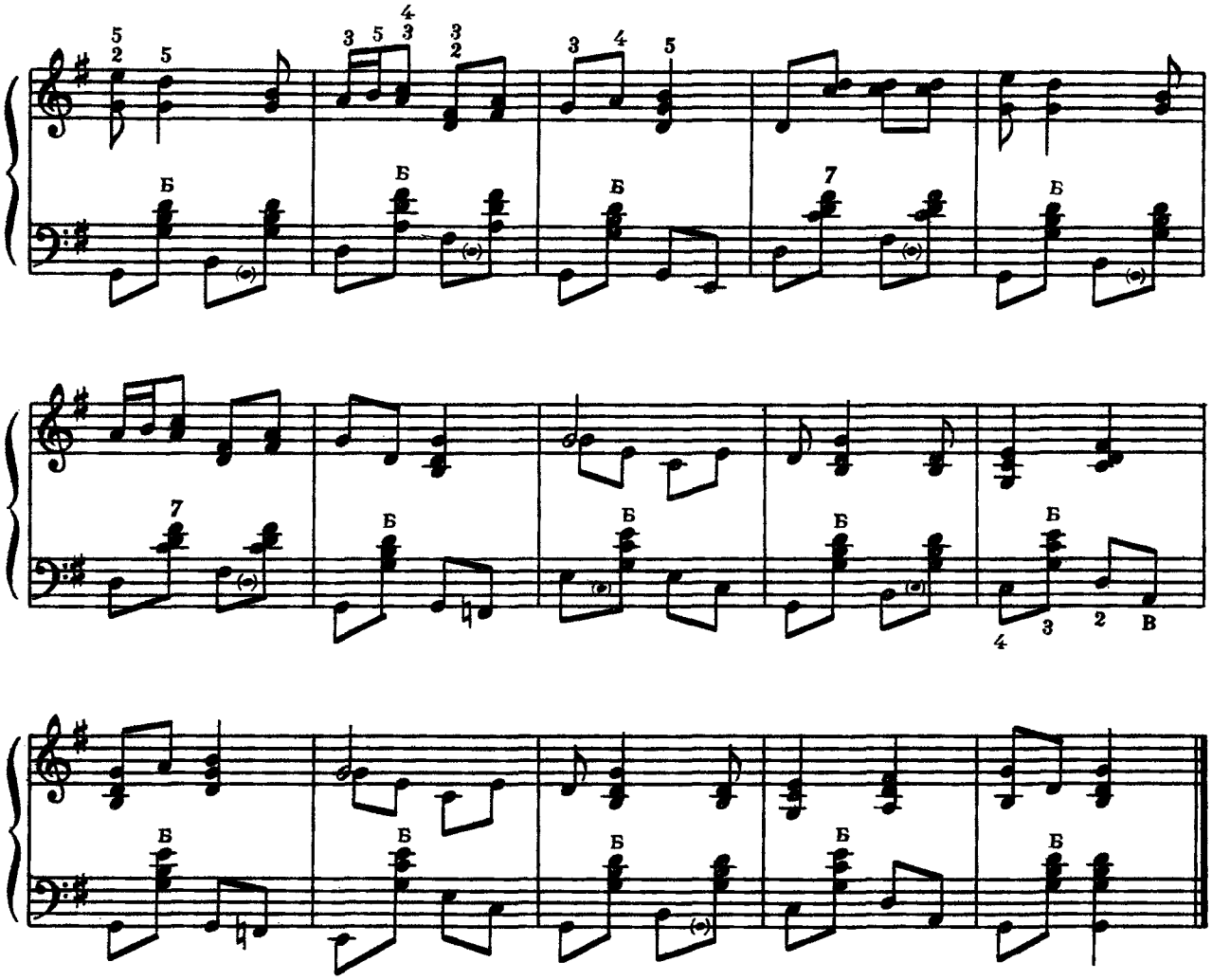
Музика В. Локтєва
Слова С. Баруздіна

4 ТОПОТУШКИ

Шуточная песня и танец

Музыка В. Локтева
Слова С. Баруздина





«ТРИ ПОРОСЕНКА»

Пісенька з однойменного мультфільму

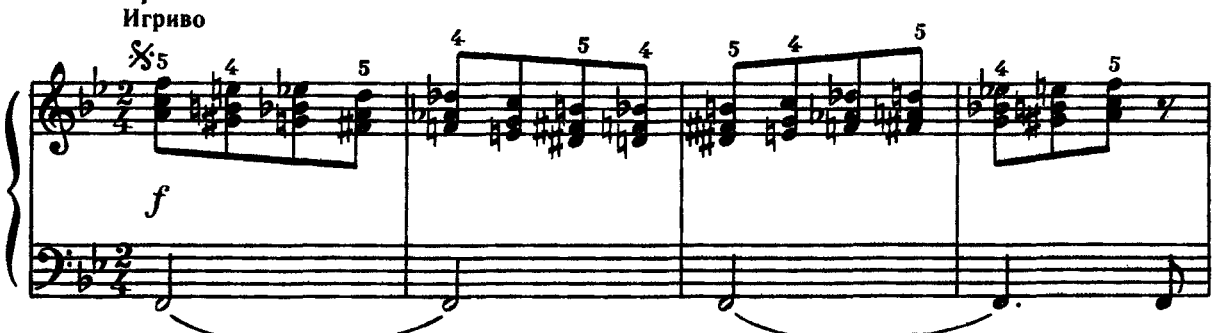
Музика Д. Уотта
Російський текст С. Михалкова

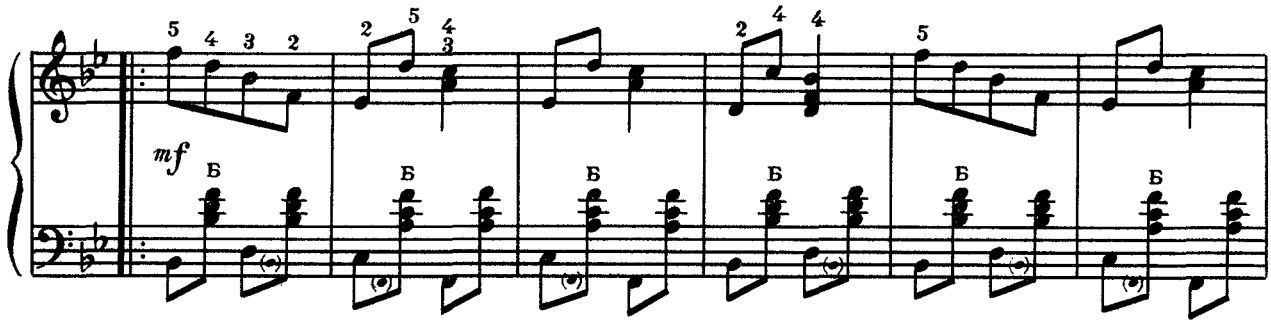
5 ТРИ ПОРОСЕНКА

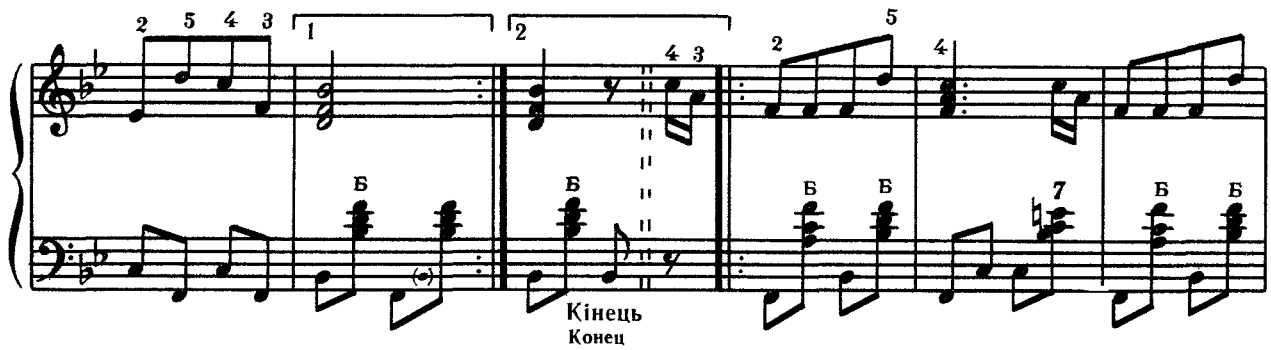
Песенка из одноименного мультфильма

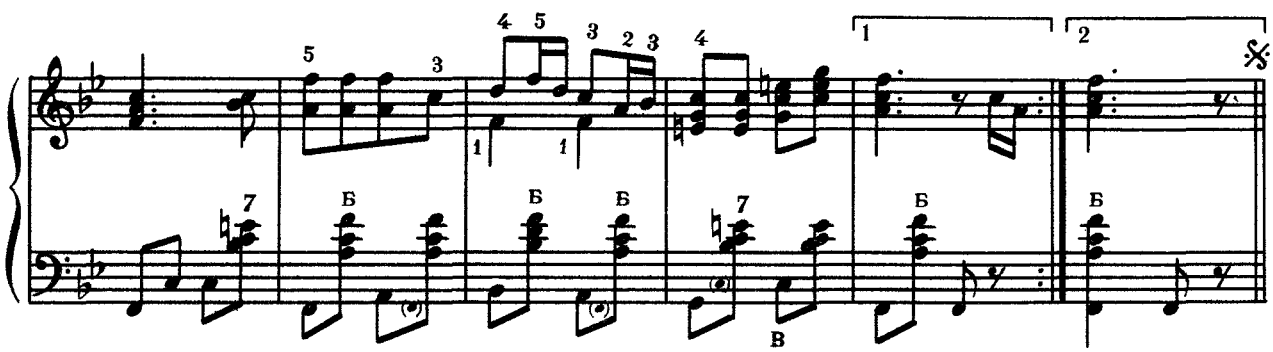
Музыка Д. Уотта
Русский текст С. Михалкова

Грайливо
Игриво









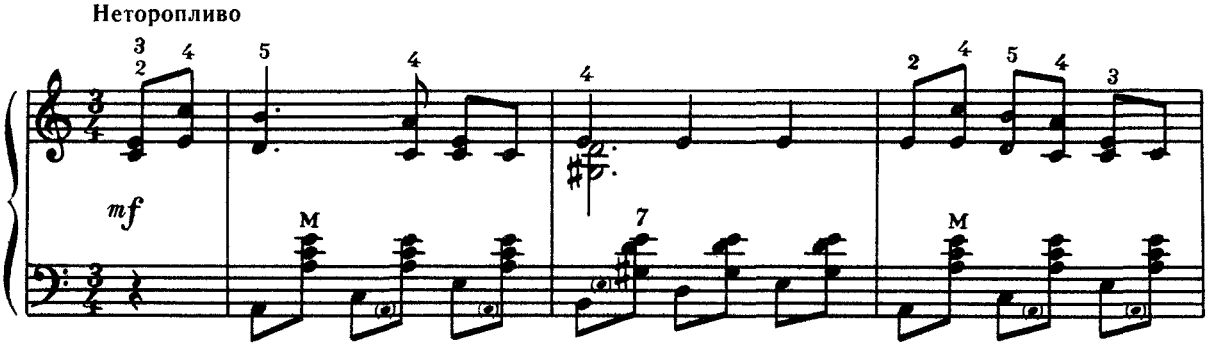
«РОДНАЯ ПЕСЕНКА»

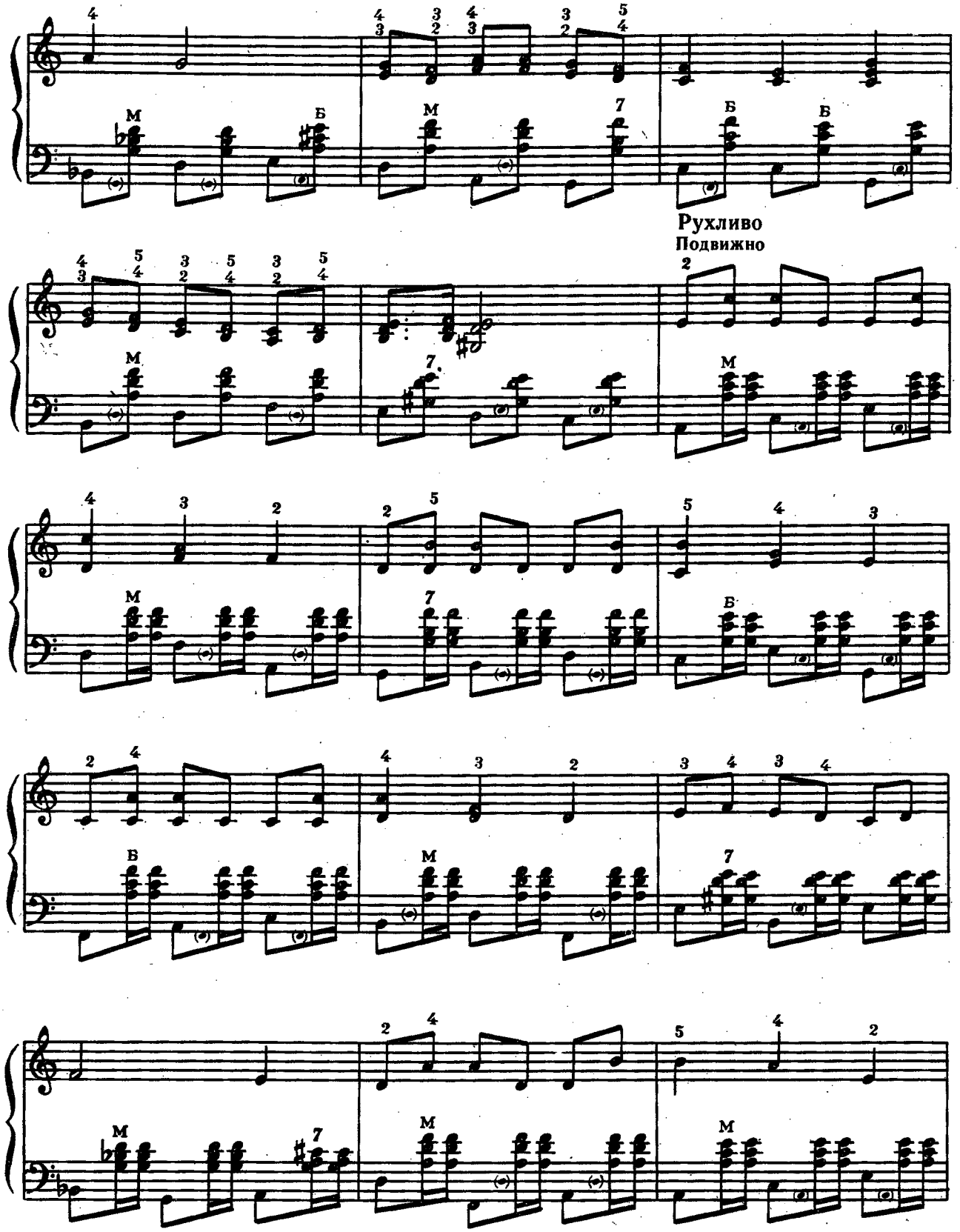
Музика Ю. Чичкова
Слова П. Синявського

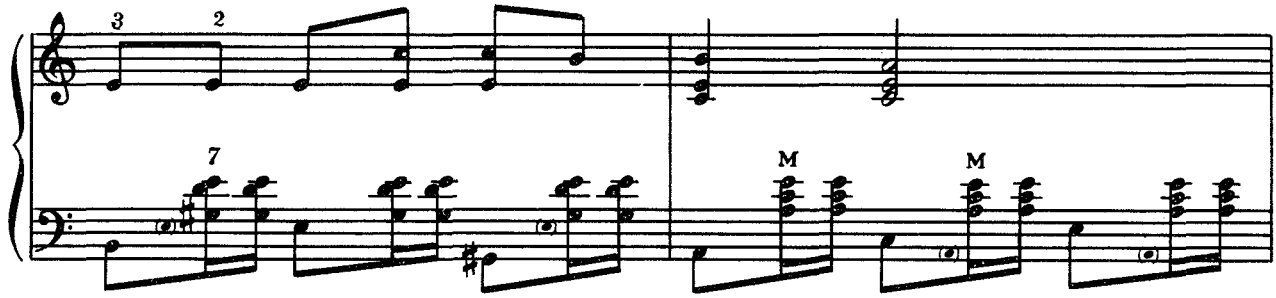
6 РОДНАЯ ПЕСЕНКА

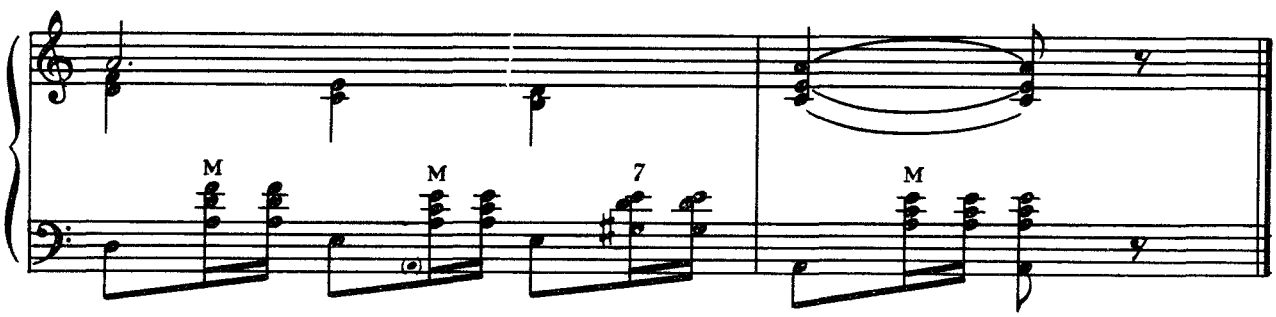
Музыка Ю. Чичкова
Слова П. Синявского

Не поспішаючи
Неторопливо



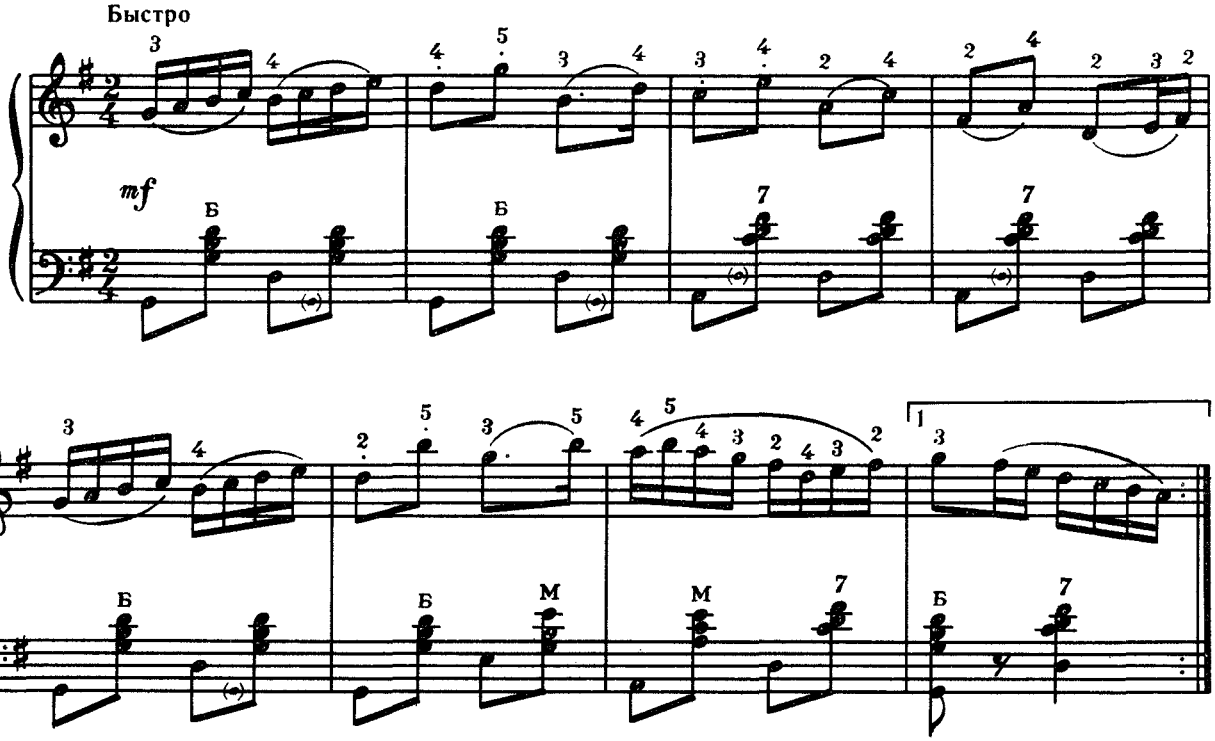

Рухливо
Подвижно

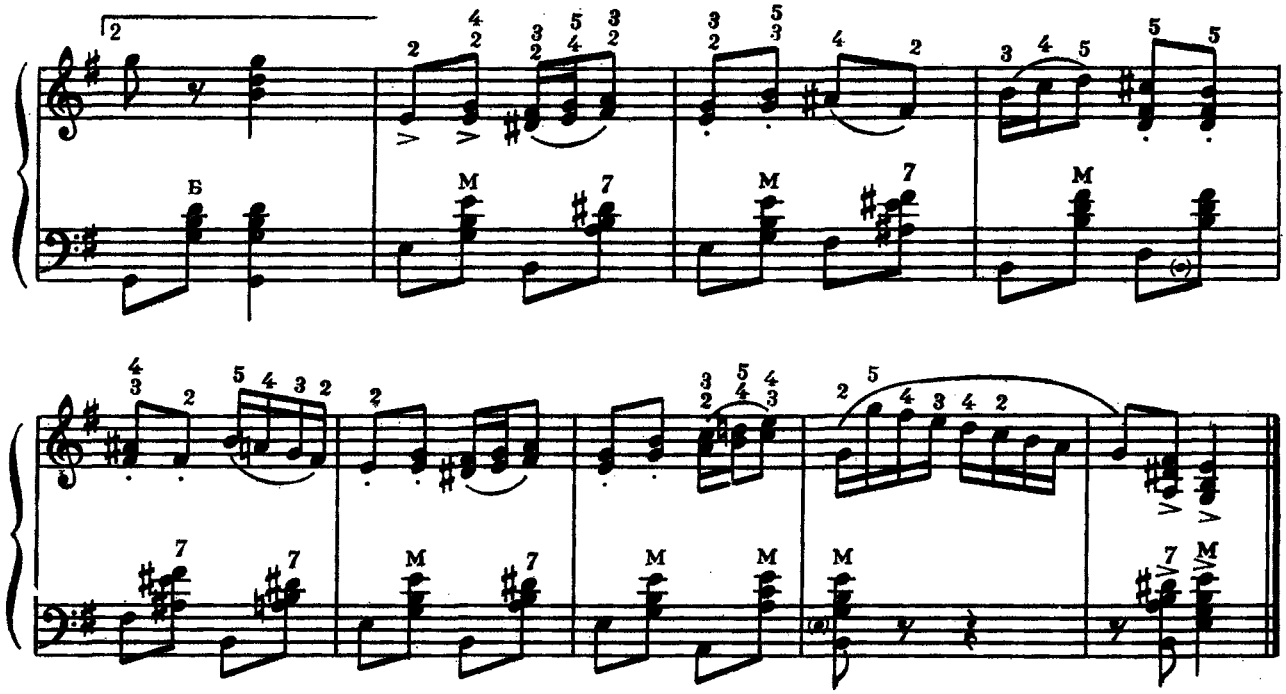




УКРАЇНСЬКИЙ ТАНЕЦЬ 7 УКРАИНСКИЙ ТАНЕЦ

Швидко
Быстро





«ДЕТСТВО— ЭТО Я И ТЫ»

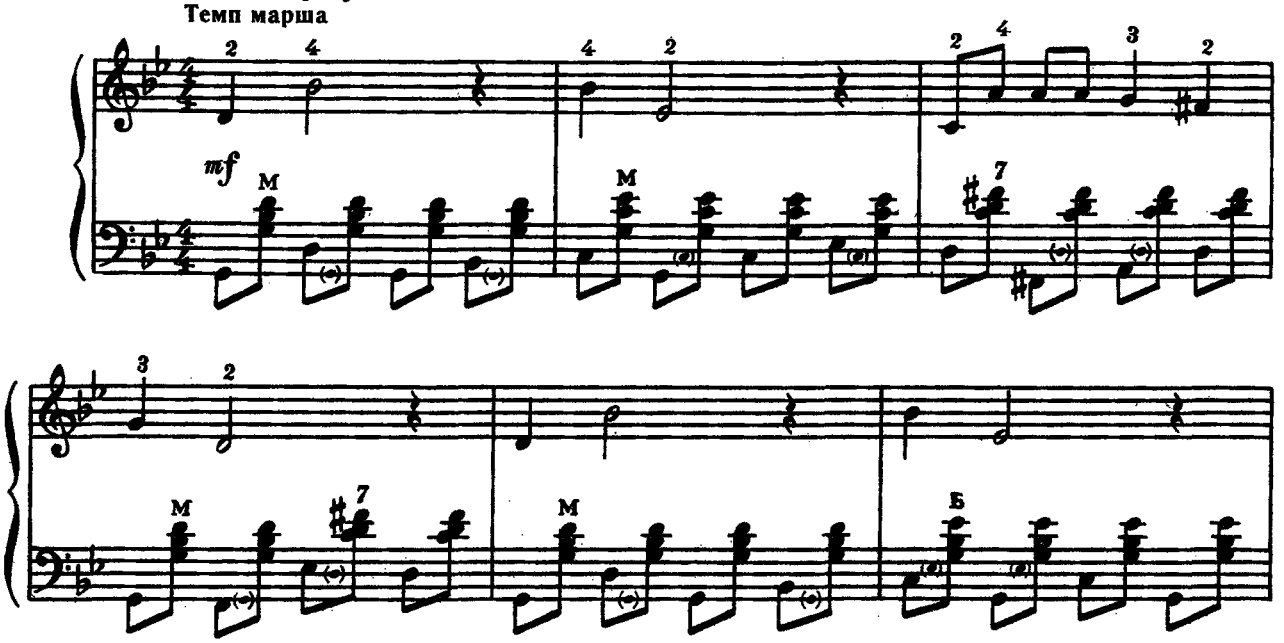
Музика Ю. Чичкова
Слова М. Пляцковського

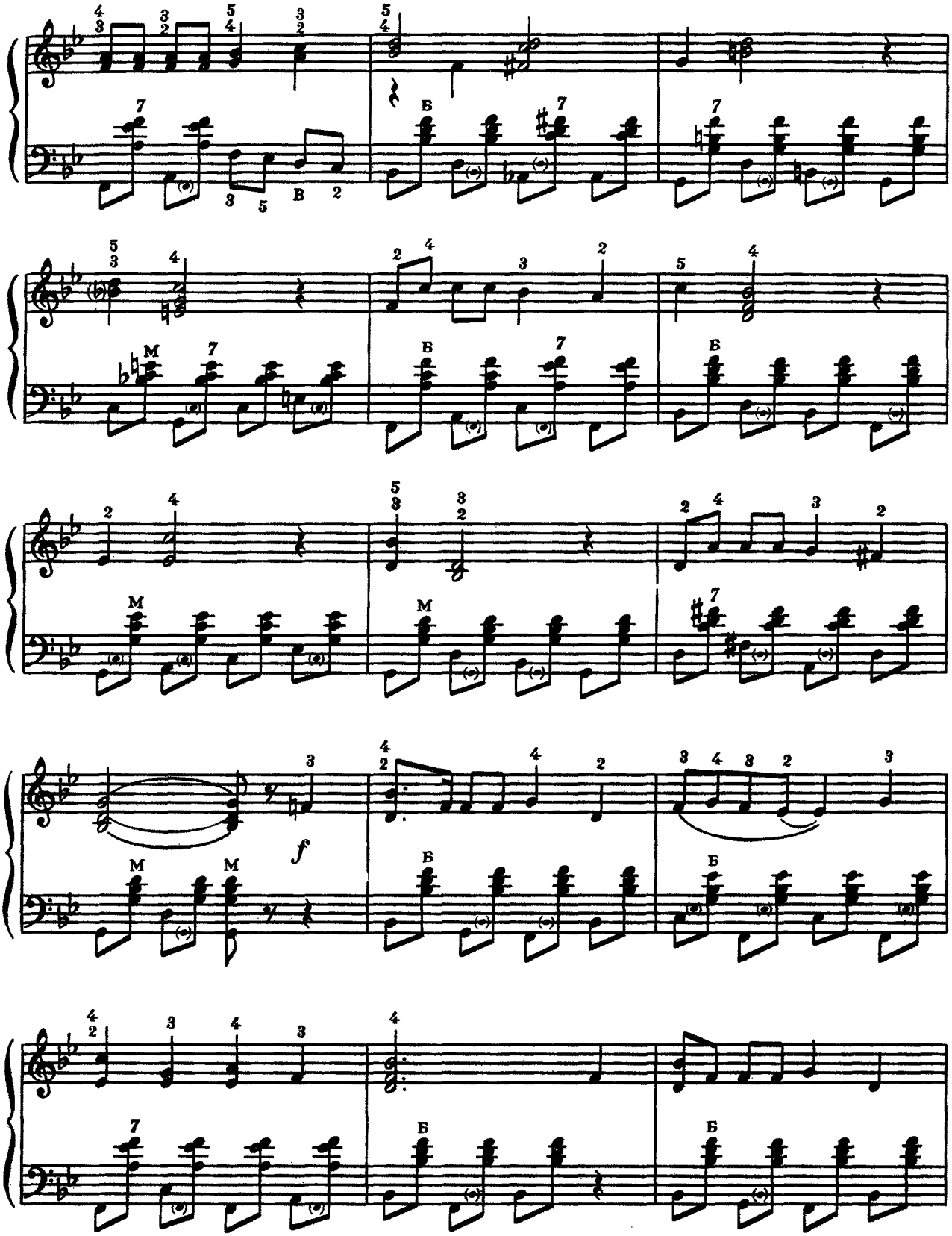
8

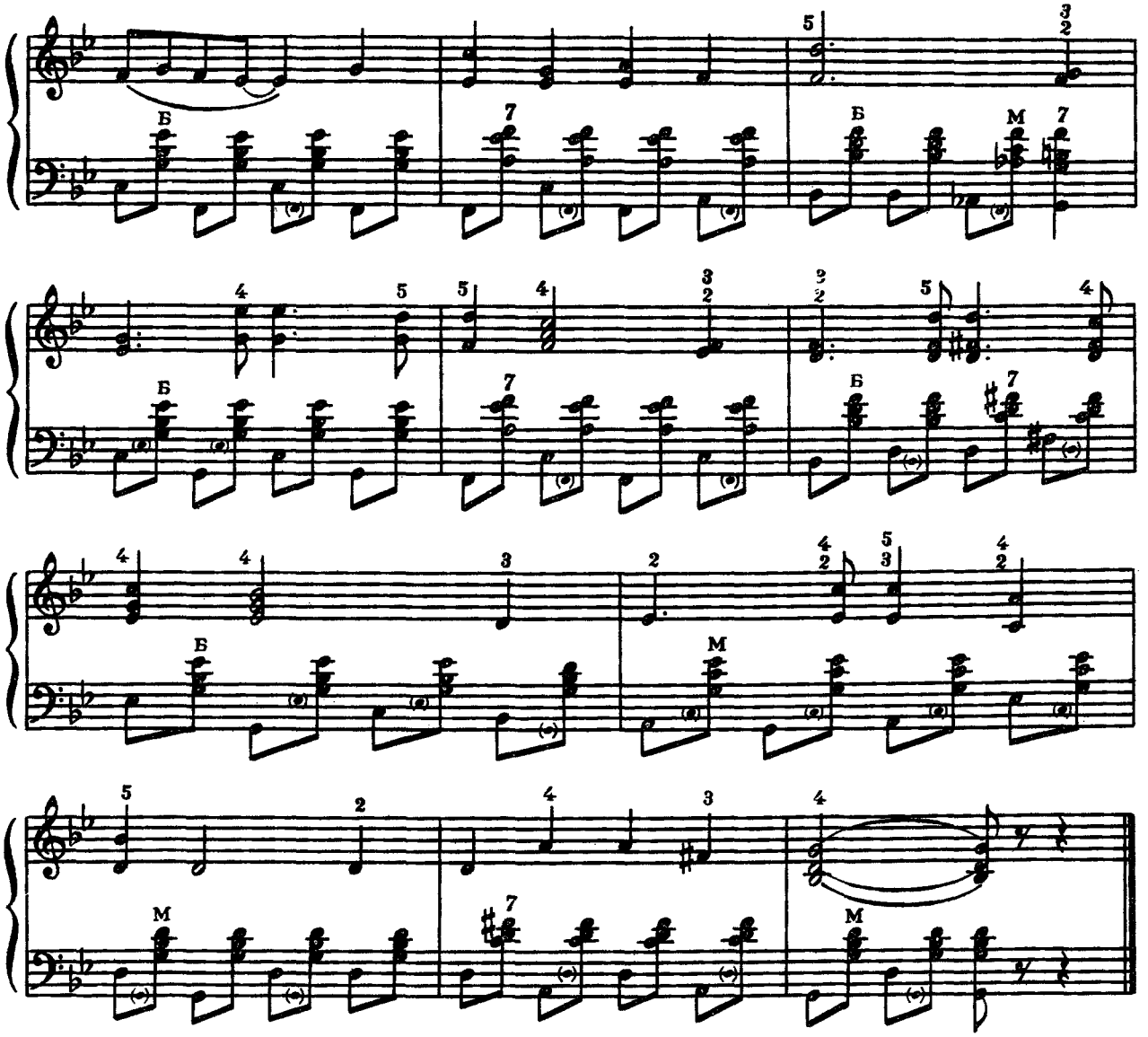
ДЕТСТВО— ЭТО Я И ТЫ

Музыка Ю. Чичкова
Слова М. Пляцковского

Темп маршу
Темп марша




Б
М
f



«ВЫ ШУМИТЕ, БЕРЕЗЫ»

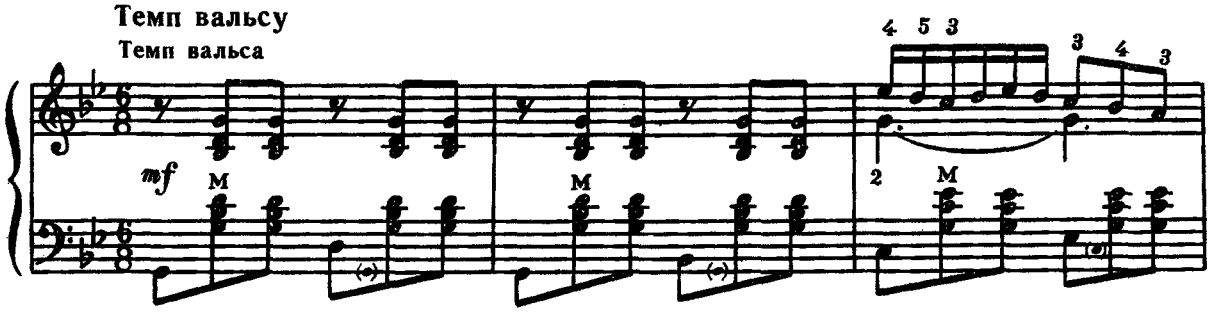
Музика Е. Ханка
Слова Н. Гілевича

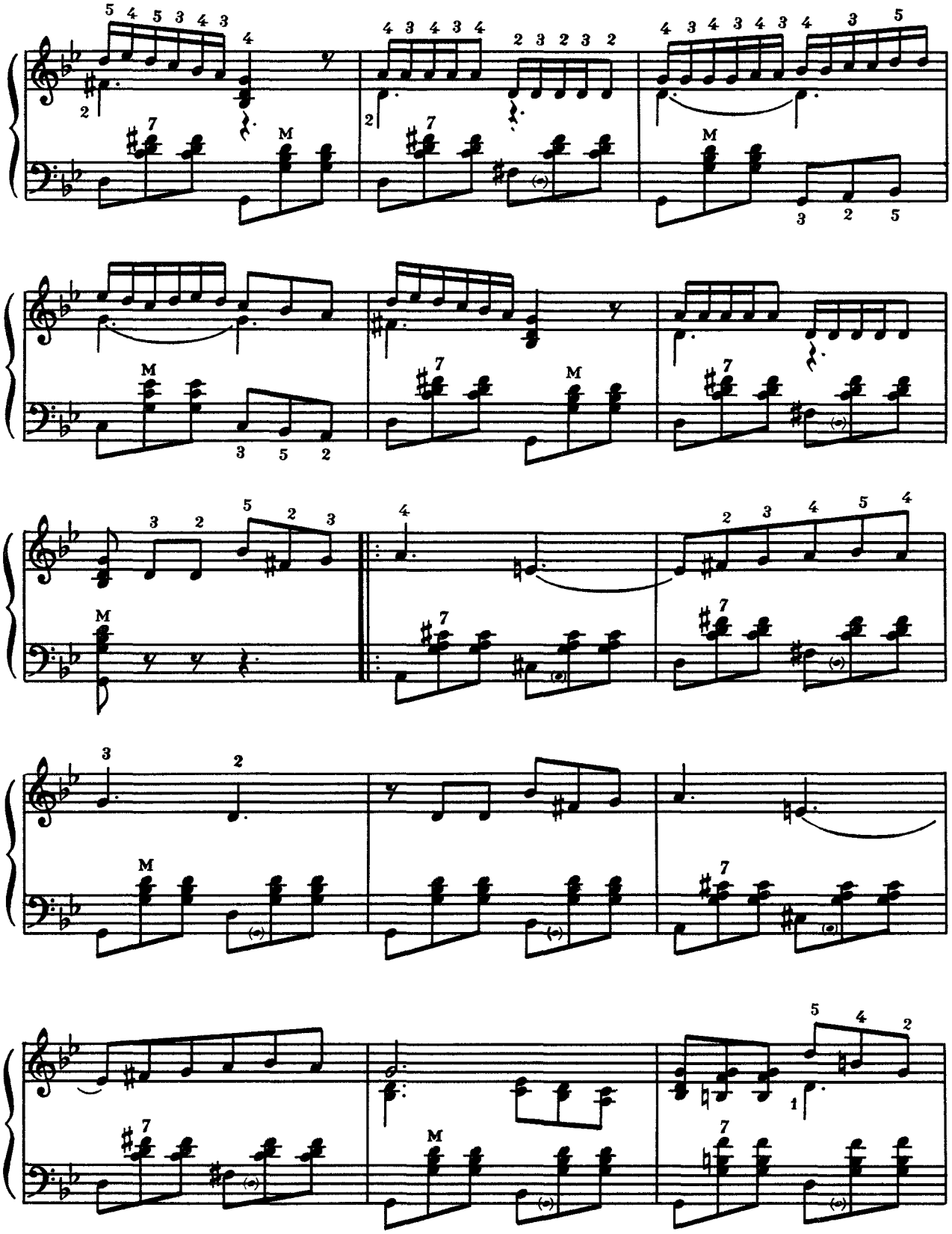
9 ВЫ ШУМИТЕ, БЕРЕЗЫ

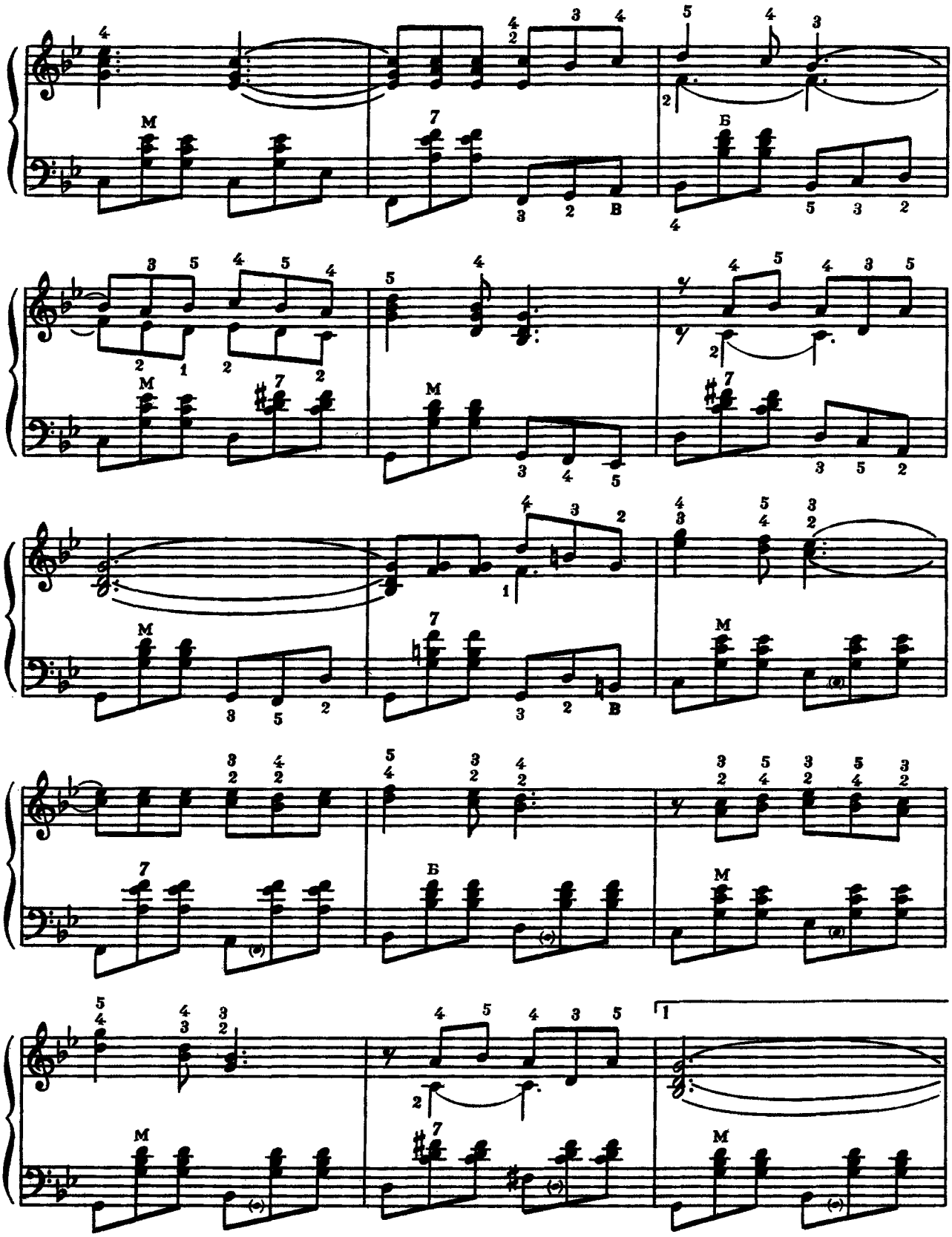
Музыка Э. Ханка
Слова Н. Гилевича

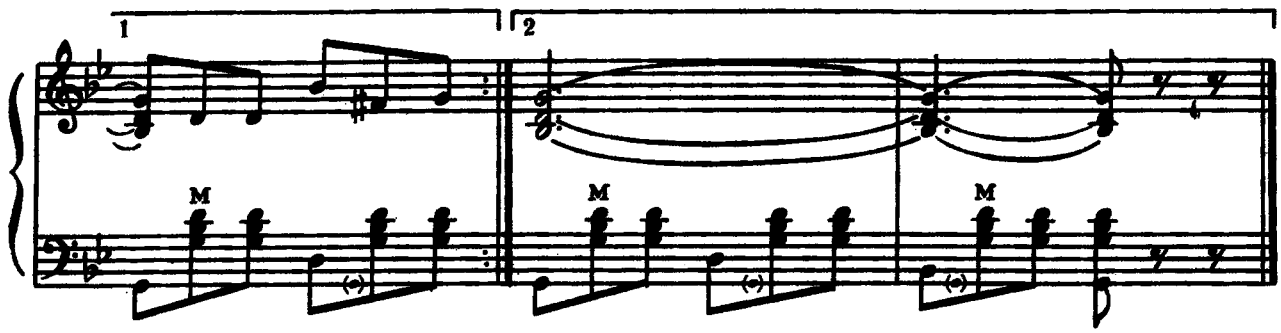
Темп вальсу

Темп вальса






М
Б
7
1



«СПЯТ КУРГАНЫ ТЕМНЫЕ»

Пісня з кінофільму «Велике життя»

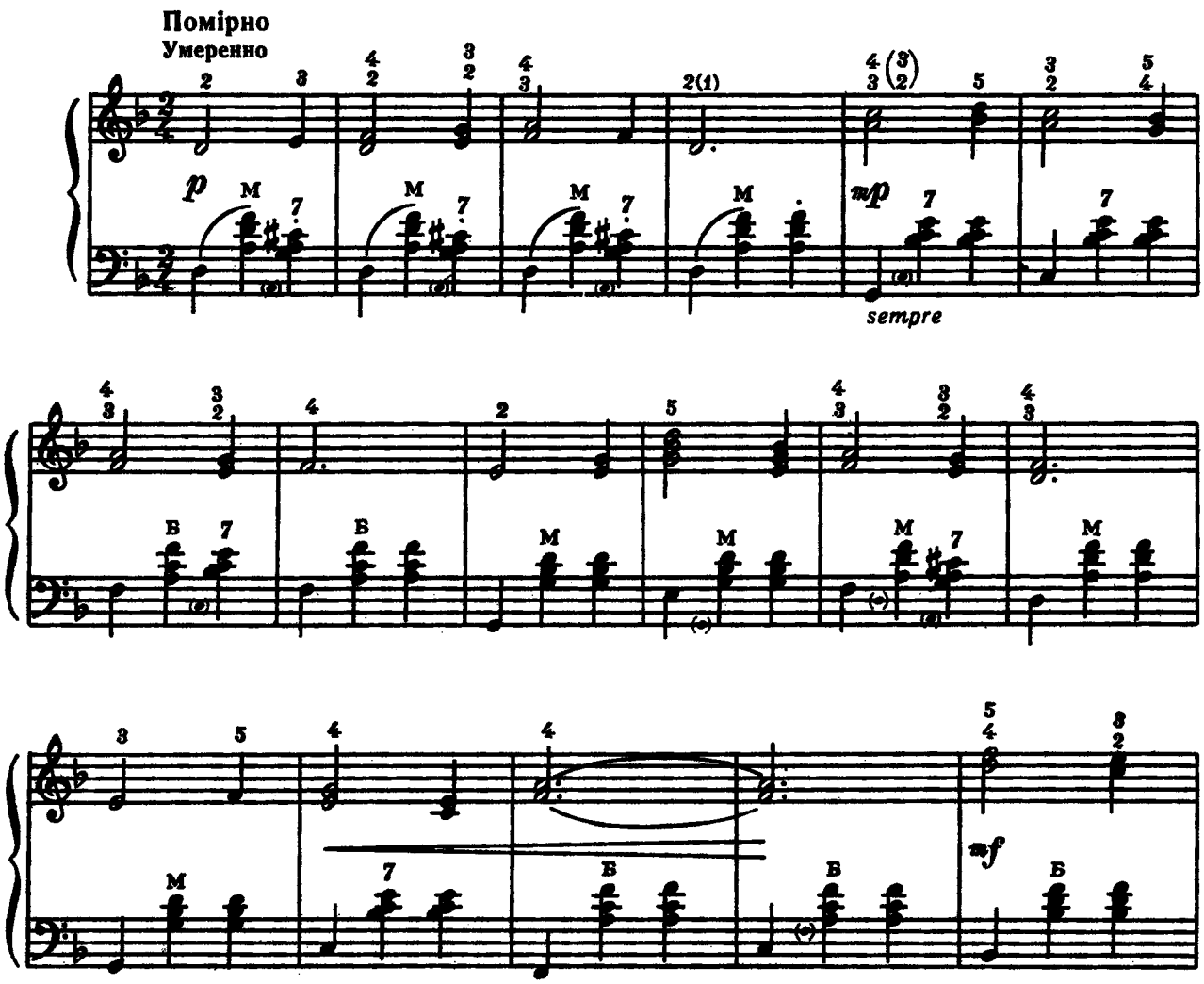
Музика М. Богословського
Слова Б. Ласкіна

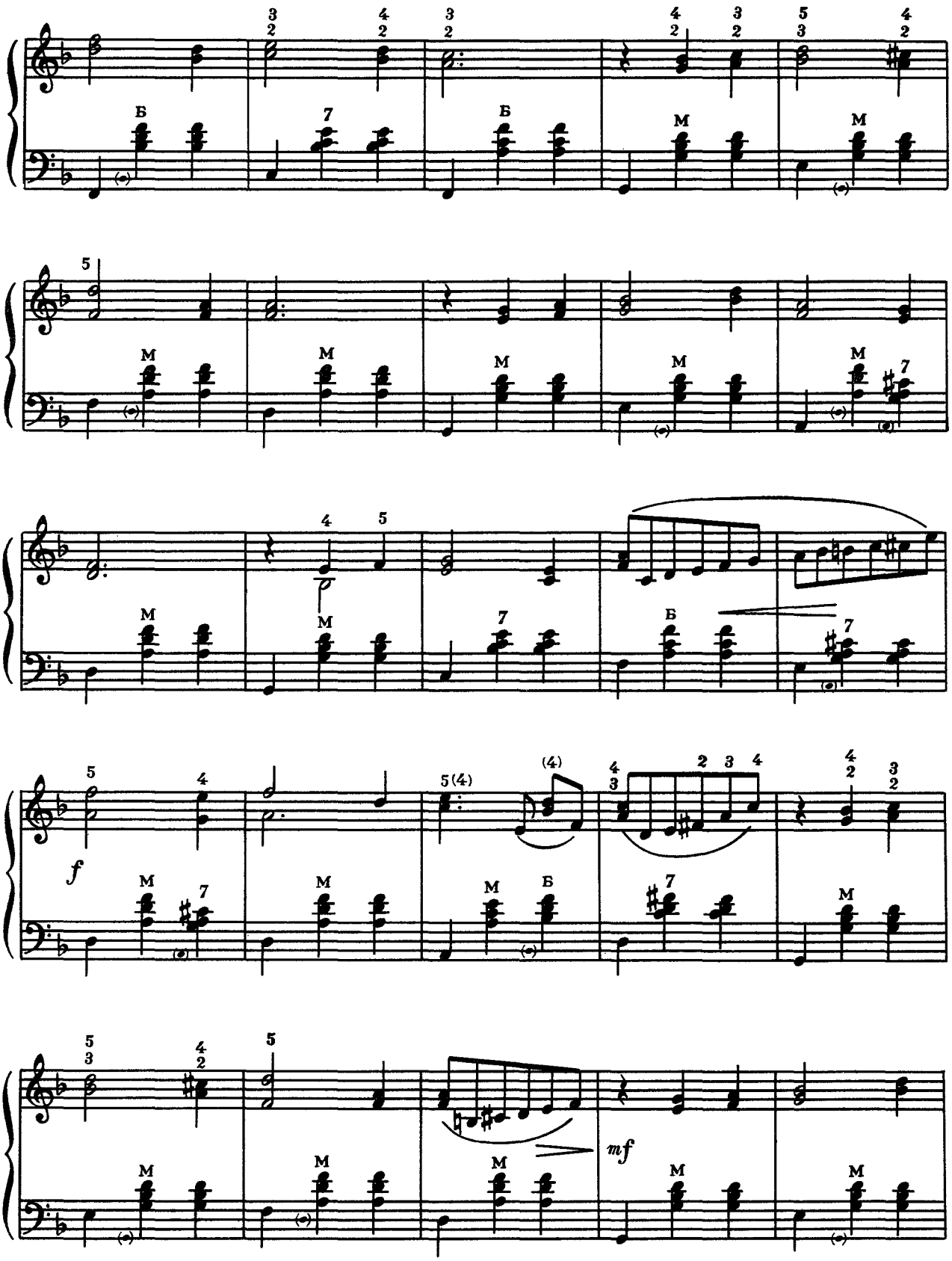
10

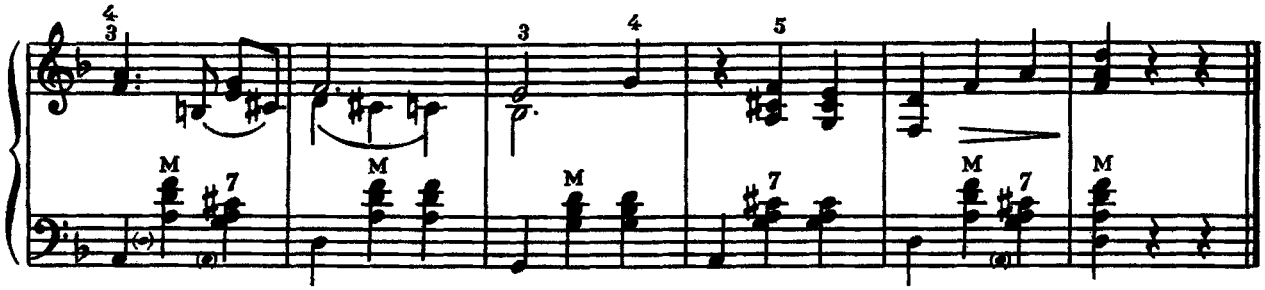
СПЯТ КУРГАНЫ ТЕМНЫЕ

Песня из кинофильма «Большая жизнь»

Музыка Н. Богословского
Слова Б. Ласкина




Б
7
Б
М
М
5
М
М
М
М
М
7
4
5
М
М
7
Б
7
5
4
f
М
7
М
5(4)
(4)
М
Б
4
3
2
3
4
7
4
2
3
2
М
5
3
4
2
5
М
М
М
mf
М
М



НЕСЕ ГАЛЯ ВОДУ

Українська народна пісня

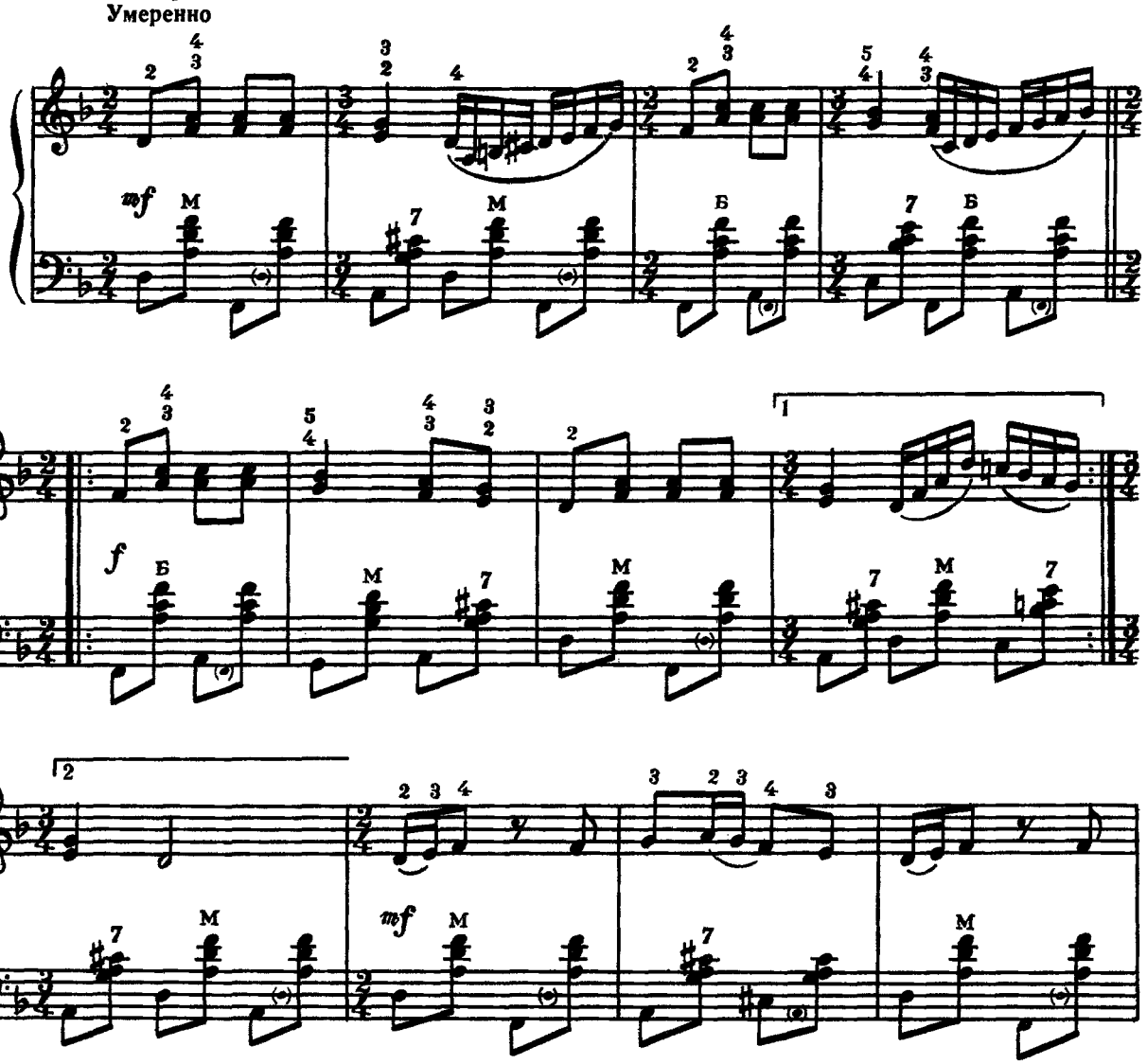
Обробка І. Бурого

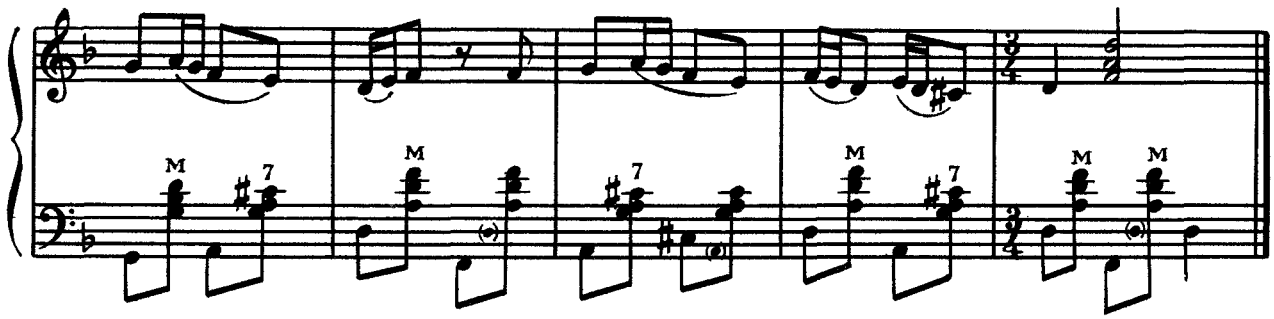
«НЕСЕ ГАЛЯ ВОДУ»

Украинская народная песня

Обработка И. Бурого

Помірно
Умеренно





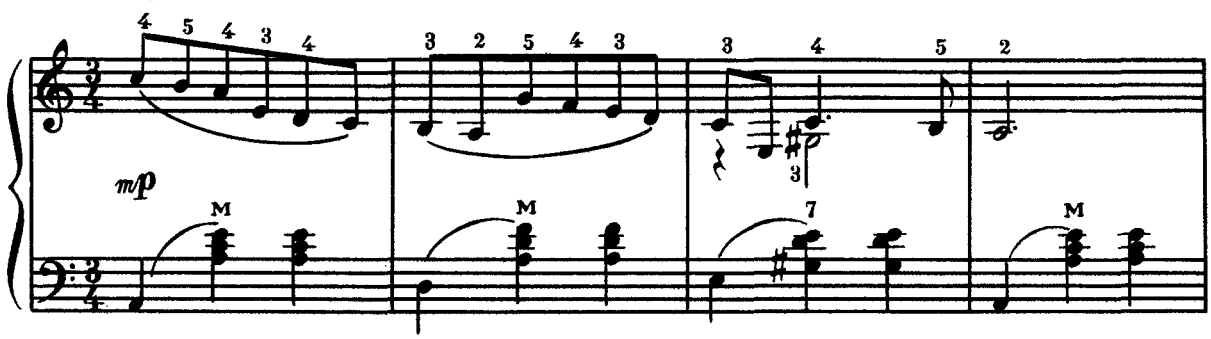
«УТРО ТУМАННОЕ»

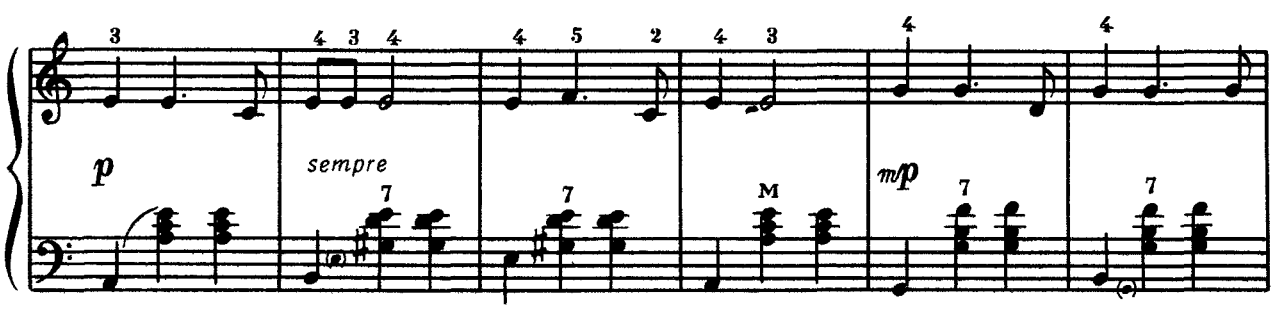
Музика В. Абази

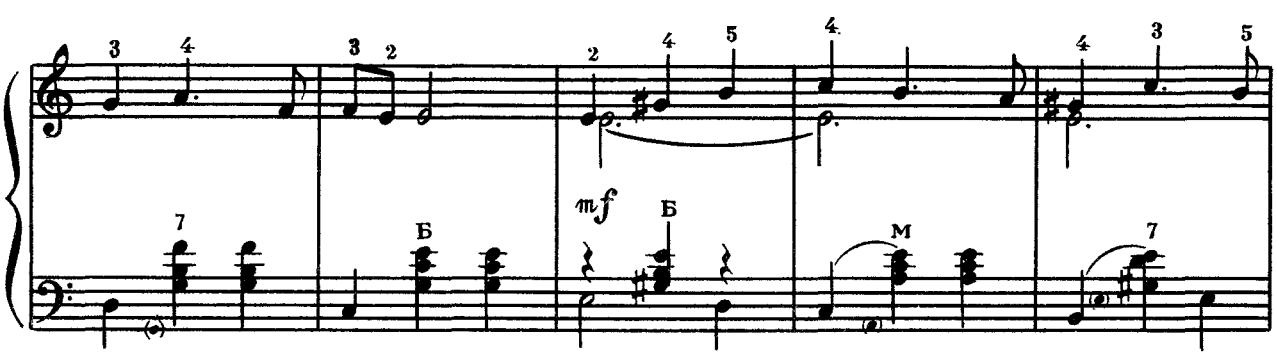
12 УТРО ТУМАННОЕ

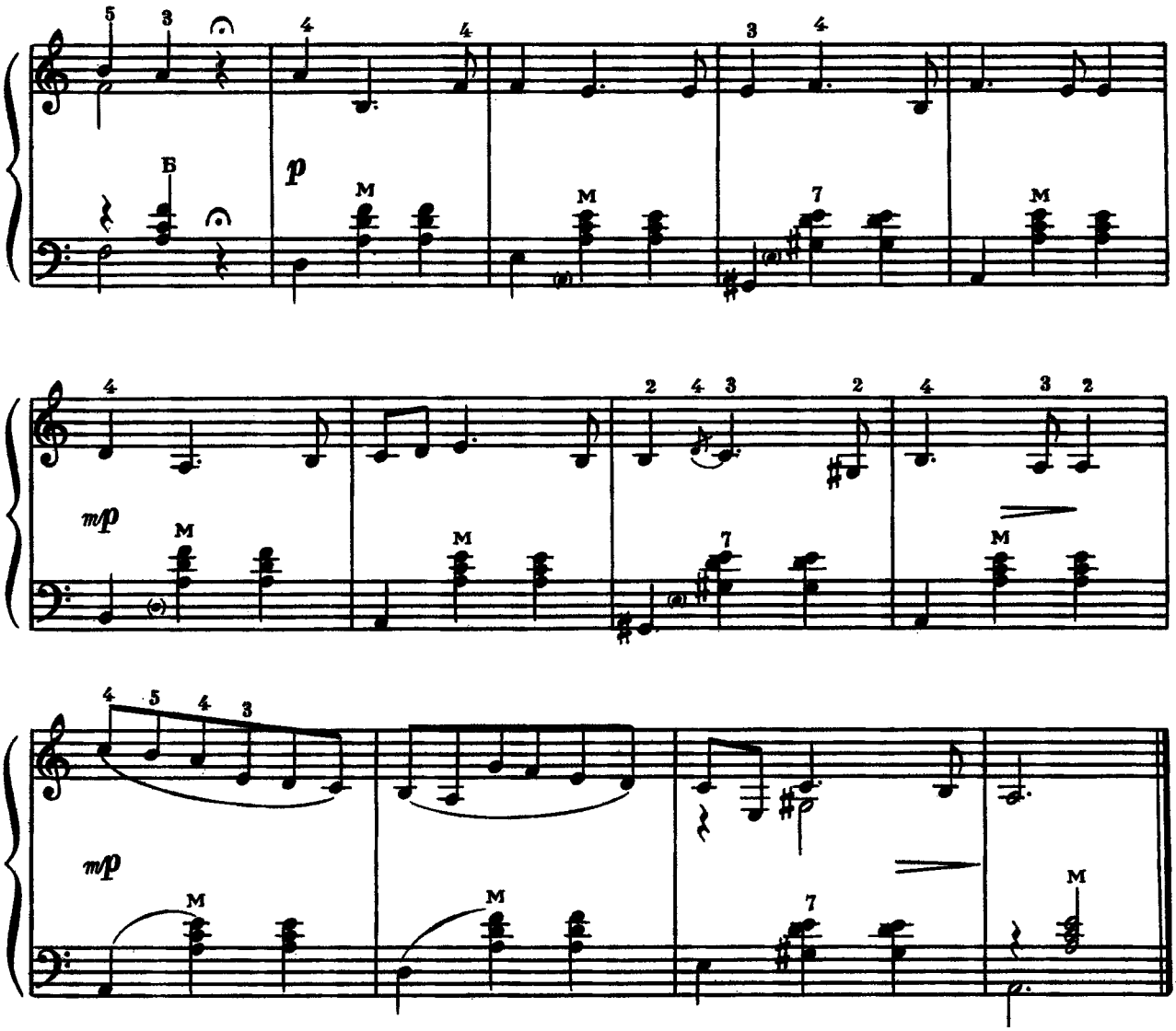
Музыка В. Абазы

Не поспішаючи
Неторопливо









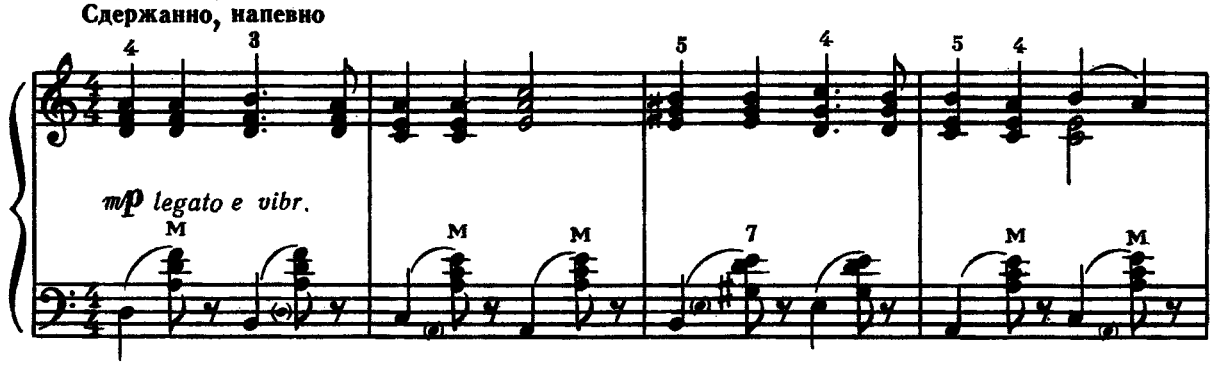
«СТРАДАНИЯ»

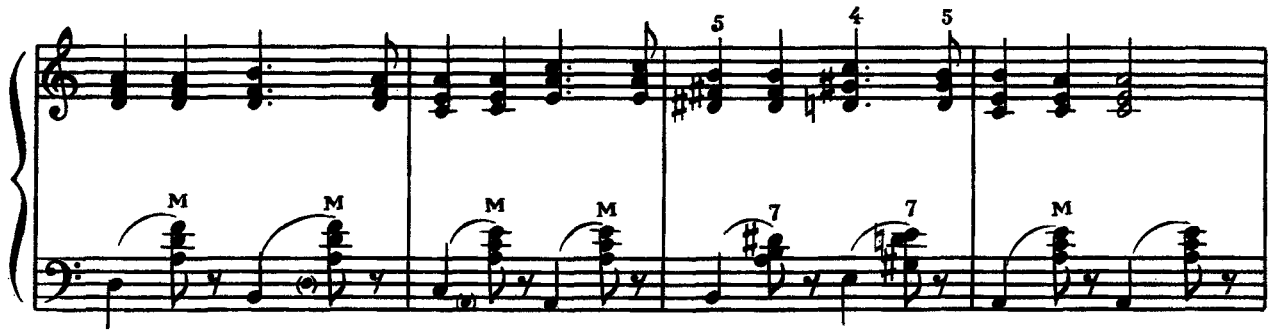
Обробка М. Корецького

13 СТРАДАНИЯ

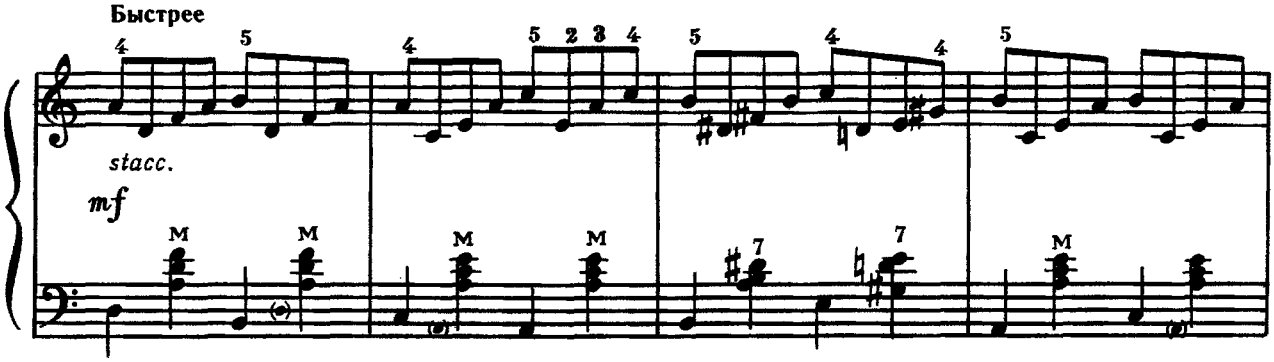
Обработка Н. Корецкого

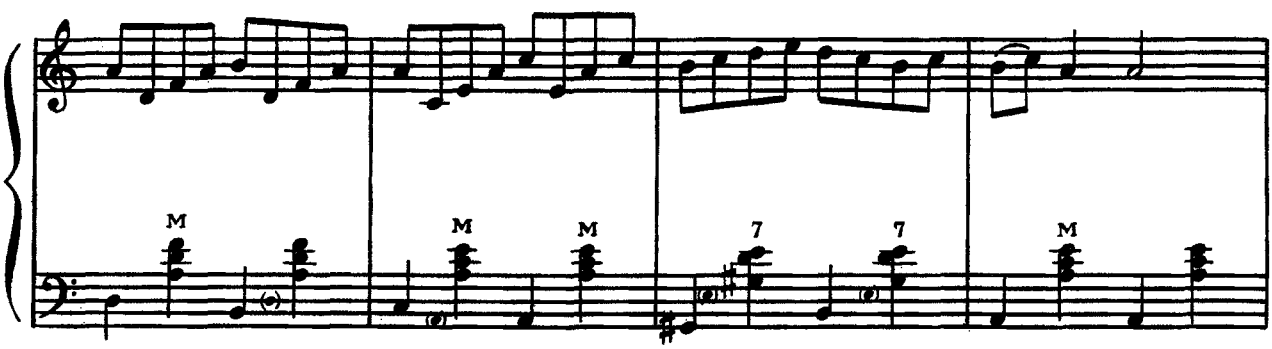
Стримано, наспівно
Сдержанно, напевно



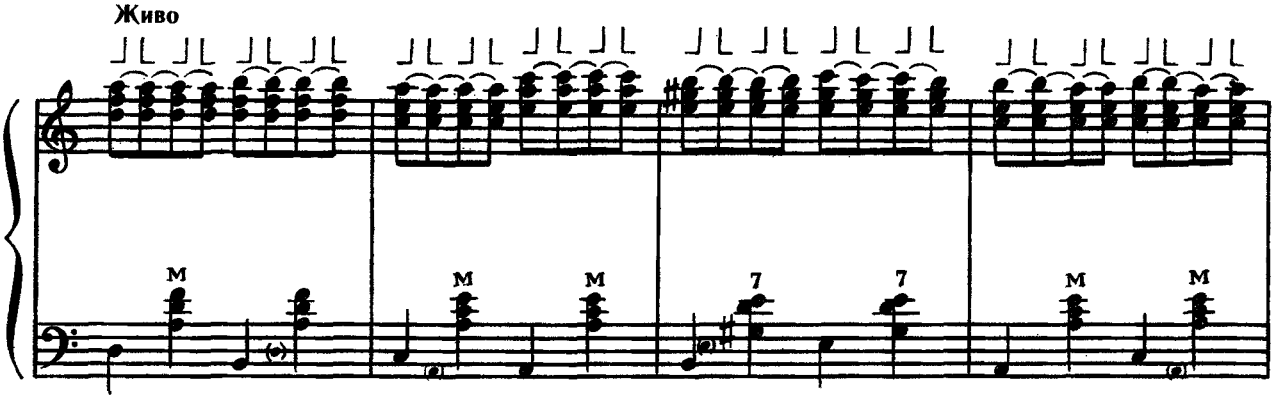


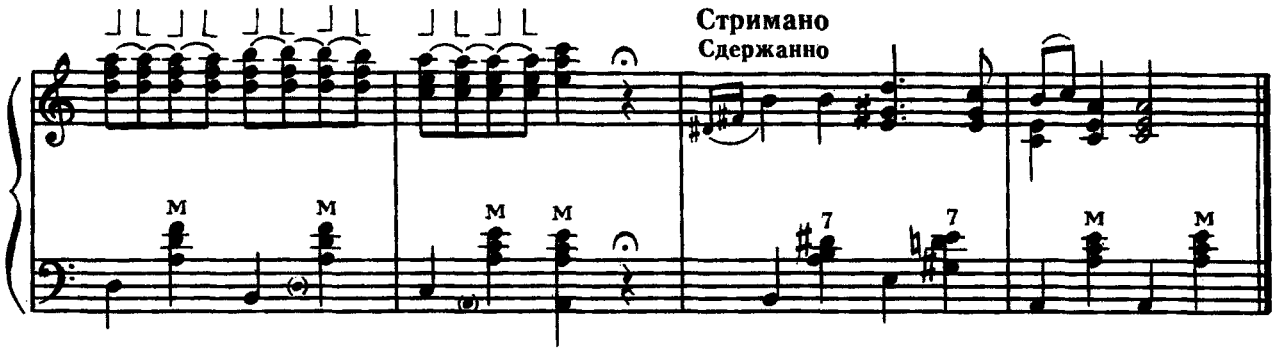
Швидше
Быстрее





Жваво
Живо





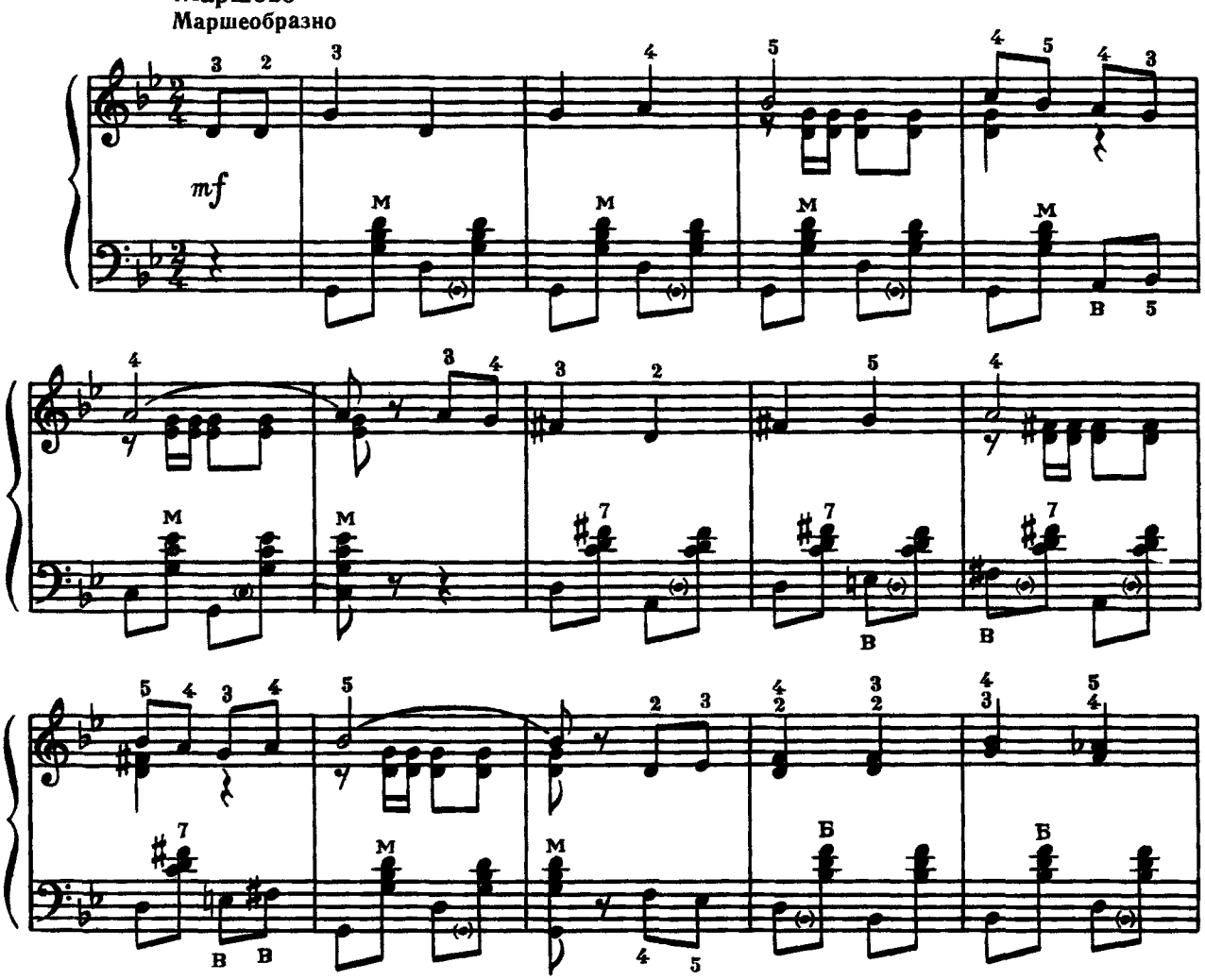
«ИДЕТ СОЛДАТ ПО ГОРОДУ»

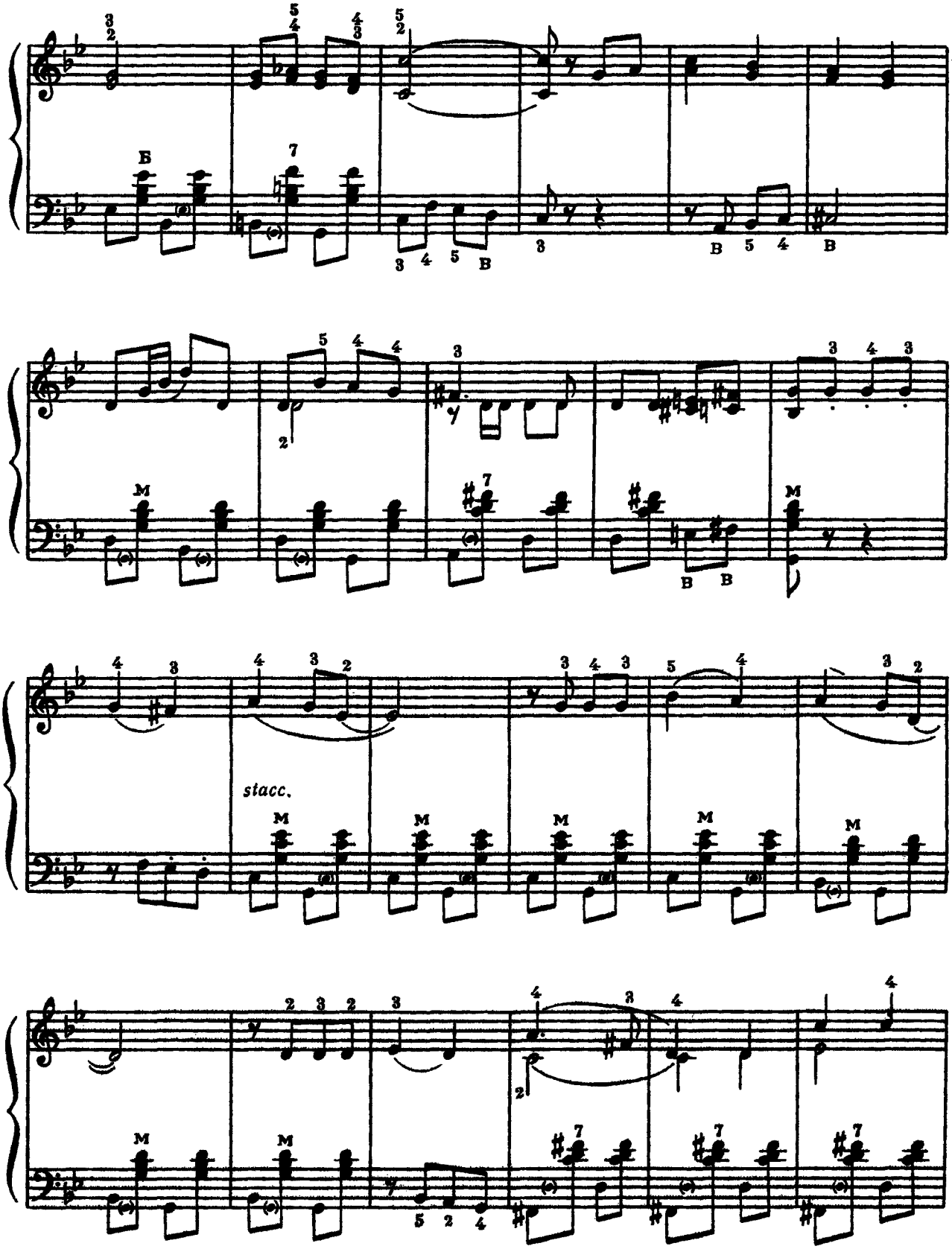
Музика В. Шаїнського
Слова М. Танича

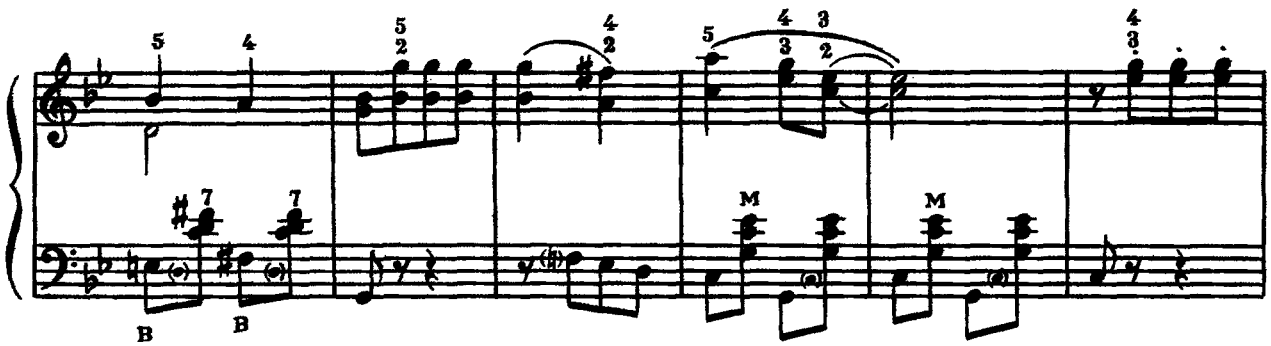
14

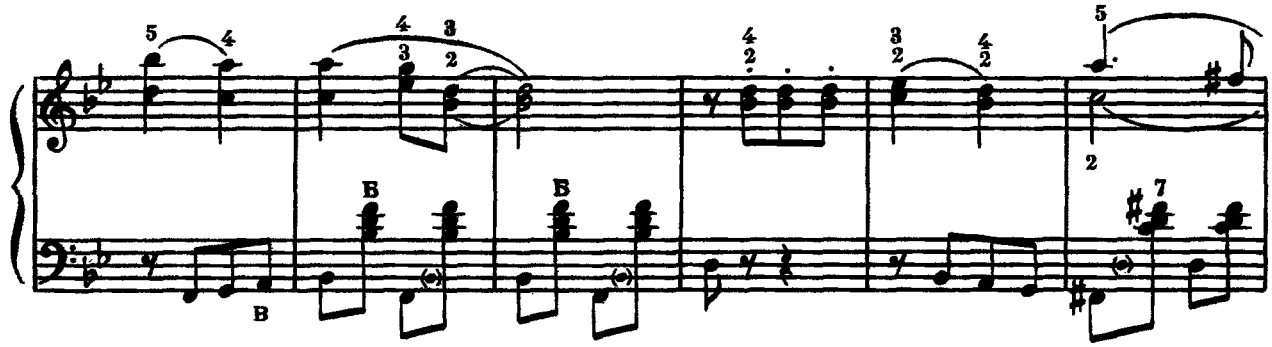
ИДЕТ СОЛДАТ ПО ГОРОДУ

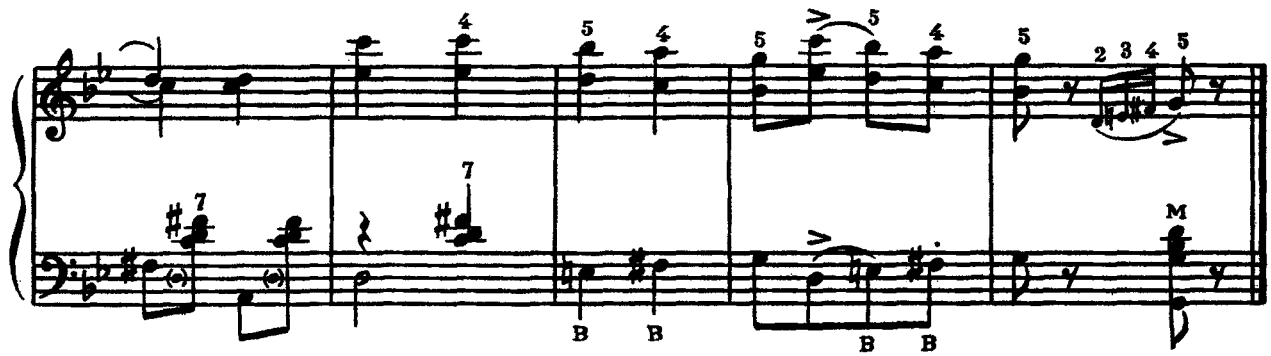
Музыка В. Шаинского
Слова М. Танича




stacc.





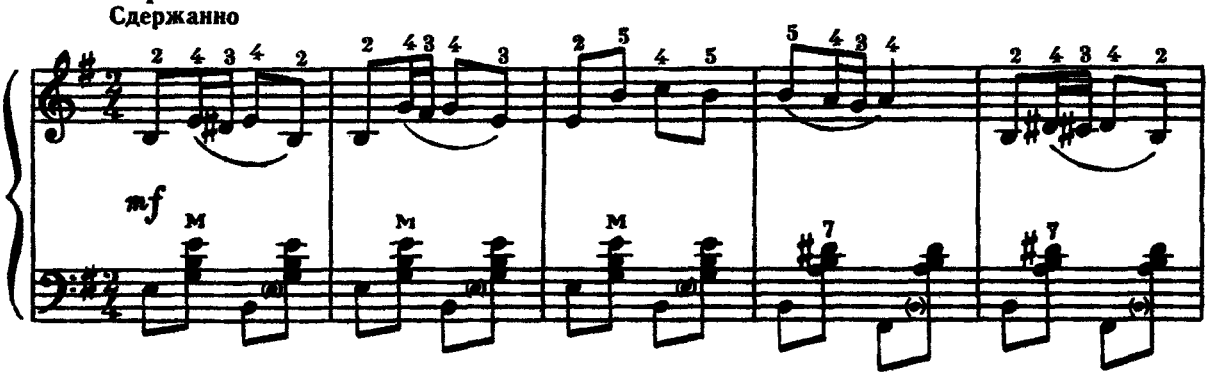


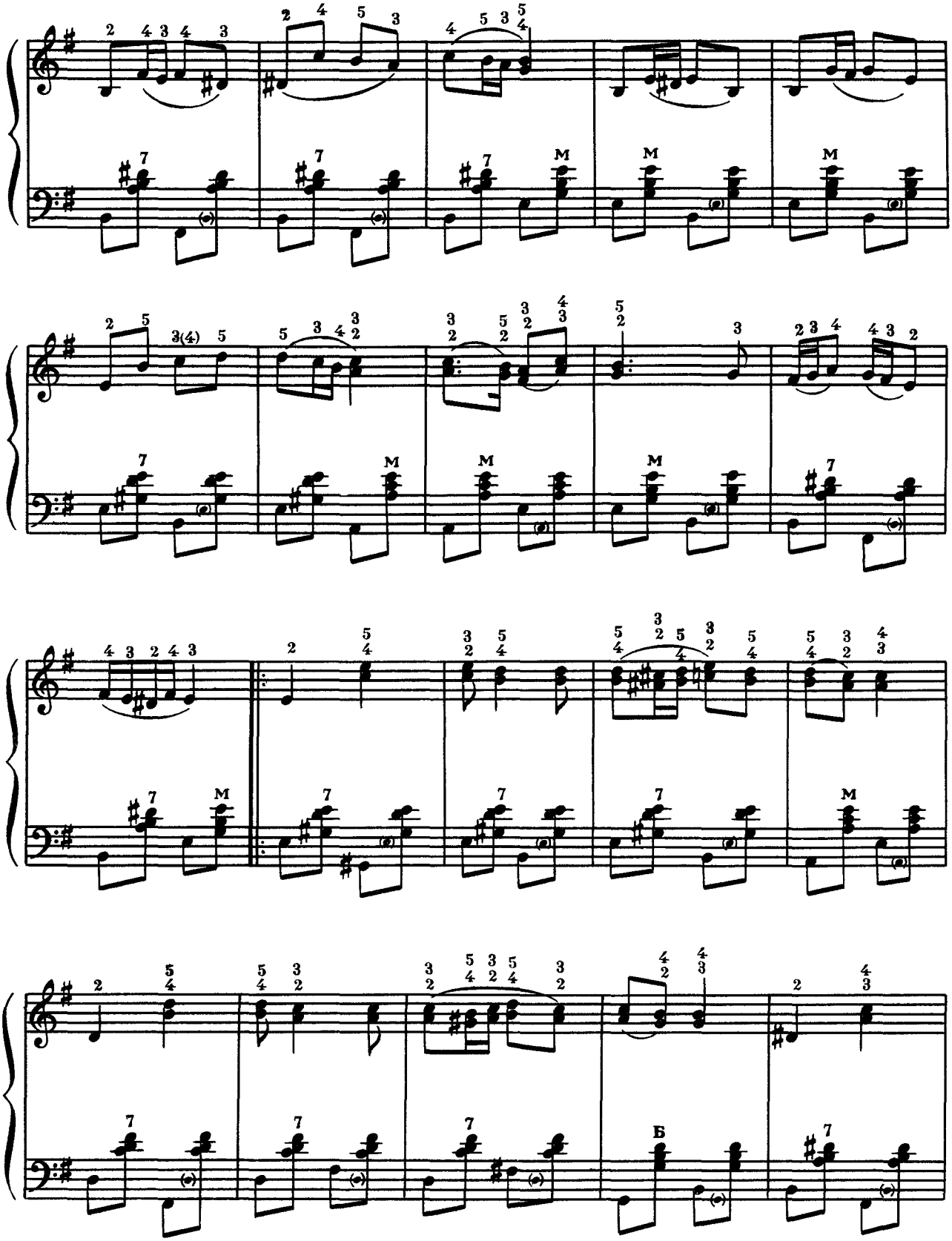
«СМУГЛЯНКА» 15 СМУГЛЯНКА

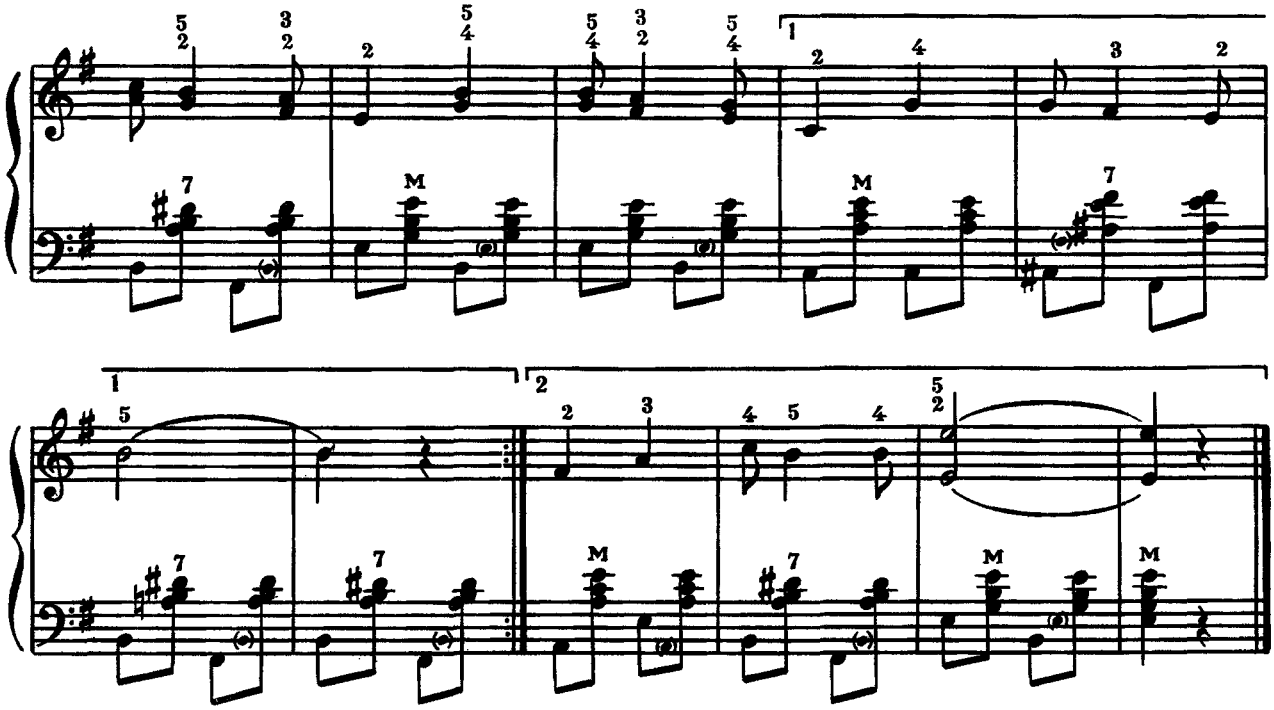
Музика А. Новикова
Слова Я. Шведова

Музыка А. Новикова
Слова Я. Шведова

Стримано
Сдержанно




M
Б



РОЗПРЯГАЙТЕ, ХЛОПЦІ, КОНІ

Українська народна пісня

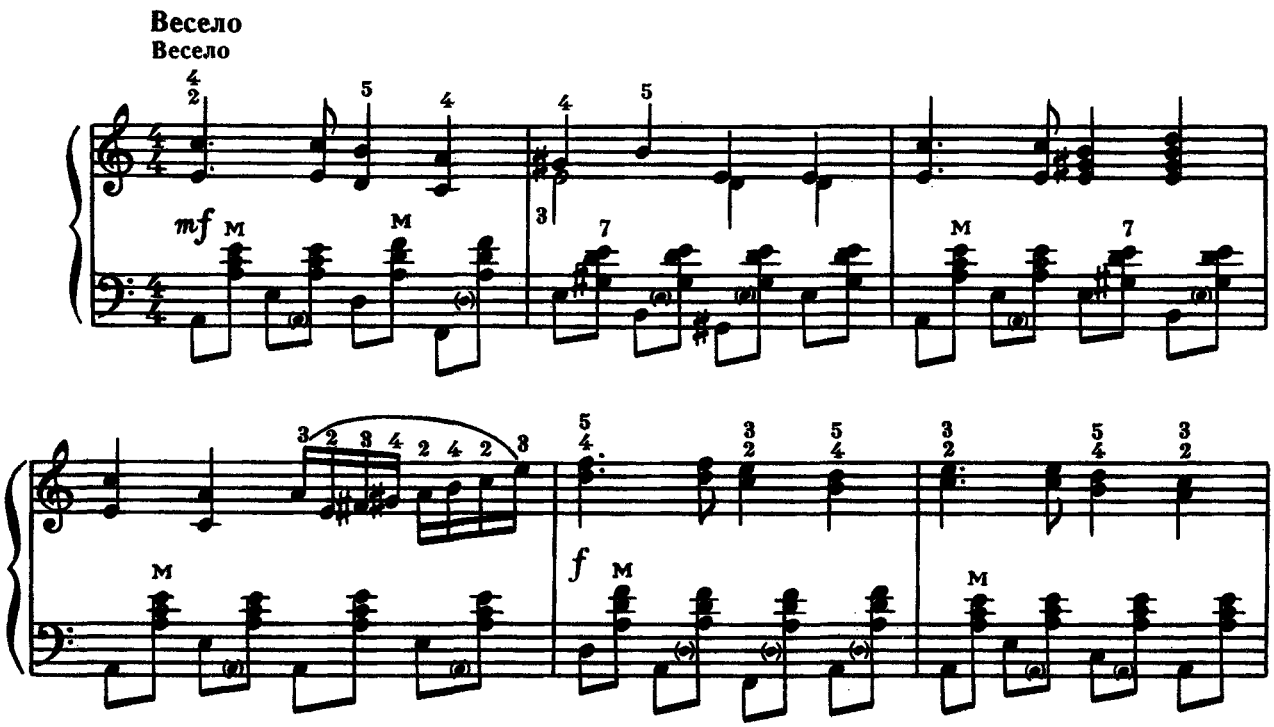
Обробка І. Бурого

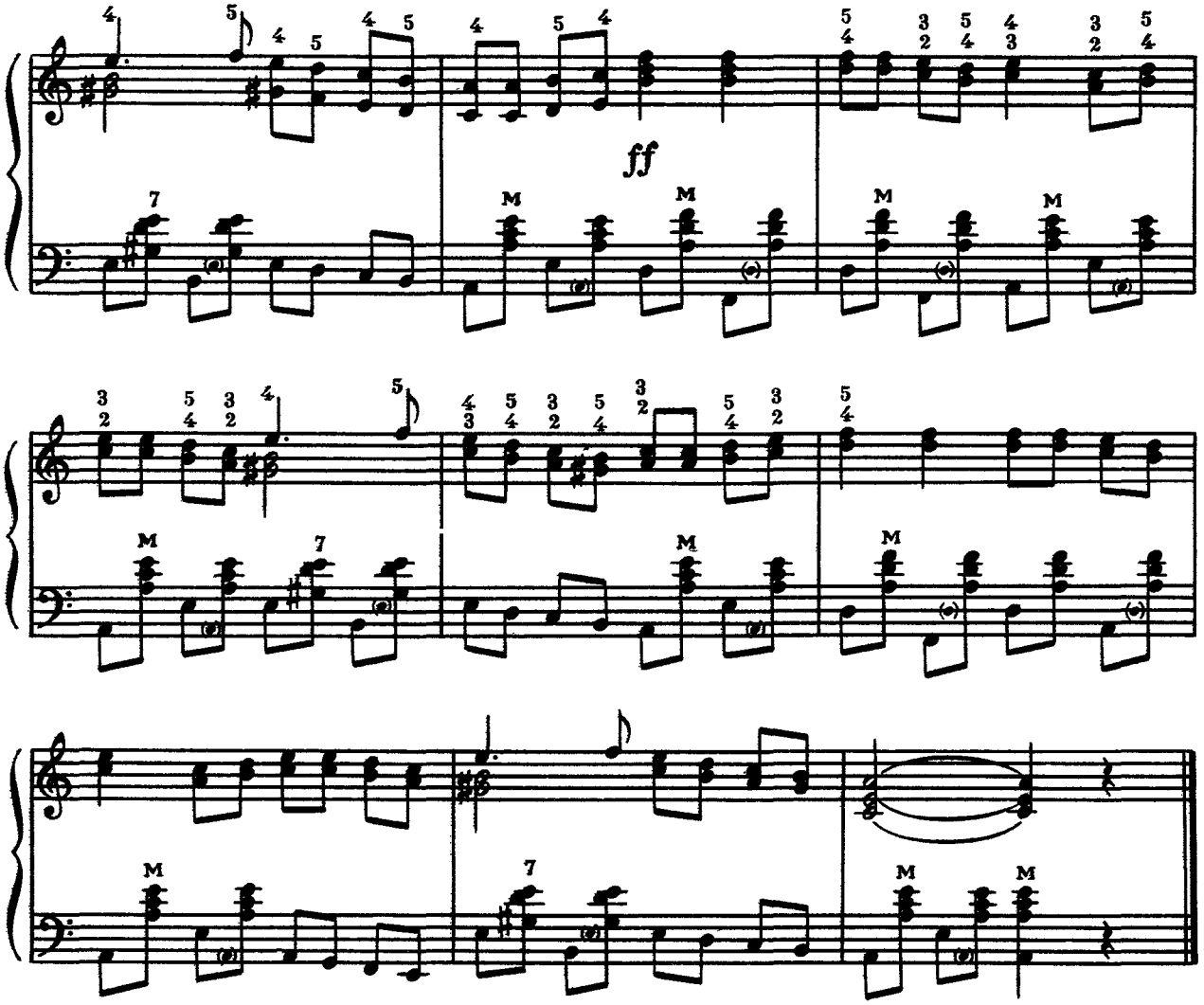
16

«РОЗПРЯГАЙТЕ, ХЛОПЦІ, КОНІ»

Украинская народная песня

Обработка И. Бурого





«ШКОЛЬНЫЕ ГОДЫ»

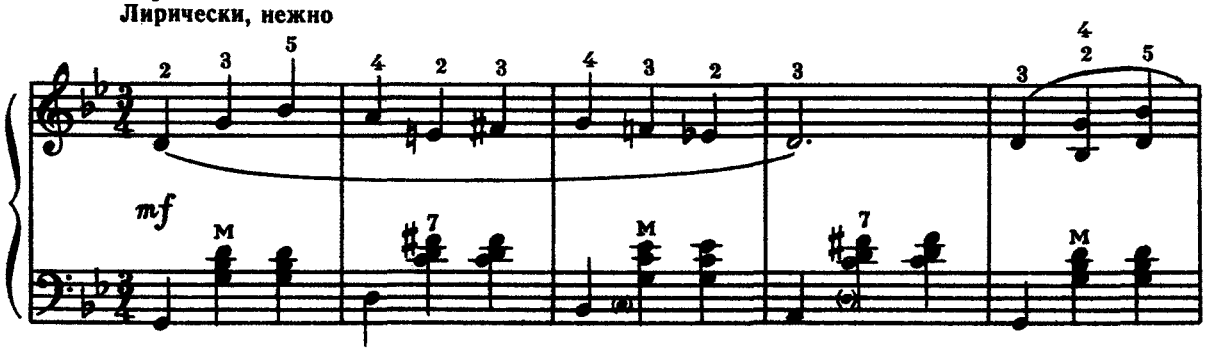
Музика Д. Кабалевського
Слова Є. Долматовського

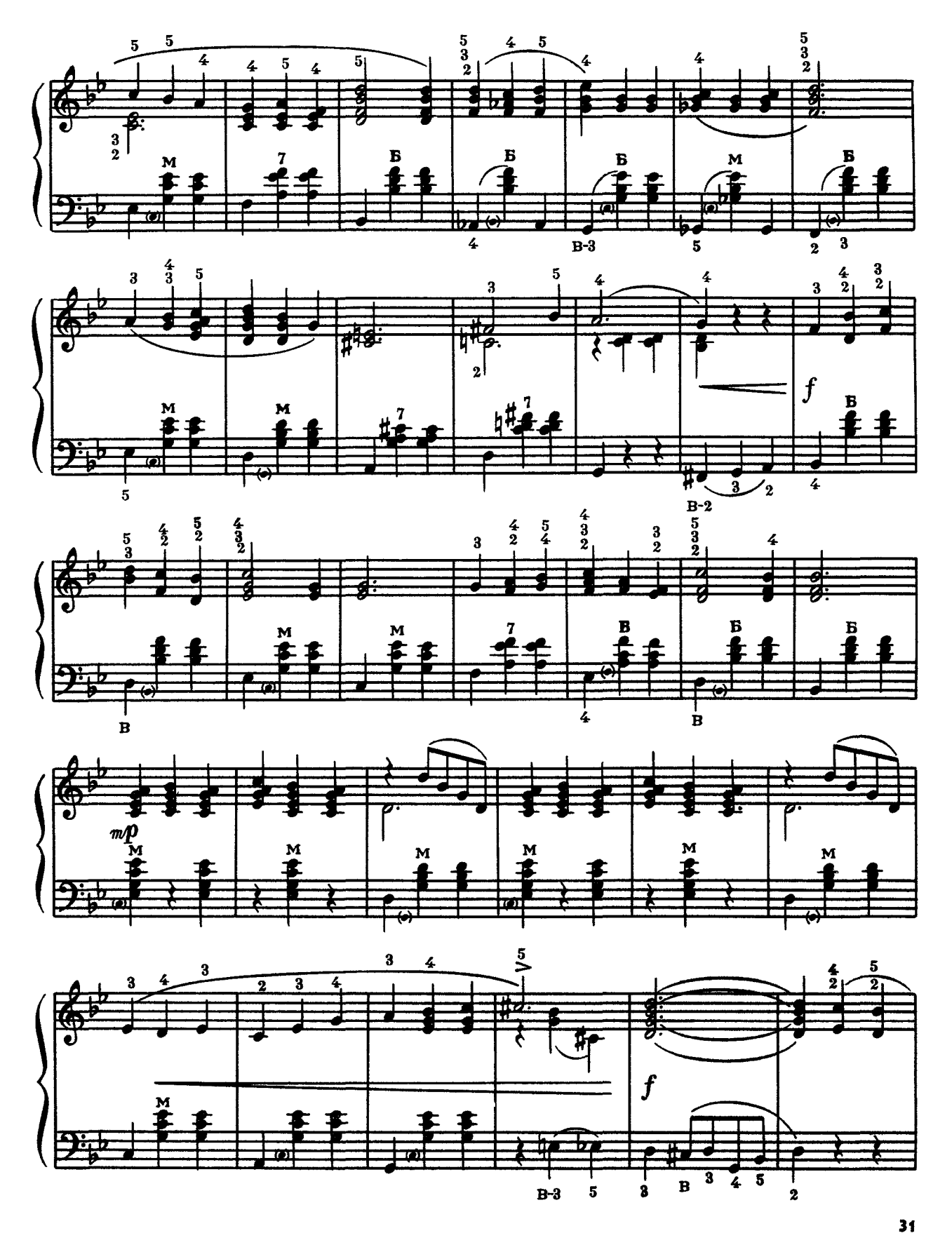
17

ШКОЛЬНЫЕ ГОДЫ

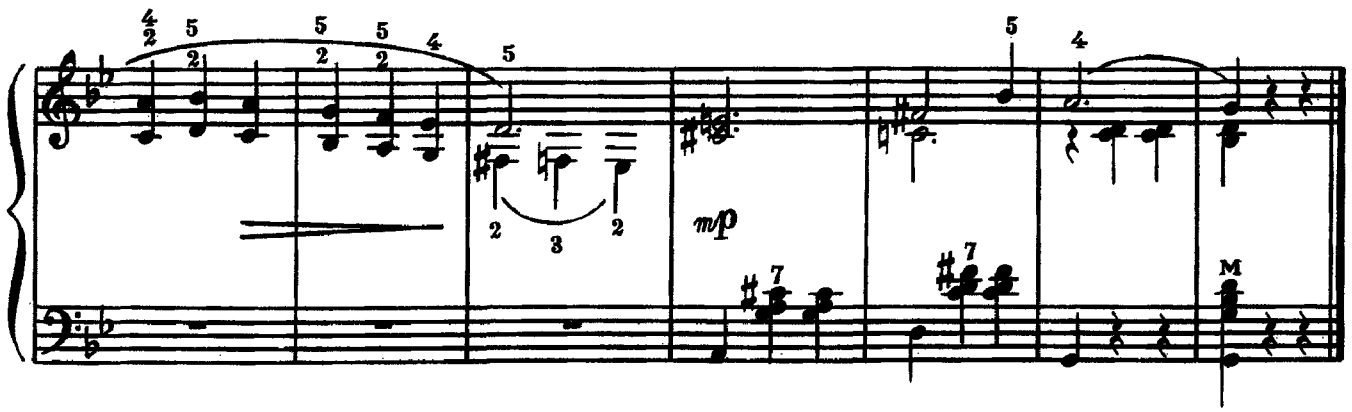
Музыка Д. Кабалевского
Слова Е. Долматовского

Лірично, ніжно
Лирически, нежно





M
Б
В-3
В-2
В
f
mp



«РАЗ, ДВА, ТРИ— КАЗАЧОК»

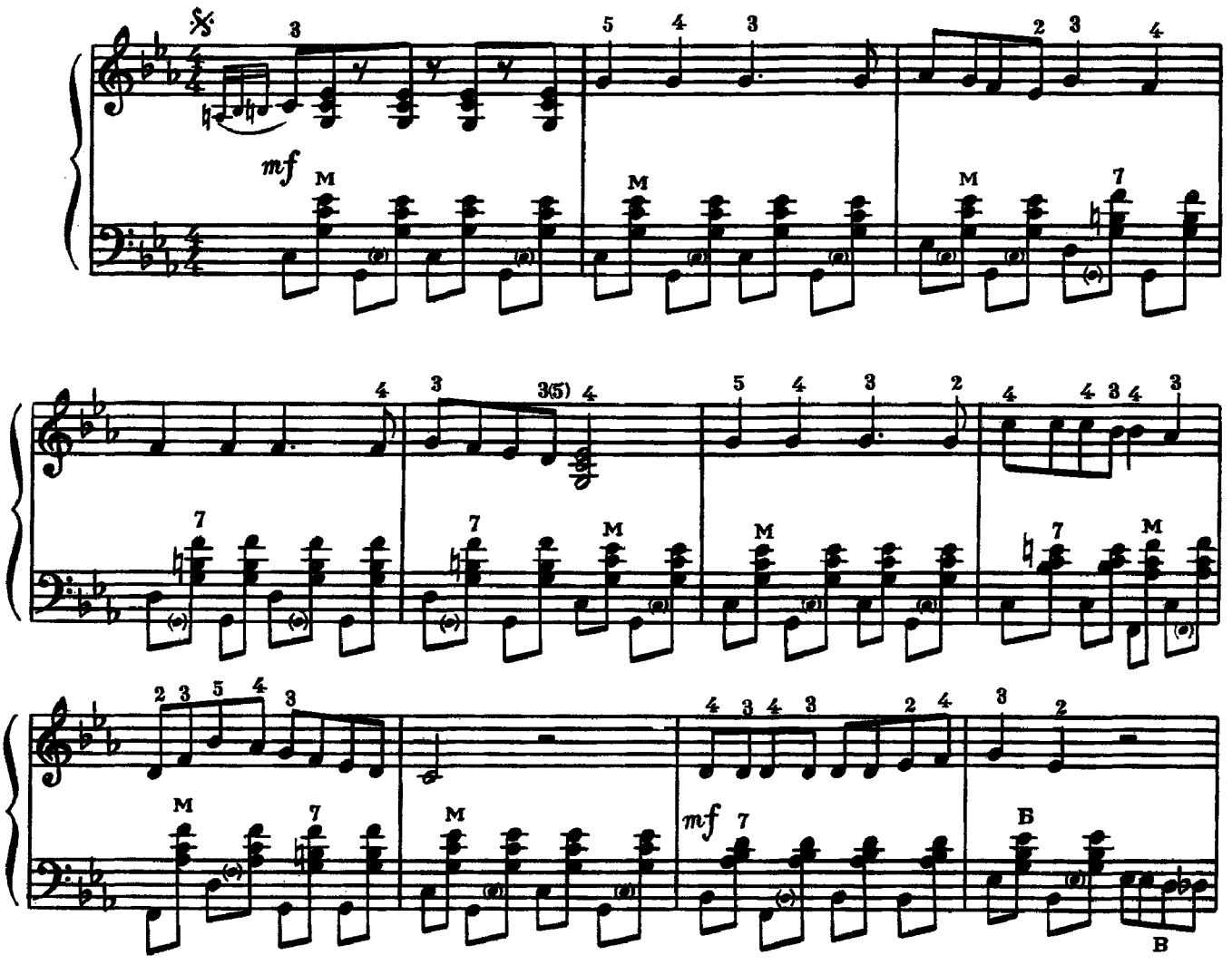
Музика А. Лєпіна

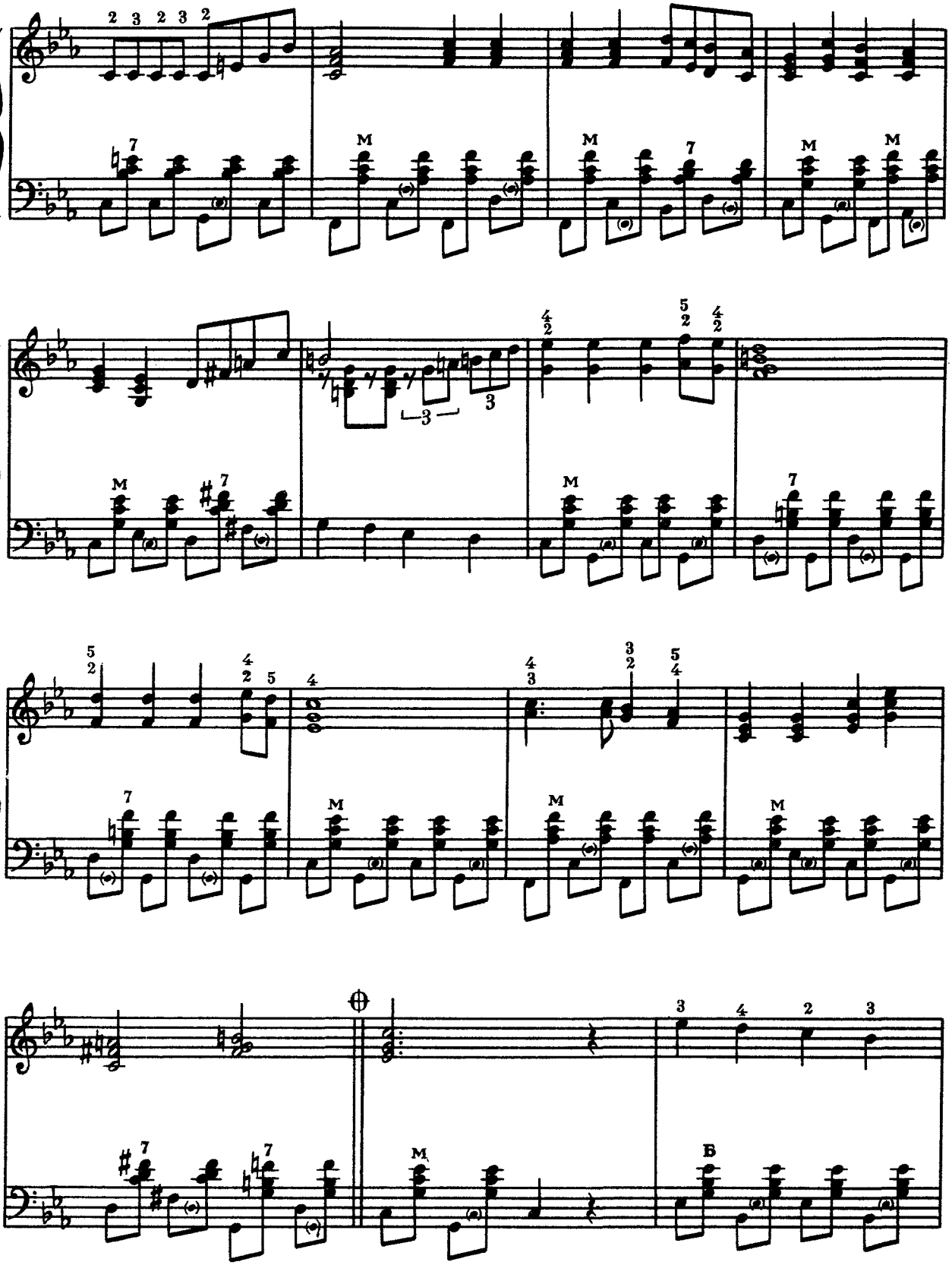
18

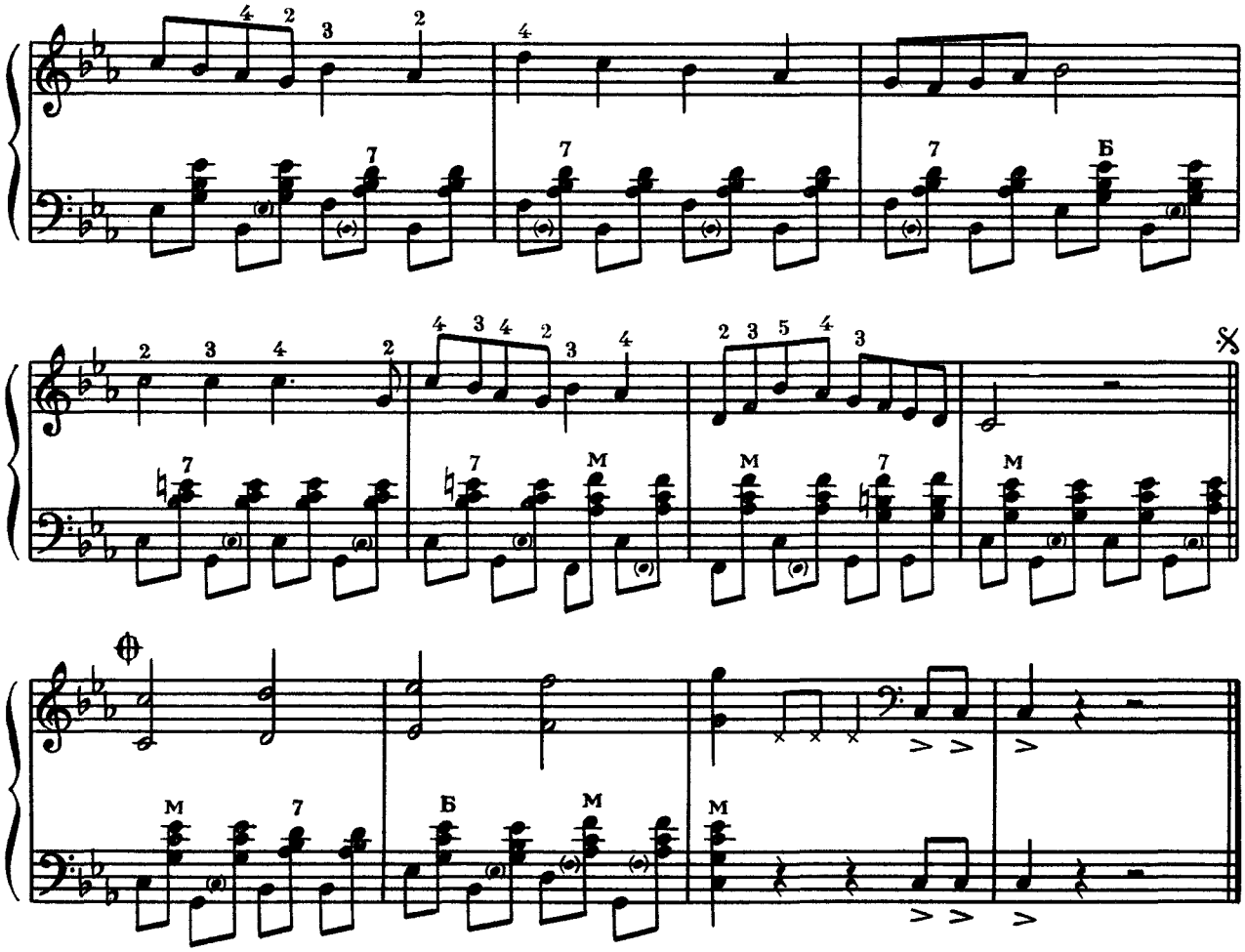
РАЗ, ДВА, ТРИ— КАЗАЧОК

Музыка А. Лепина

Швидко
Быстро



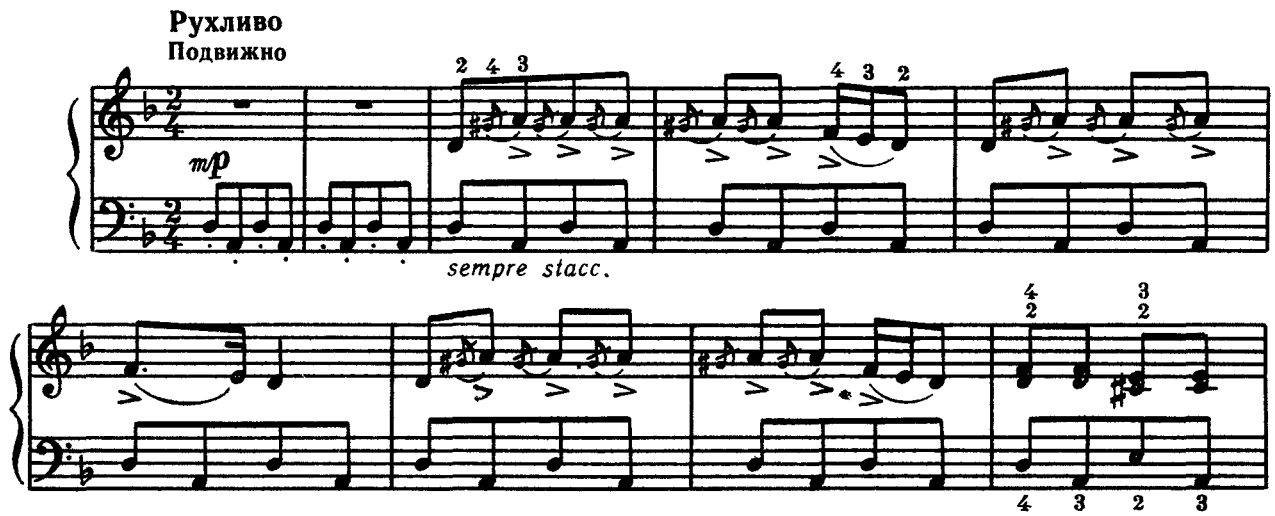


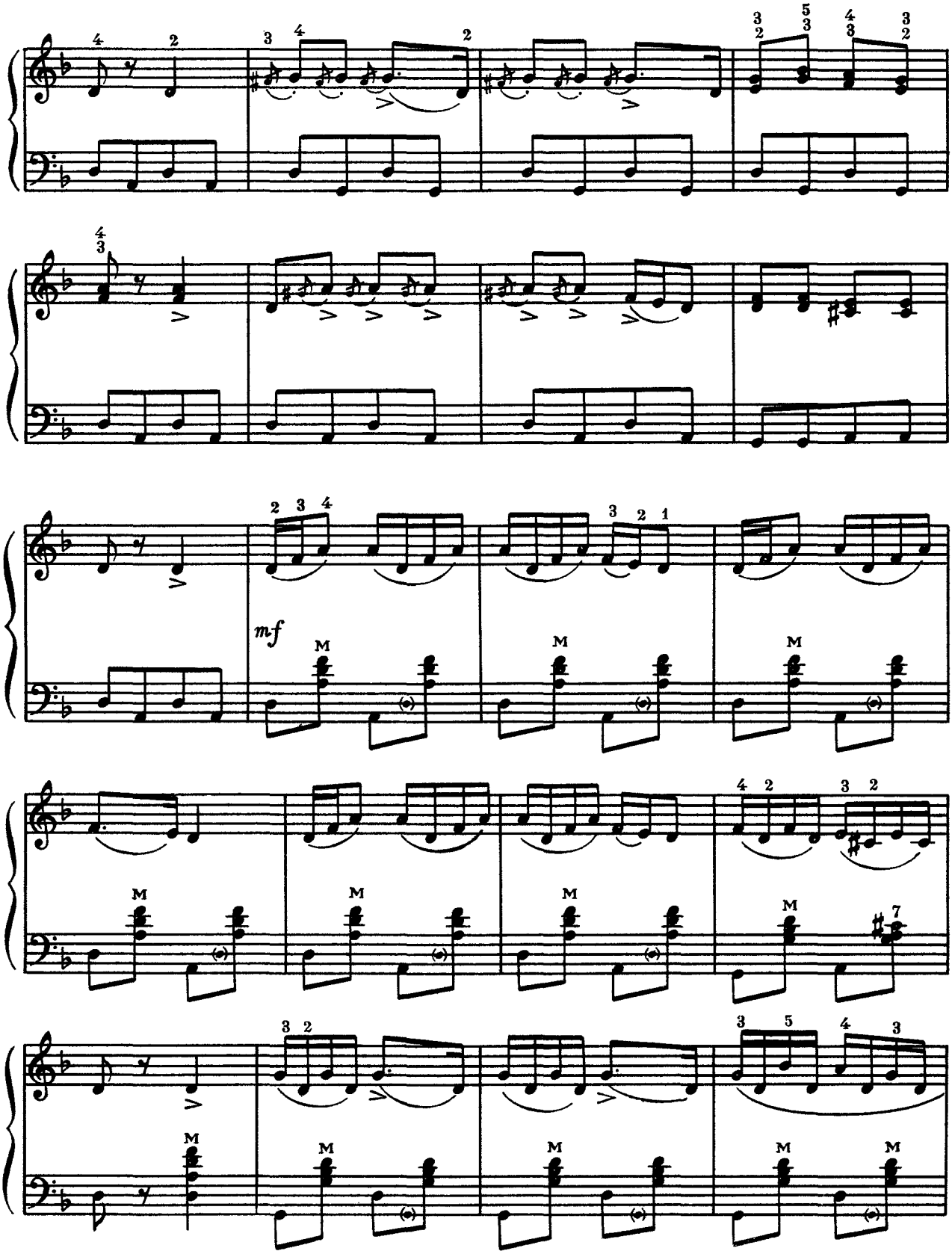


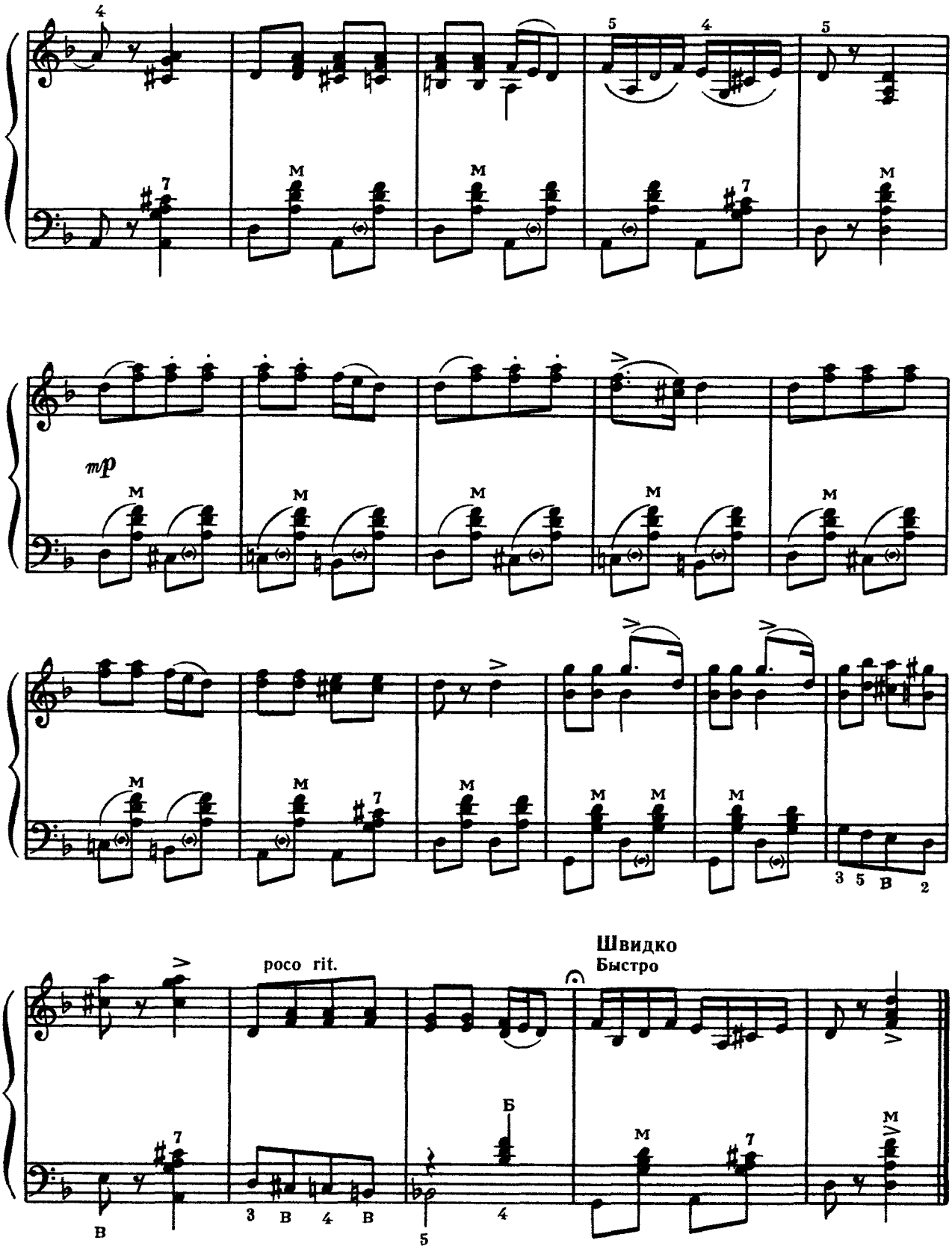
КОЛОМИЙКИ 19 КОЛОМЫЙКИ

Обробка М. Корецького

Обработка Н. Корецкого

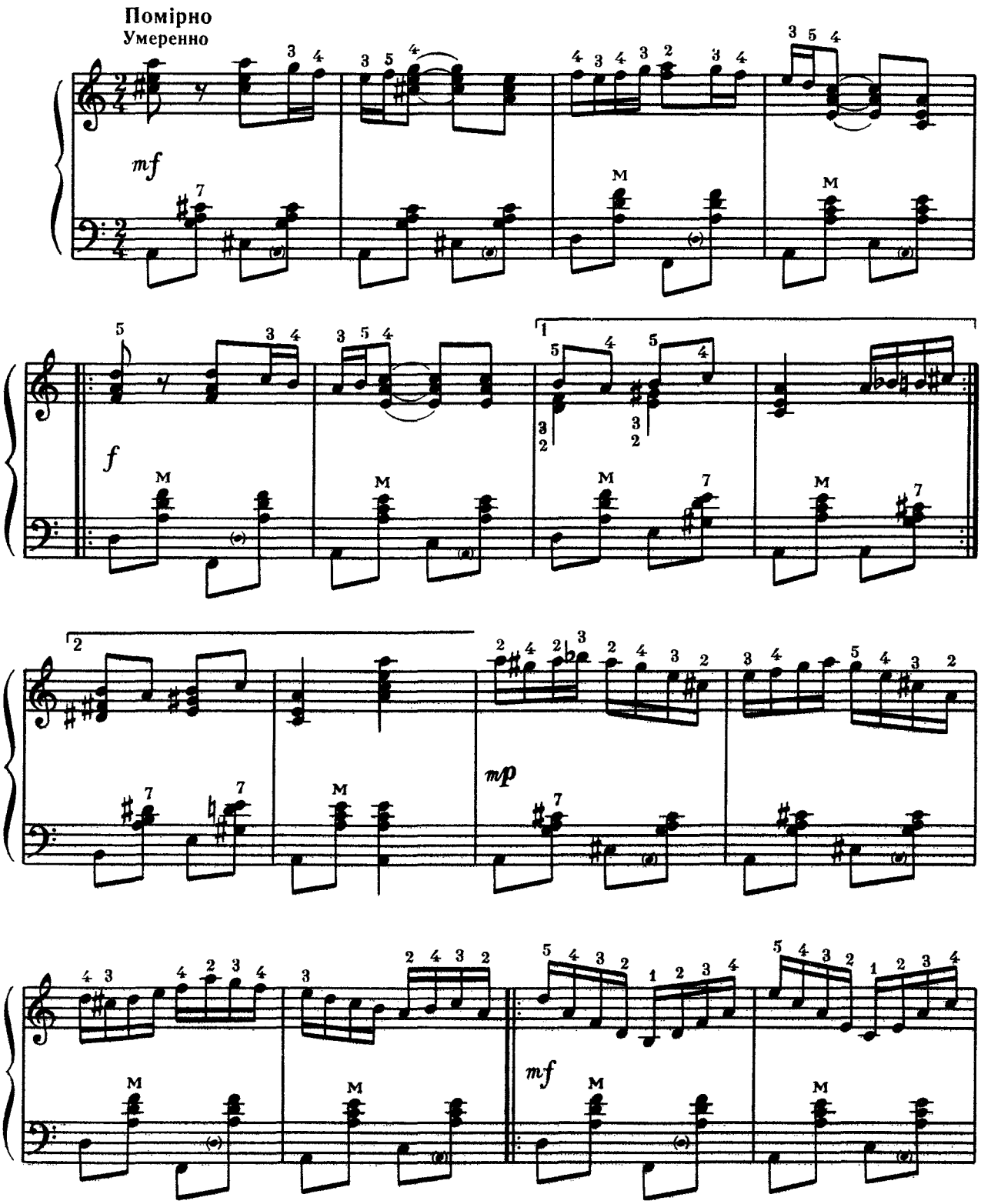



mf
M

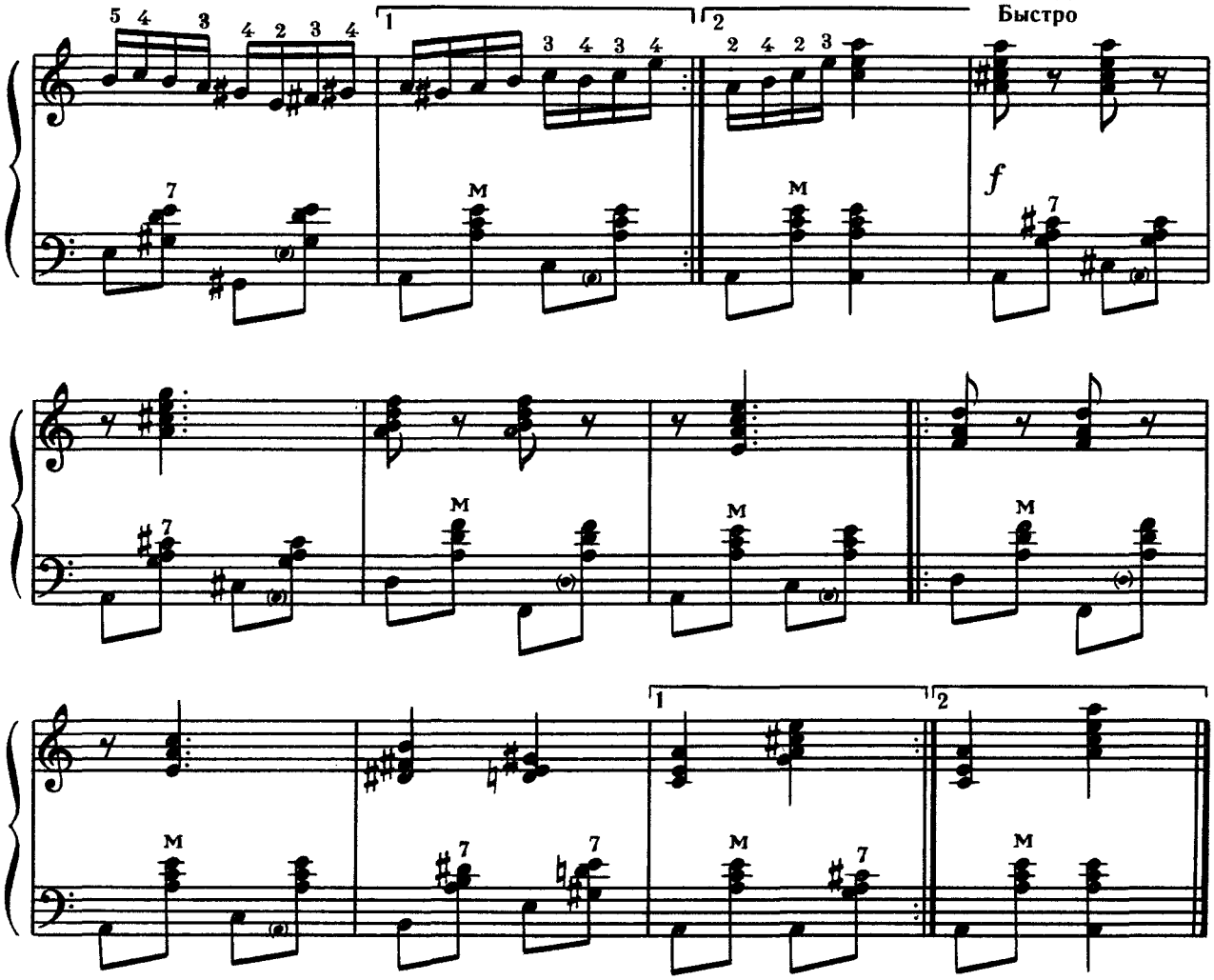

mp
poco rit.
Швидко
Быстро

«ЯБЛОЧКО» 20 ЯБЛОЧКО

Обробка І. Бурого Обработка И. Бурого



Швидко
Быстро



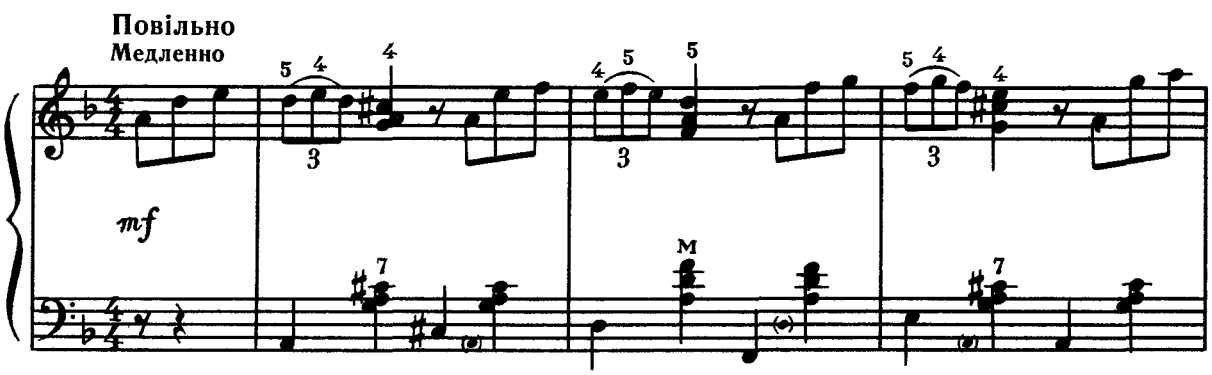
«ЦЫГАНСКАЯ ПЛЯСКА»

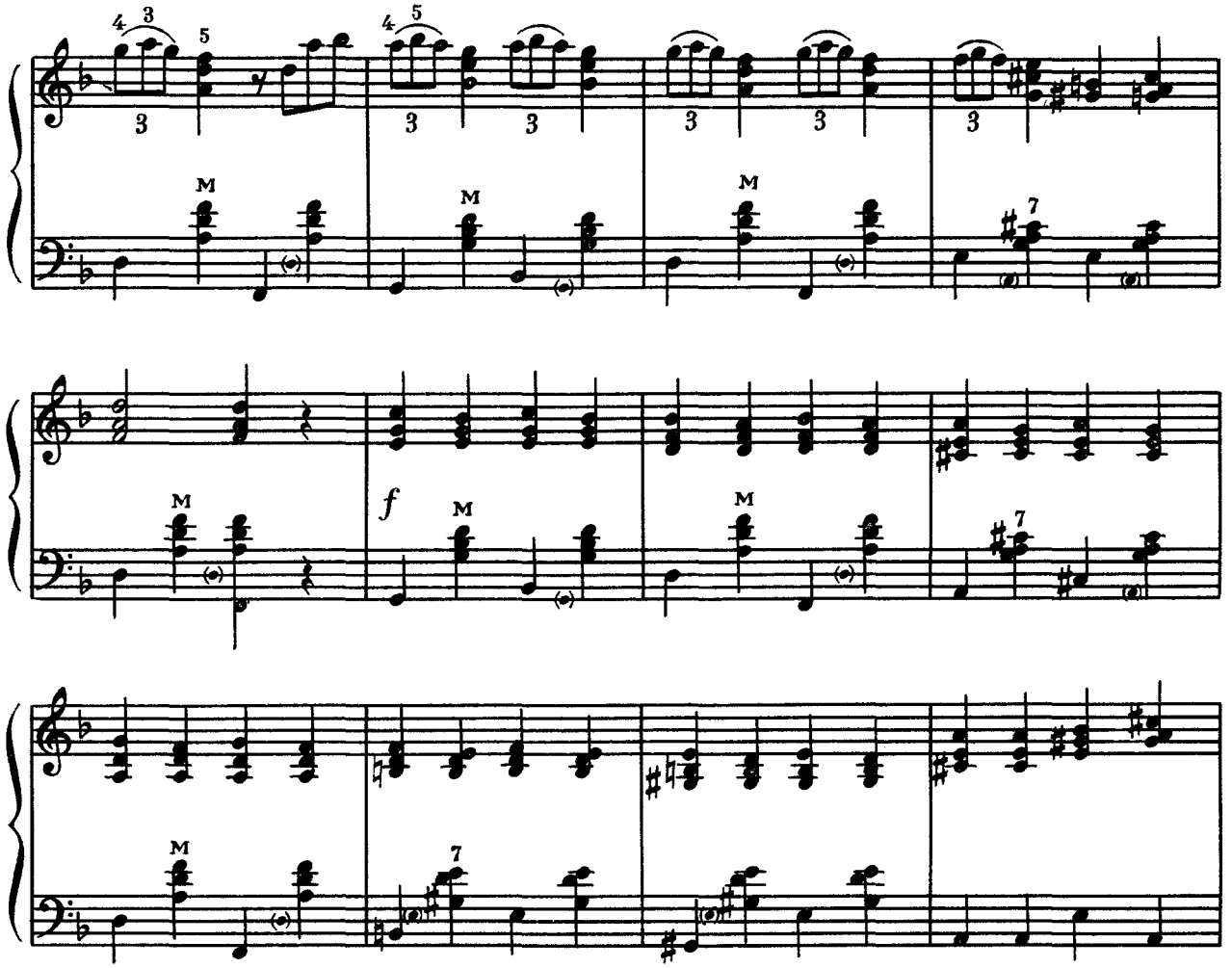
Обробка І. Бурого

21 ЦЫГАНСКАЯ ПЛЯСКА

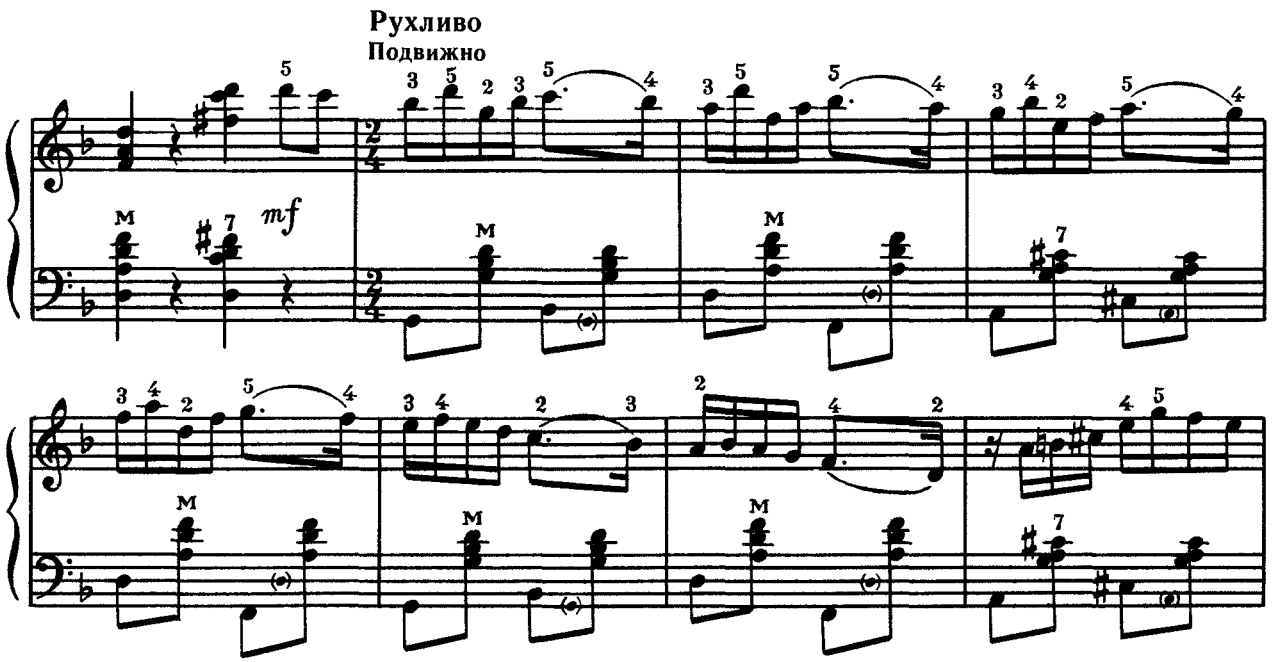
Обработка И. Бурого

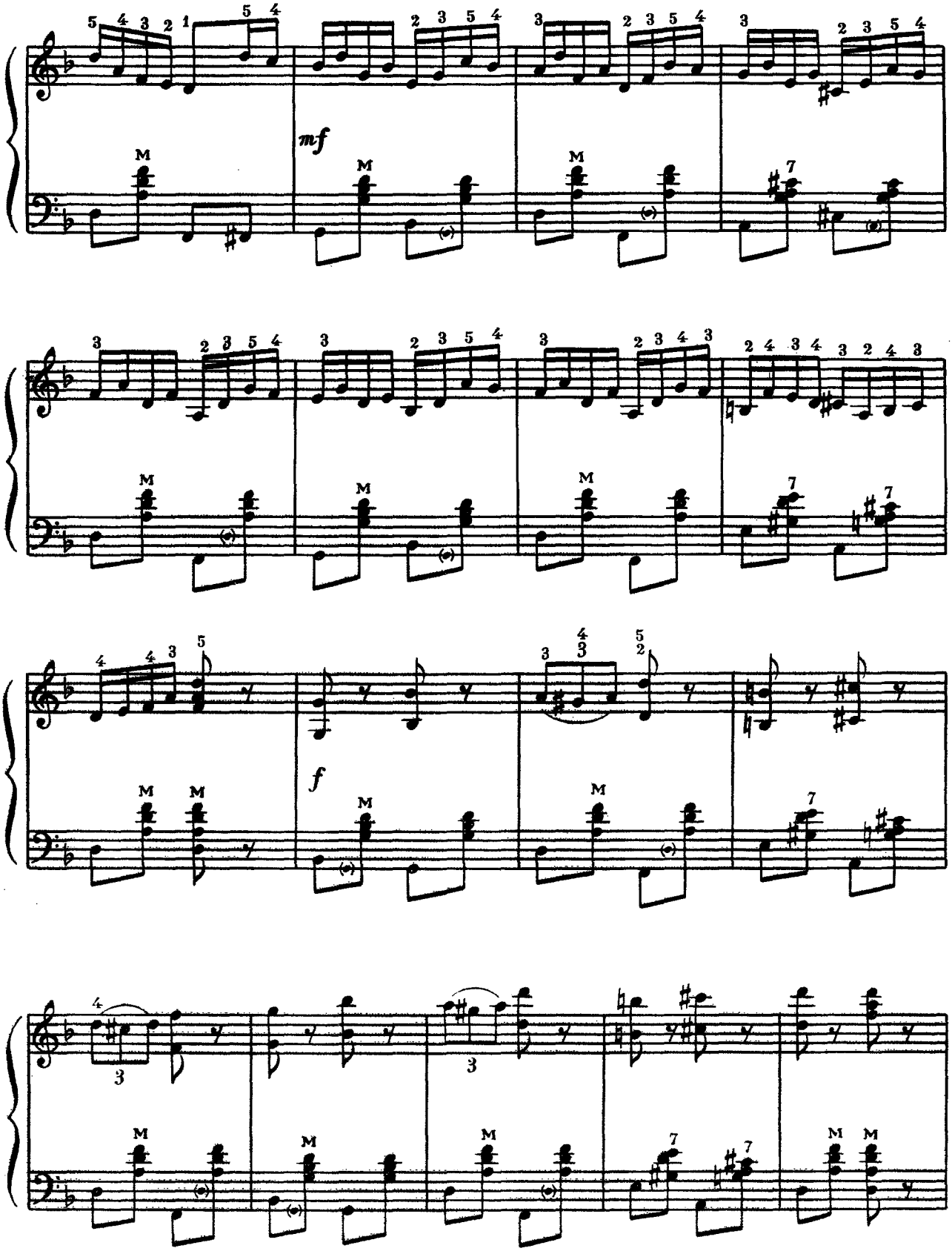
Повільно
Медленно



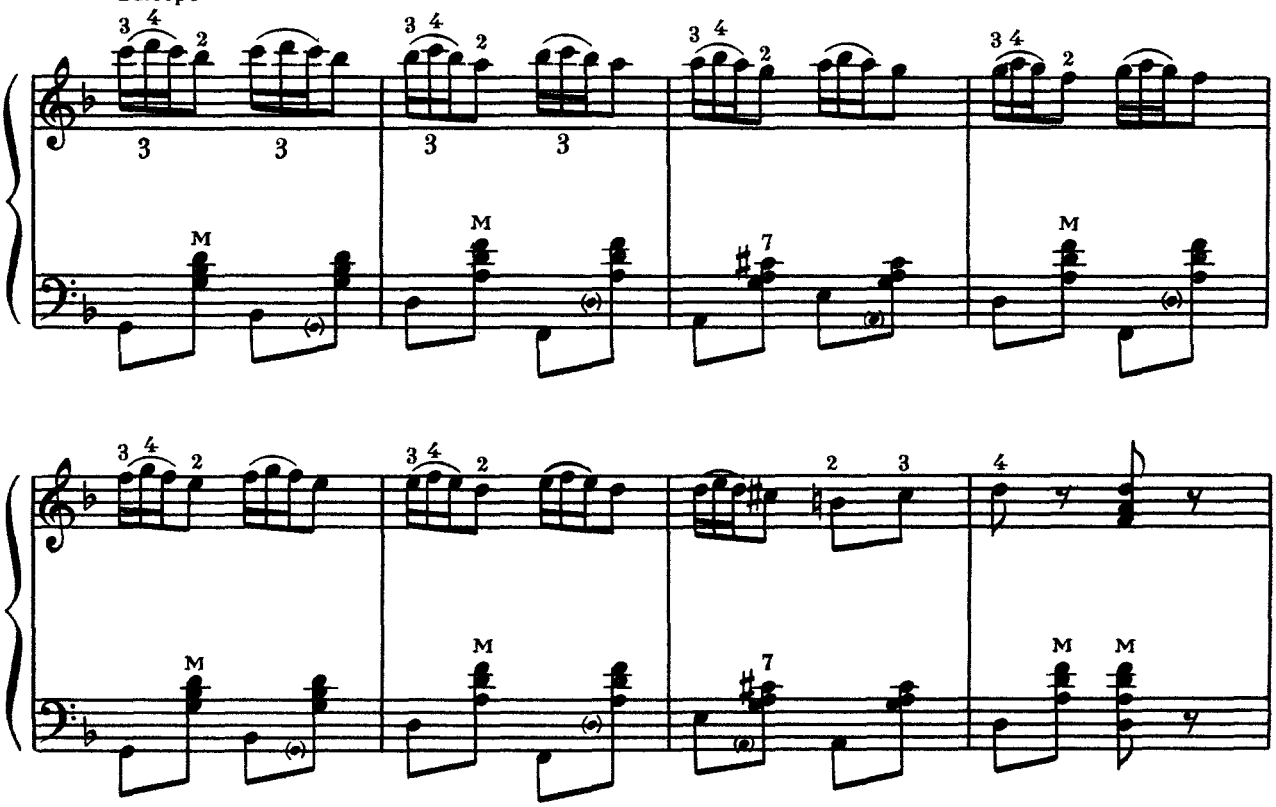


Рухливо
Подвижно

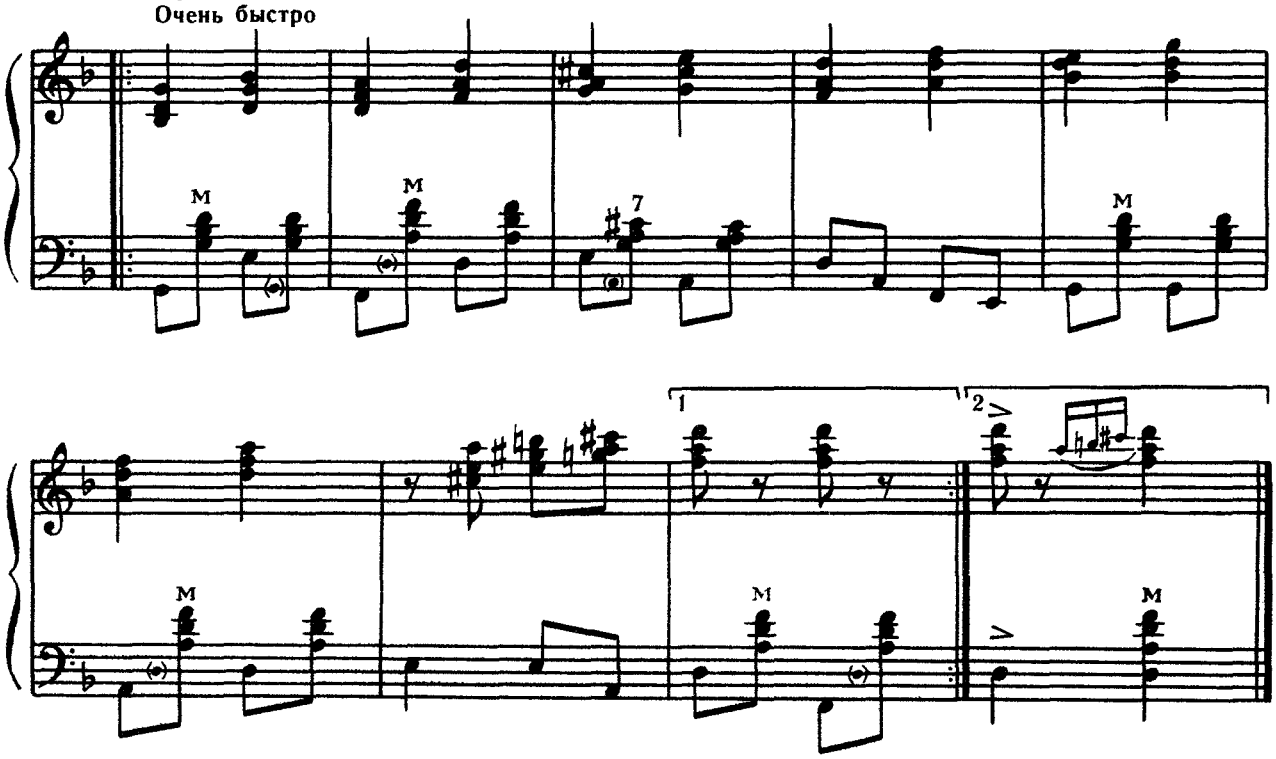



mf
f

Швидко
Быстро



Дуже швидко
Очень быстро



«В ЛЕСУ ПРИФРОНТОВОМ»

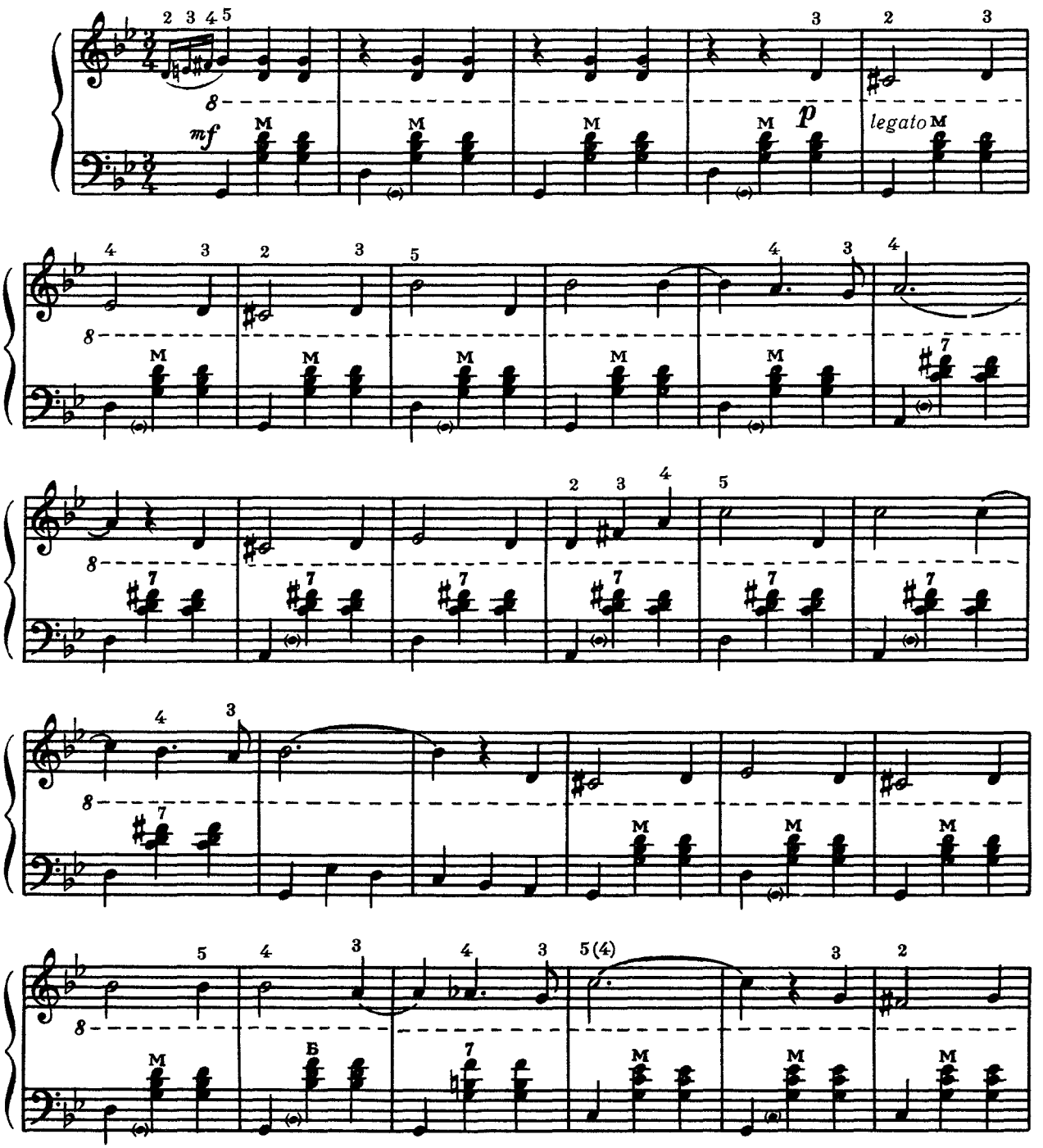
Музика М. Блантера
Аранжировка М. Корецького

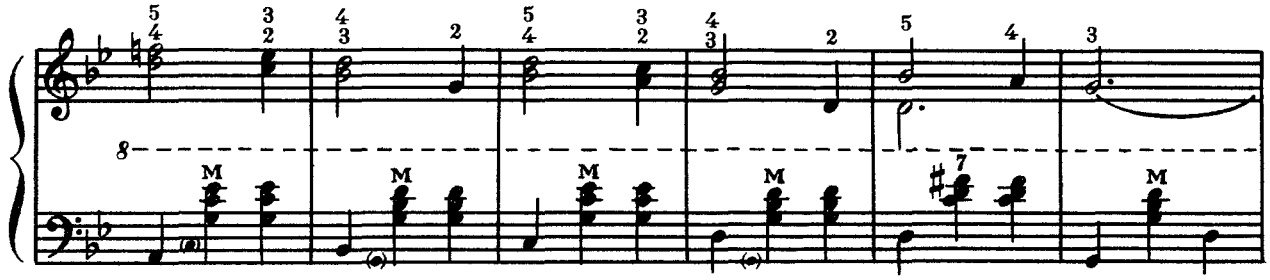
22

В ЛЕСУ ПРИФРОНТОВОМ

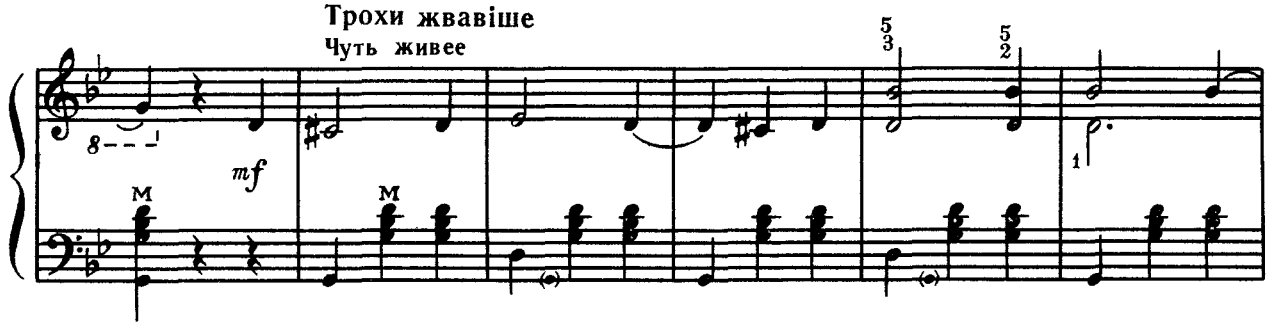
Музыка М. Блантера
Аранжировка Н. Корецкого

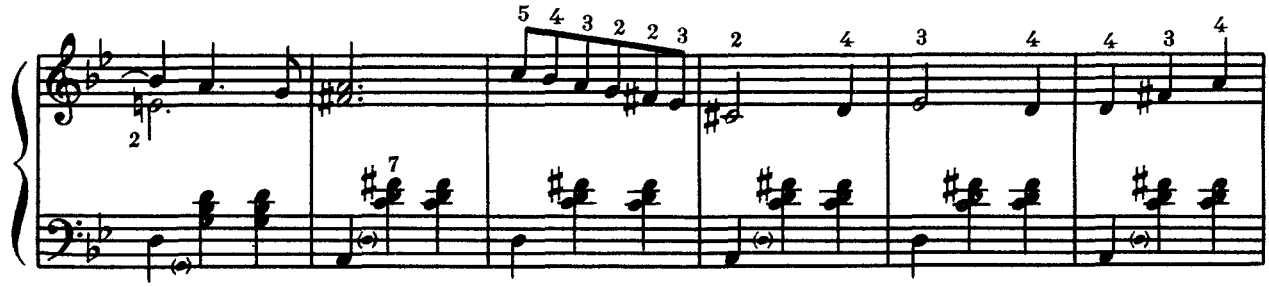
Темп вальсу
Темп вальса

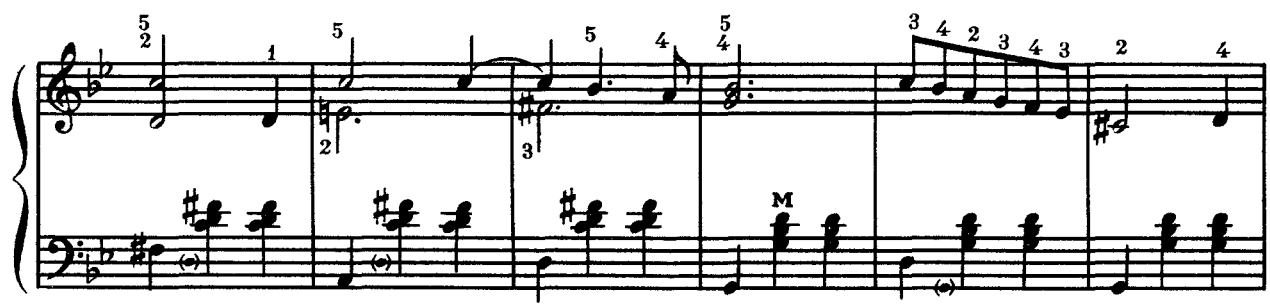


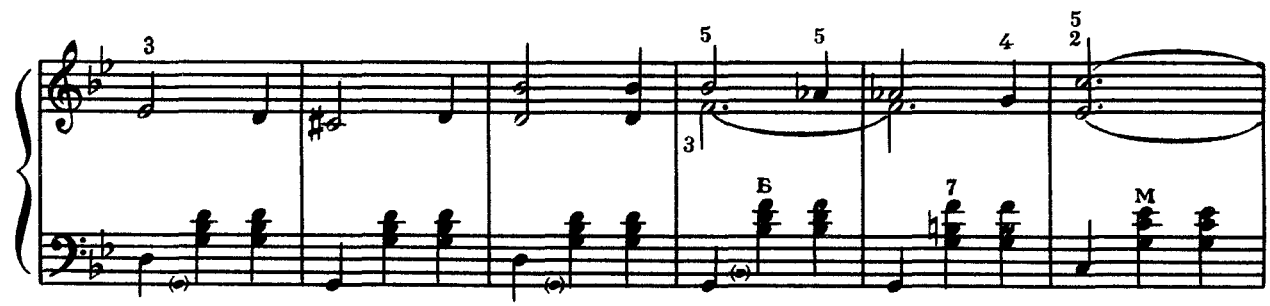


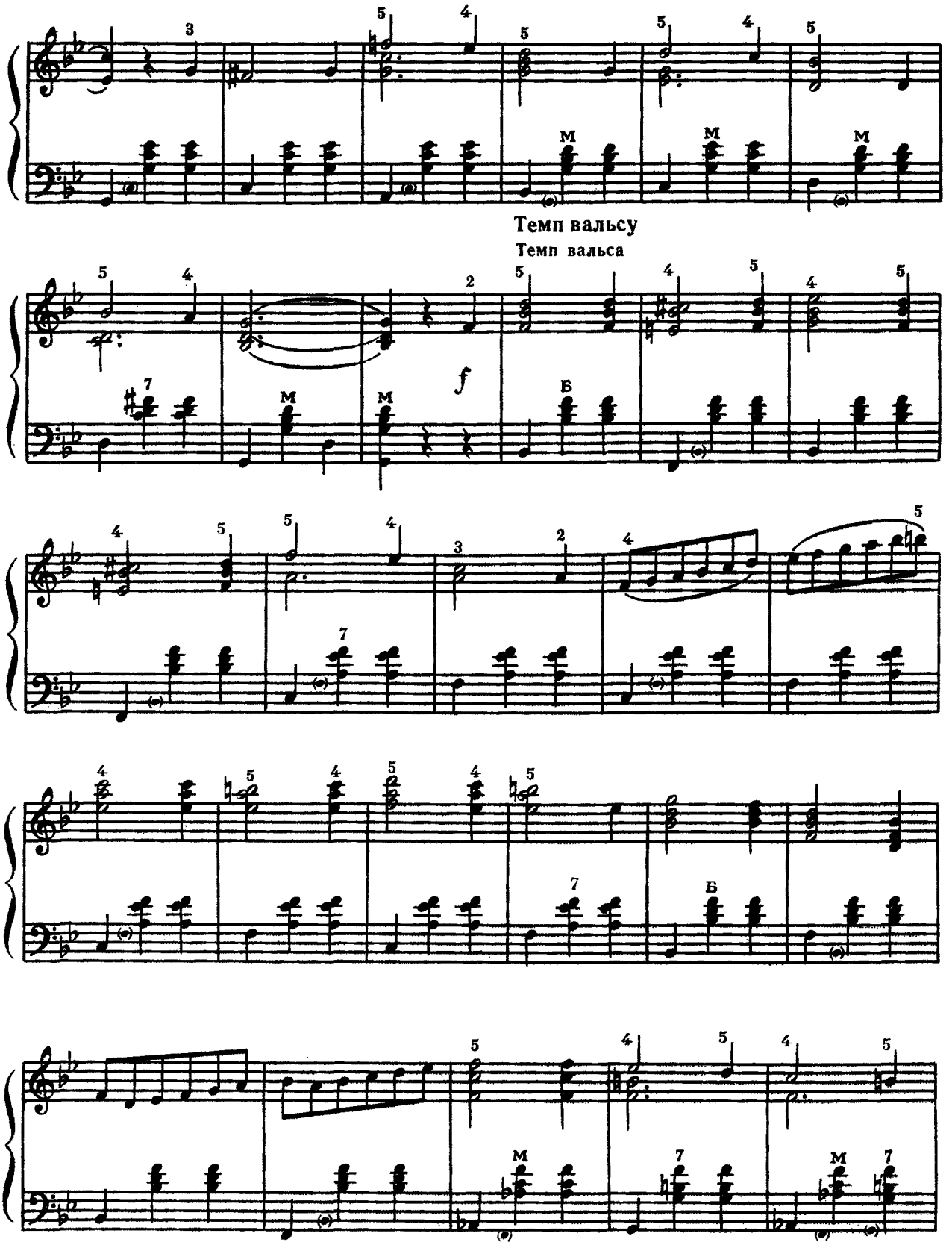
Трохи жвавіше
Чуть живее

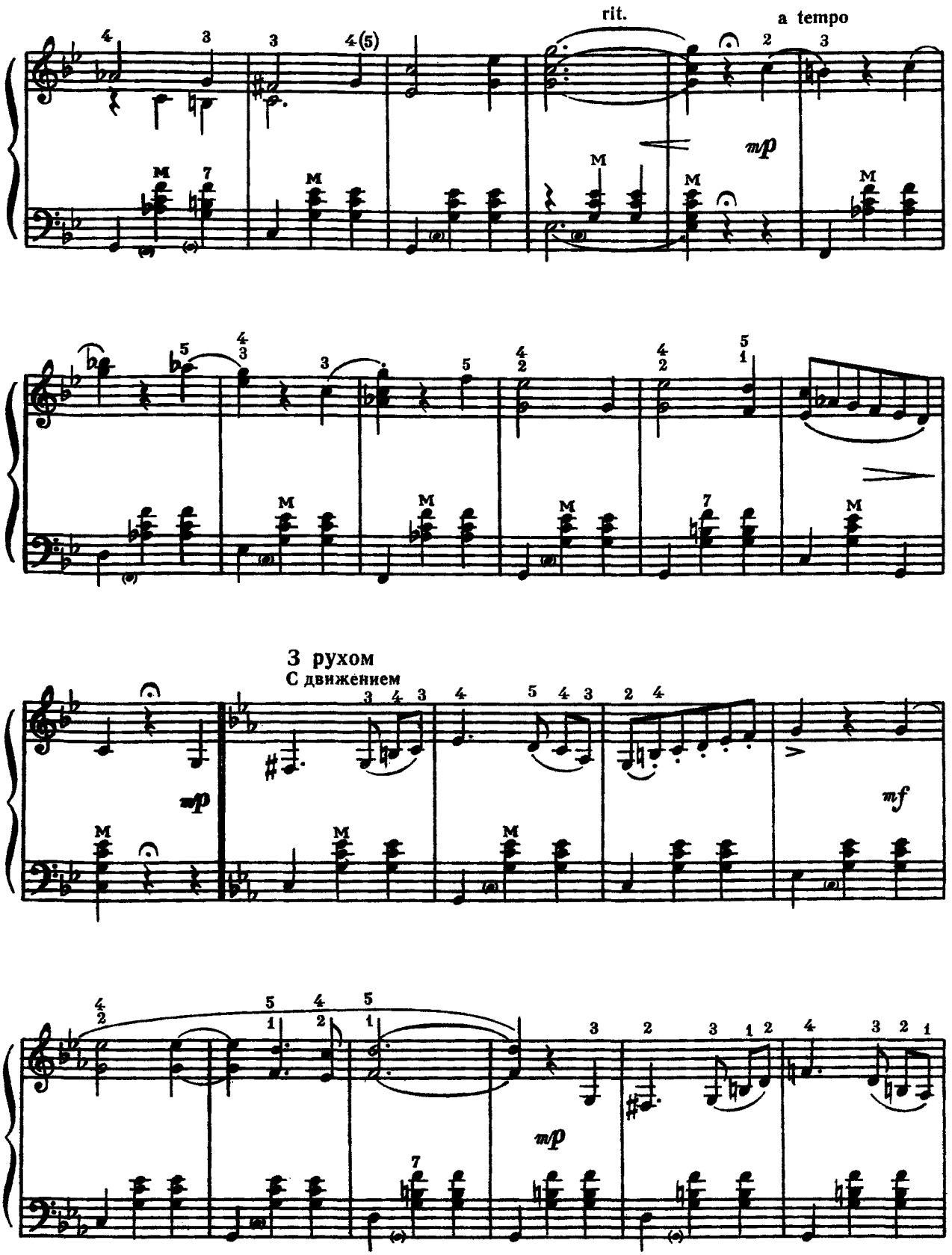


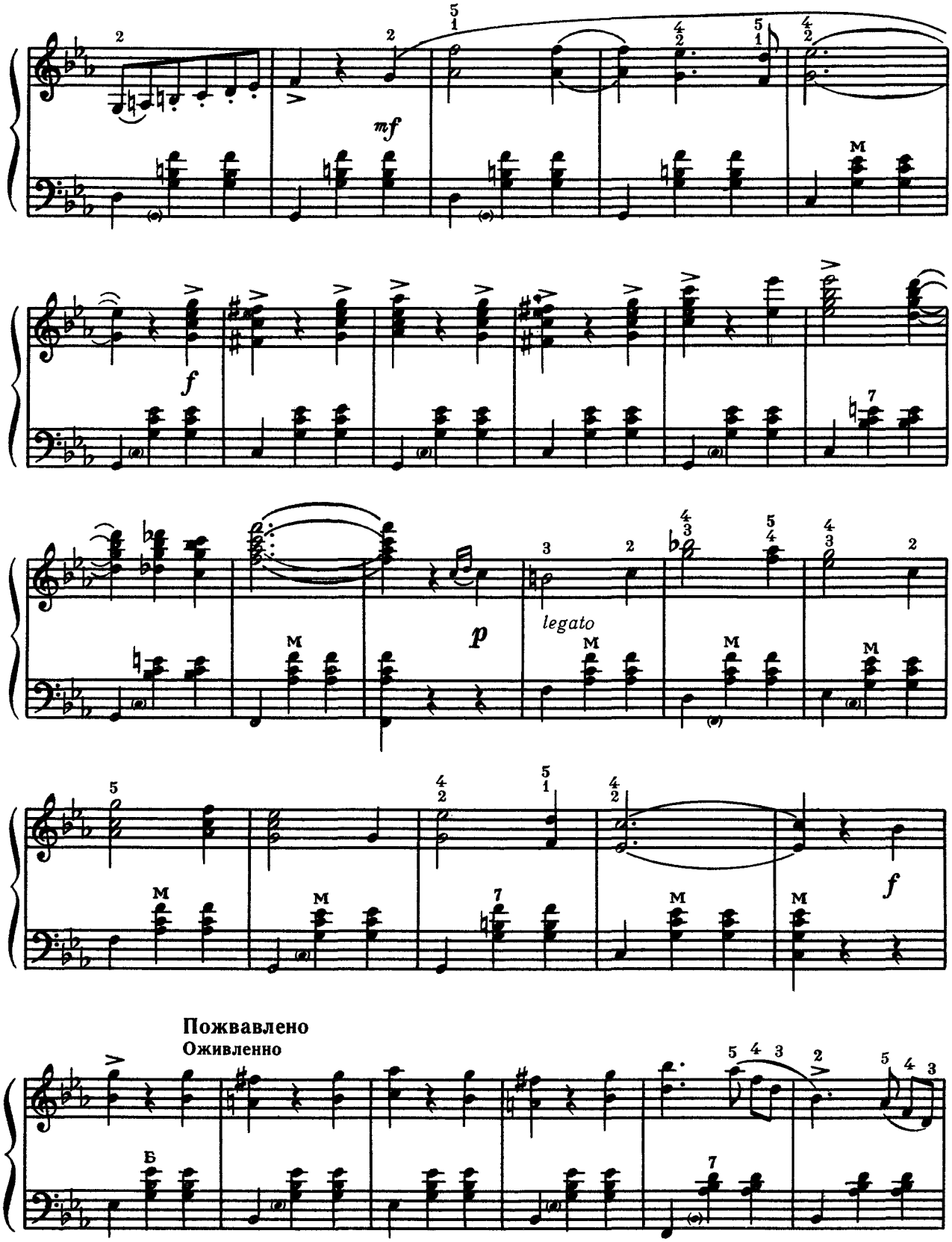


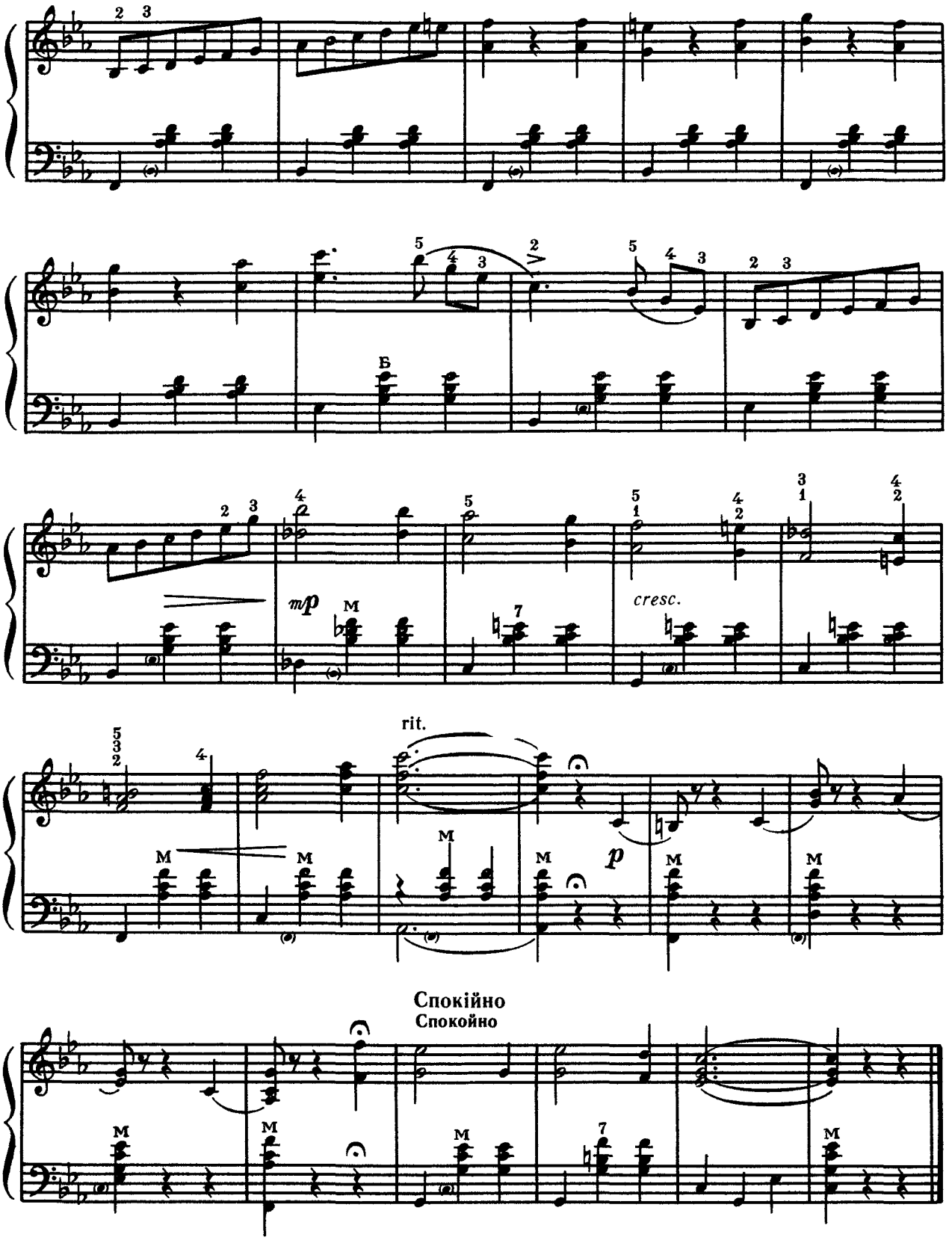





Темп вальсу
Темп вальса
f


rit.
a tempo
mp
З рухом
С движением
mp
mf
mp


mf
f
p
legato
f
Пожвавлено
Оживленно


Б
mp
cresc.
rit.
p
Спокійно
Спокойно

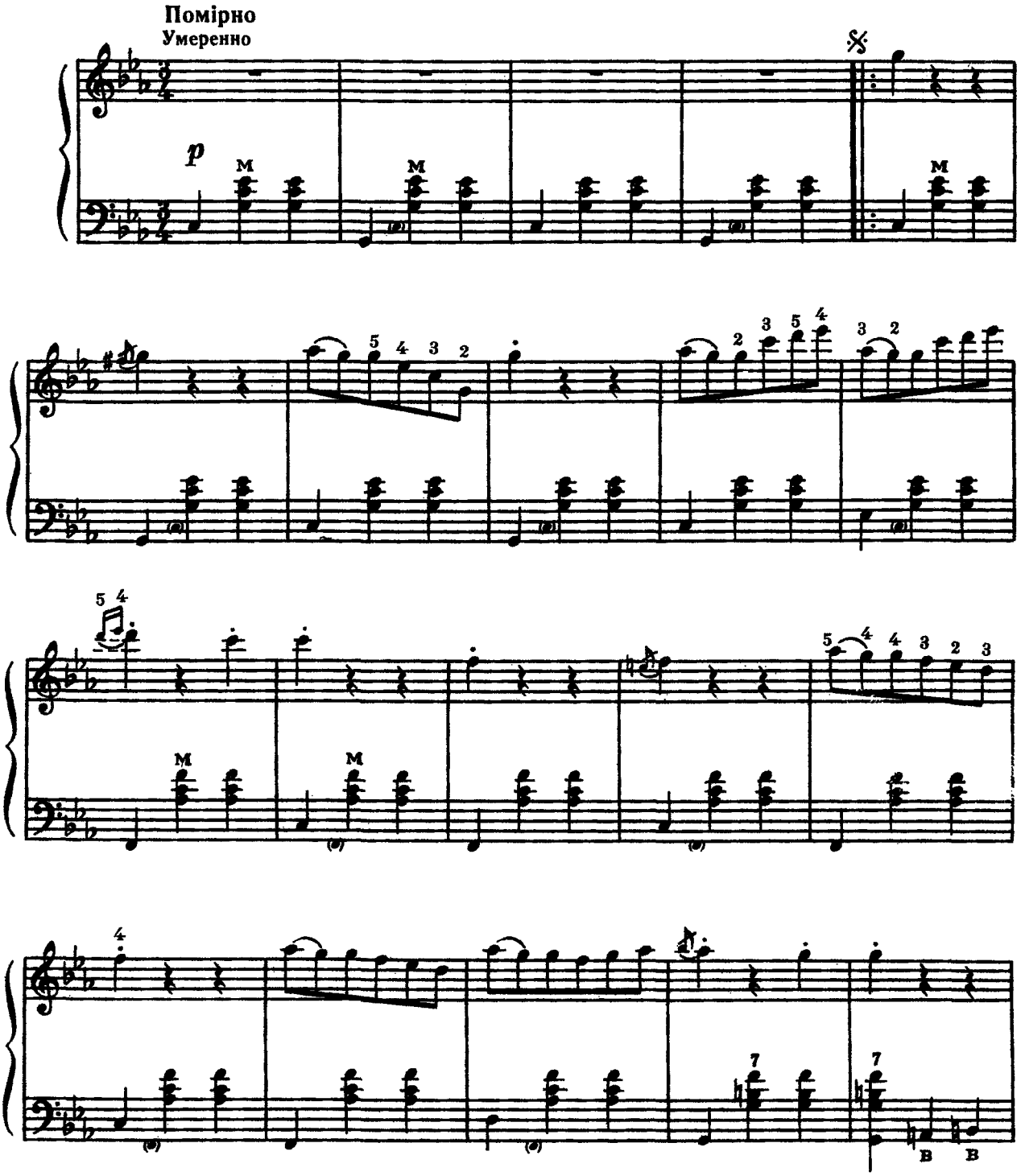
ВАЛЬС 23 ВАЛЬС

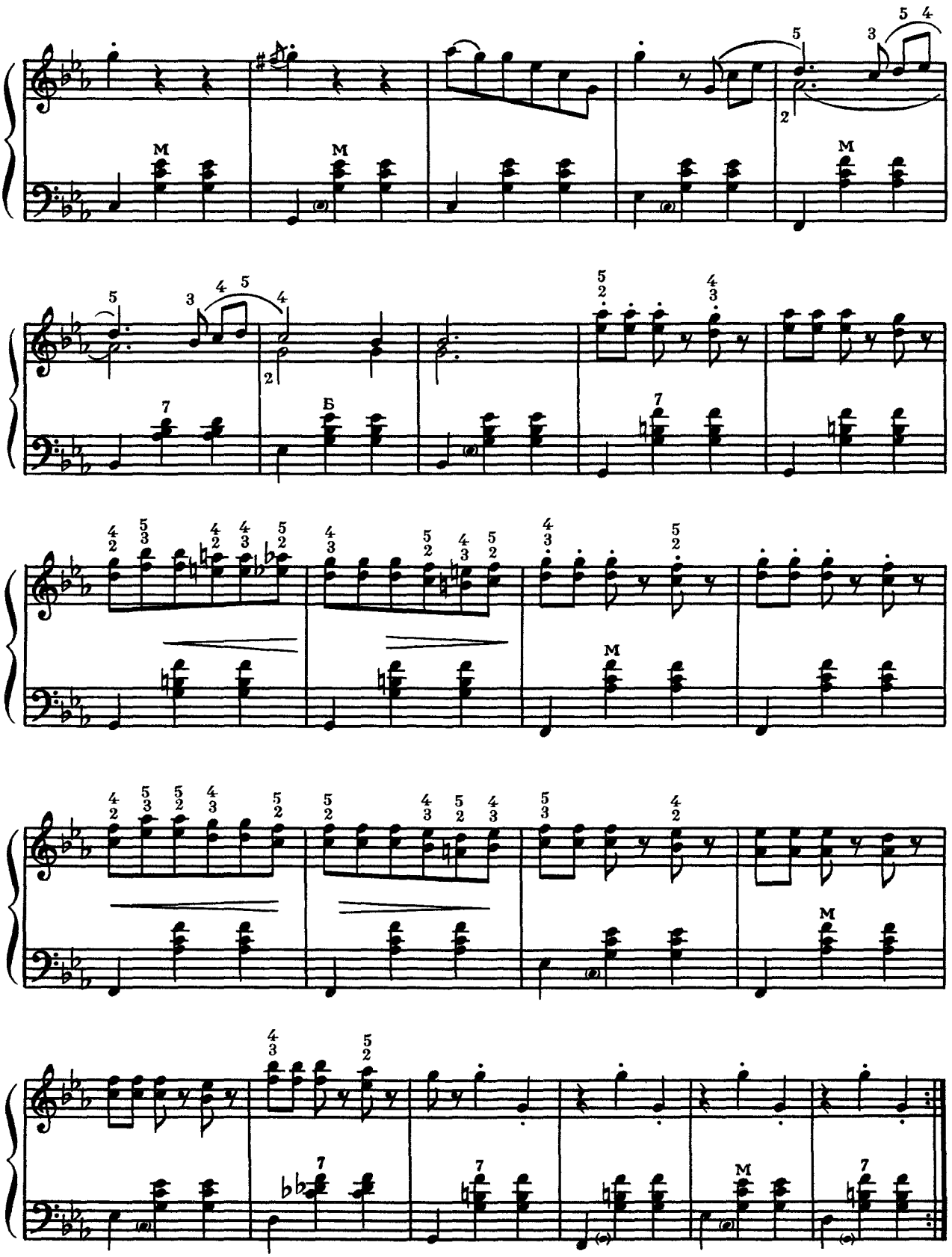
З кінофільму «Стережись автомобіля»

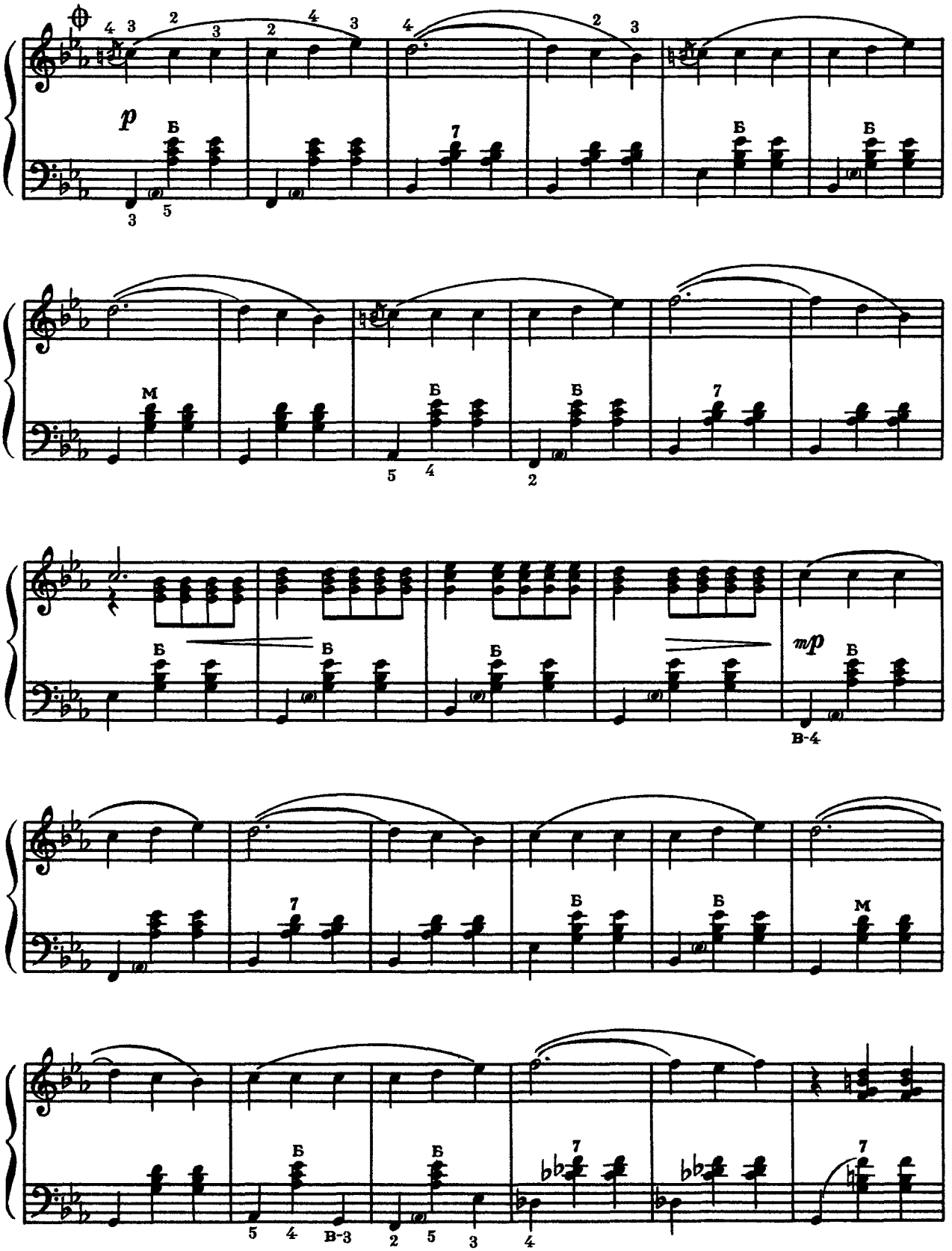
Музика А. Петрова

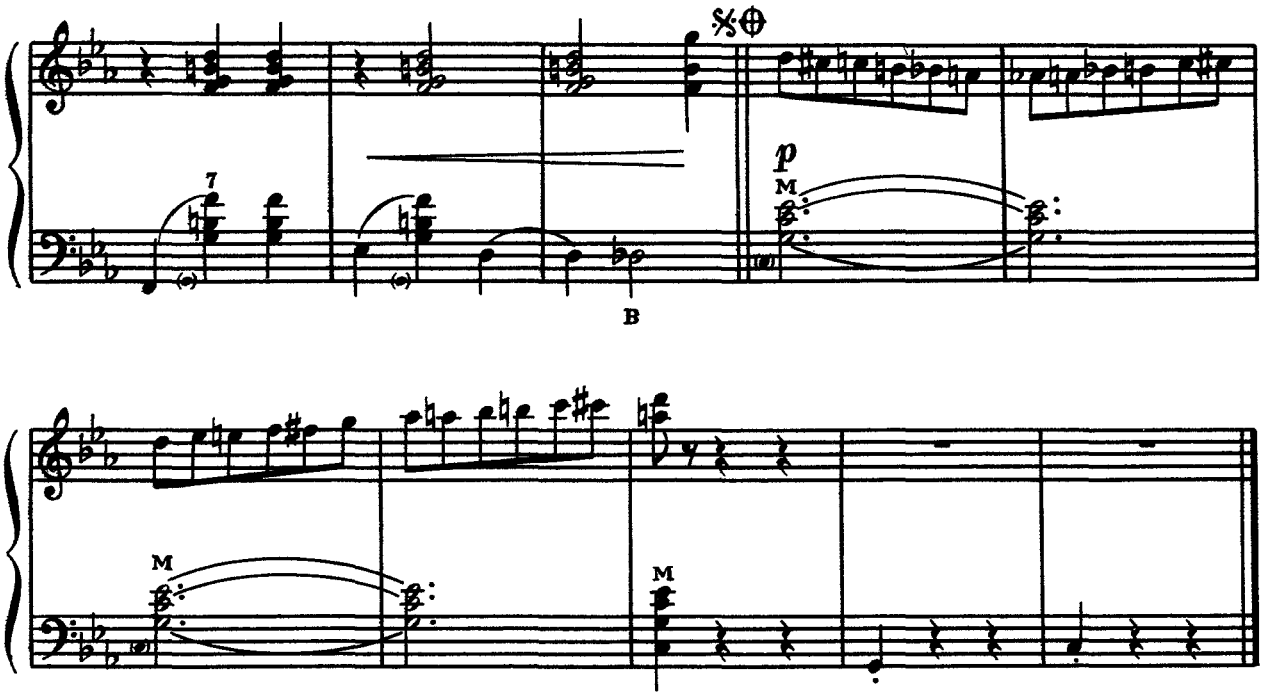
Из кинофильма «Берегись автомобиля»

Музыка А. Петрова






p
mp
Б
М
В-4
В-3

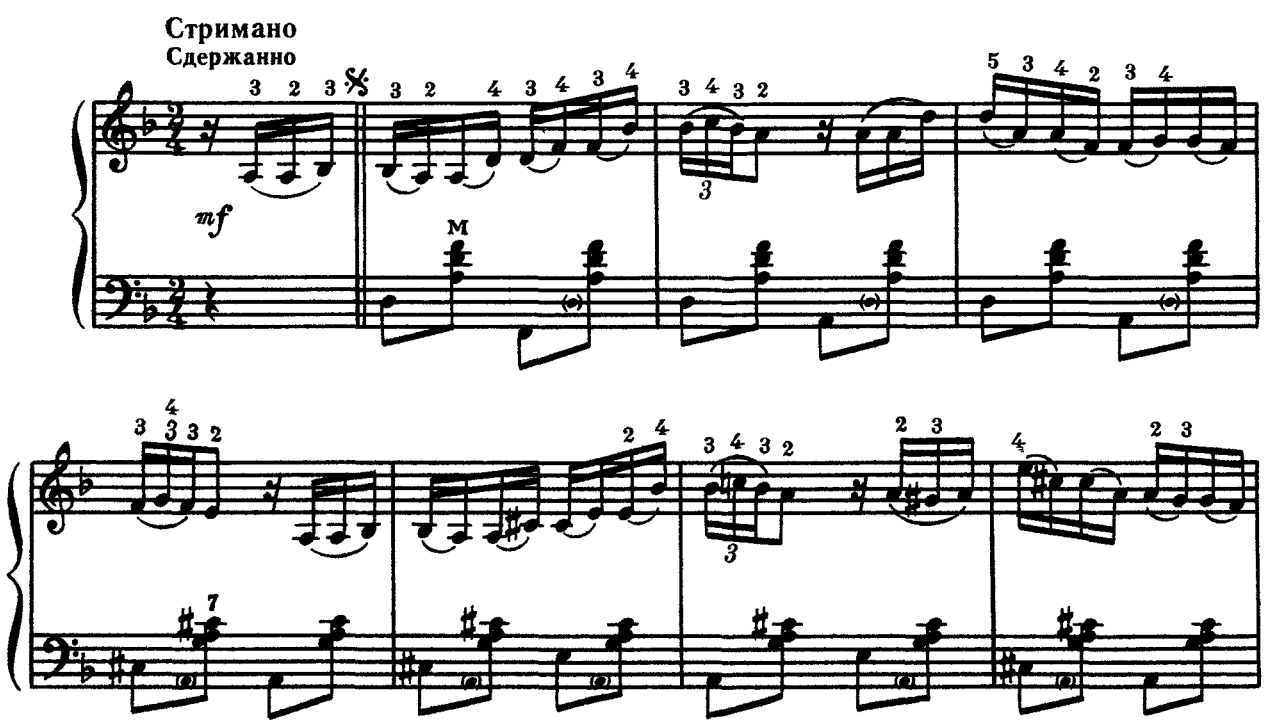


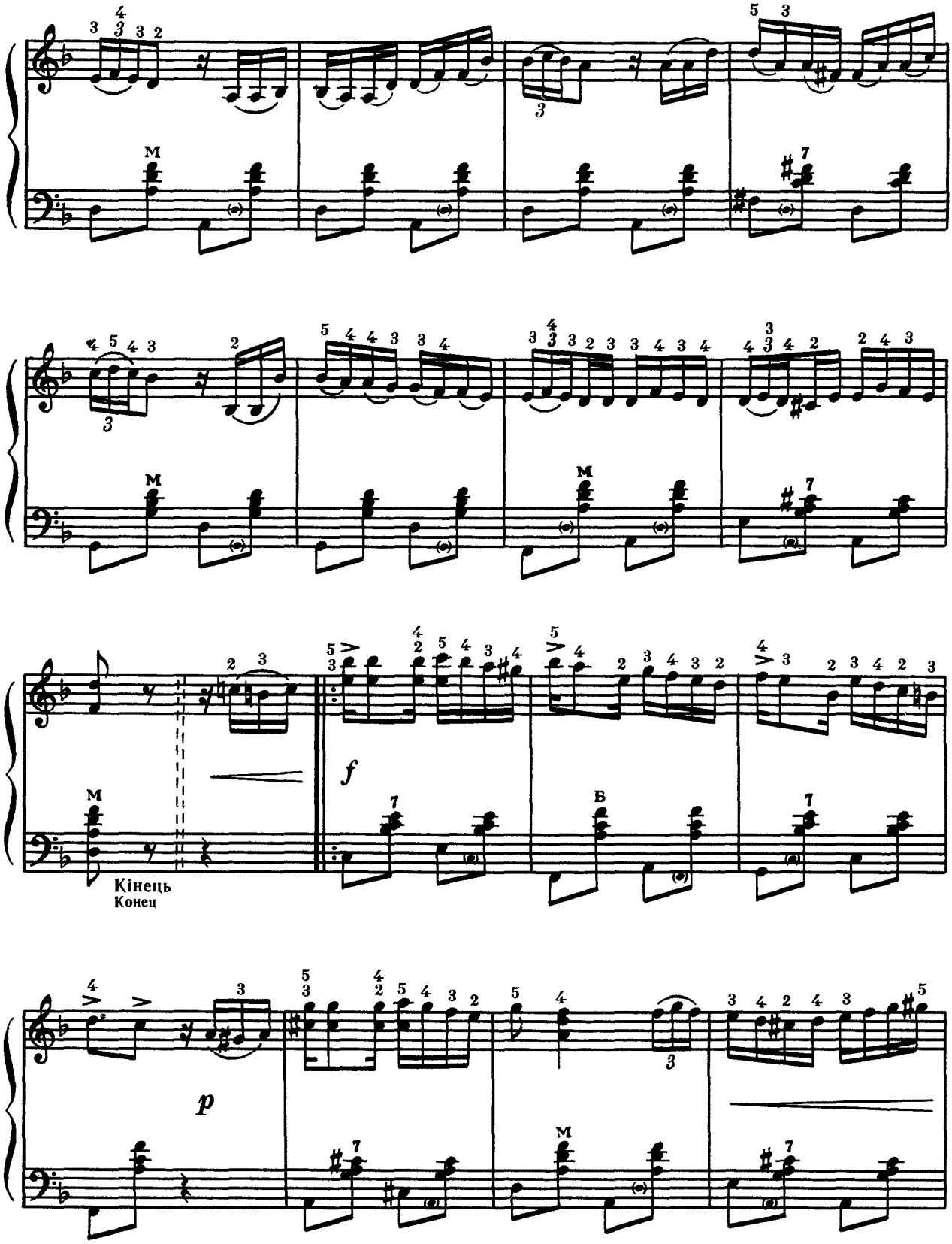
АРГЕНТІНСЬКЕ ТАНГО

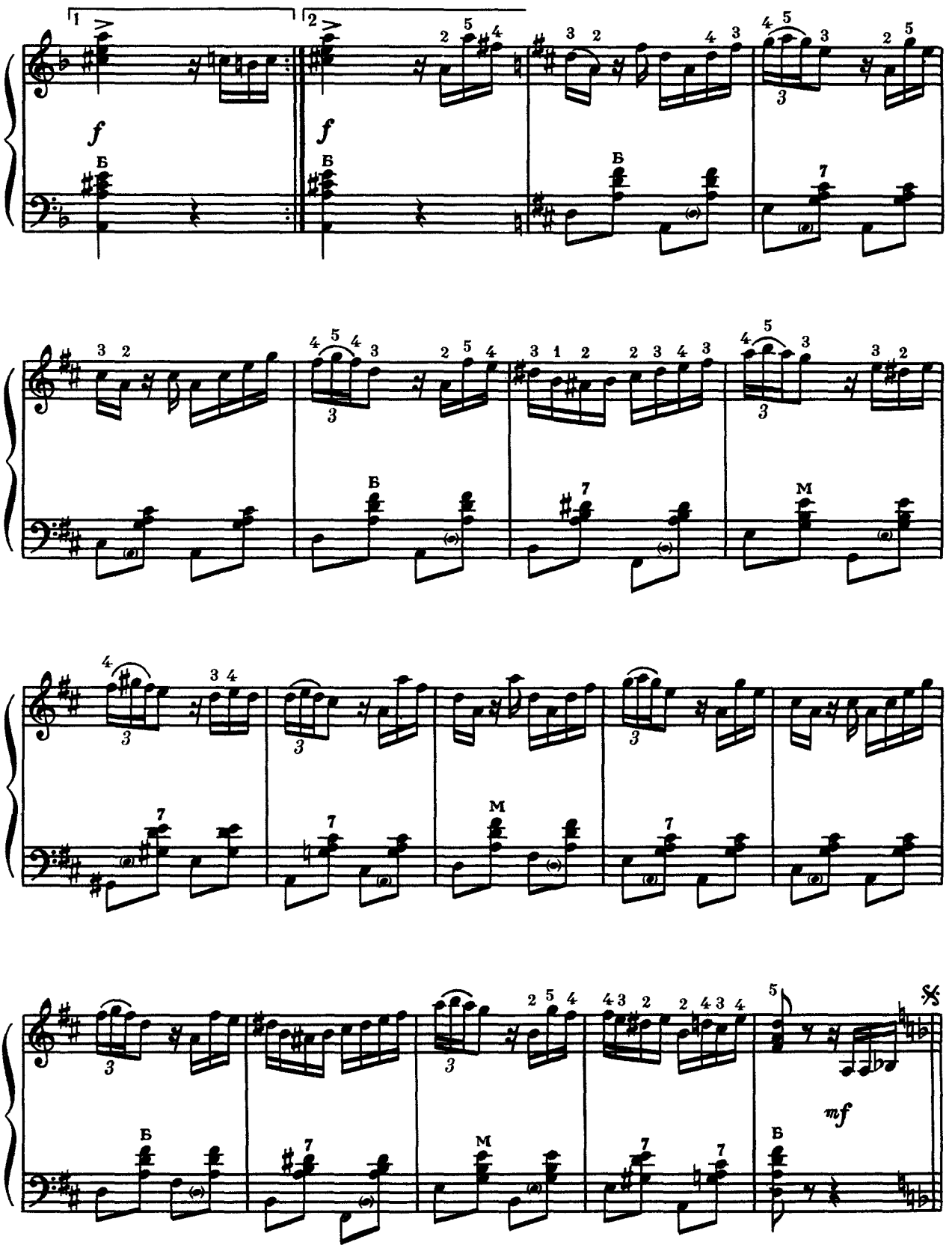
Музика А. Варло

24 АРГЕНТИНСКОЕ ТАНГО

Музыка А. Варло



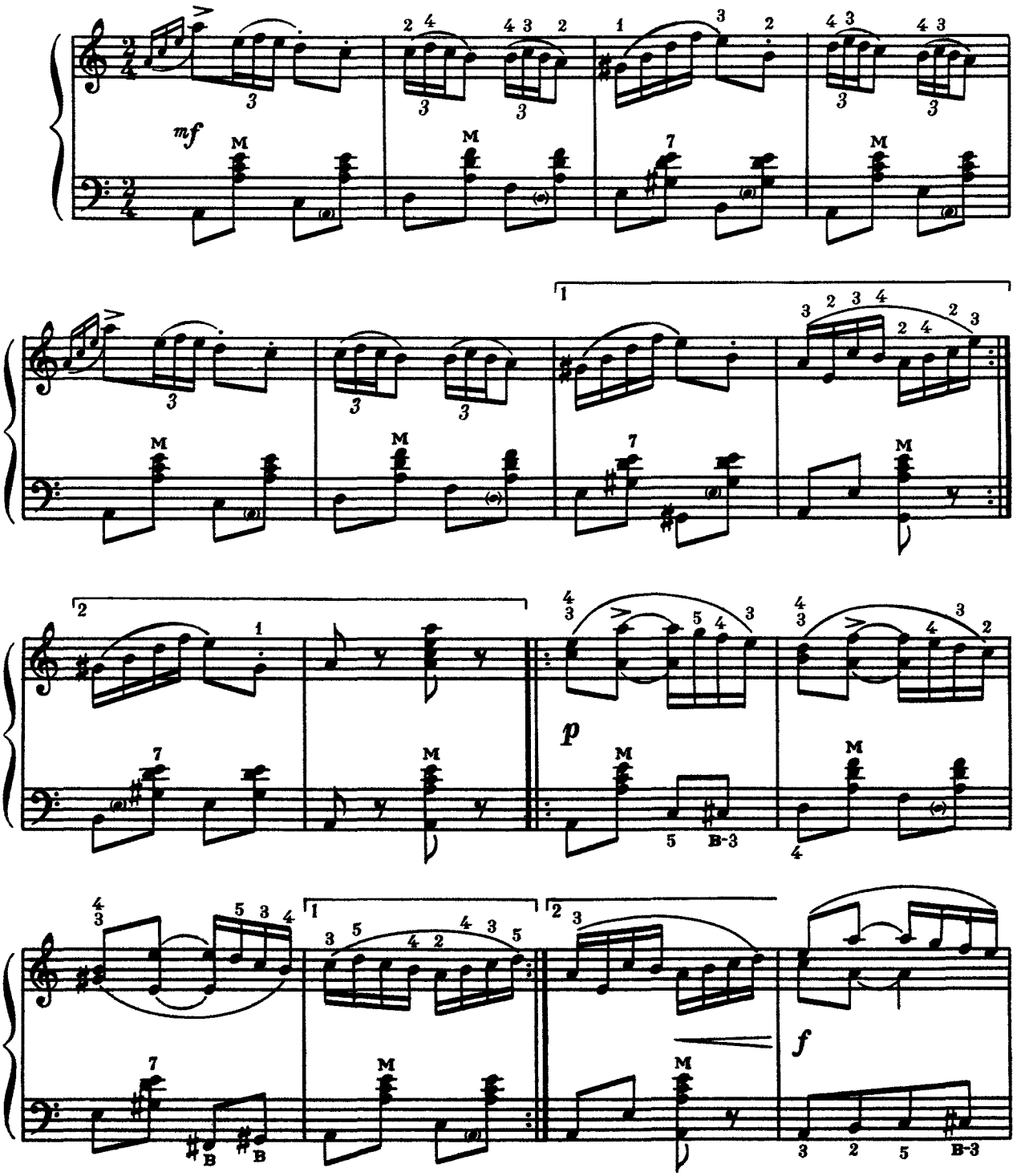

Кінець
Конец

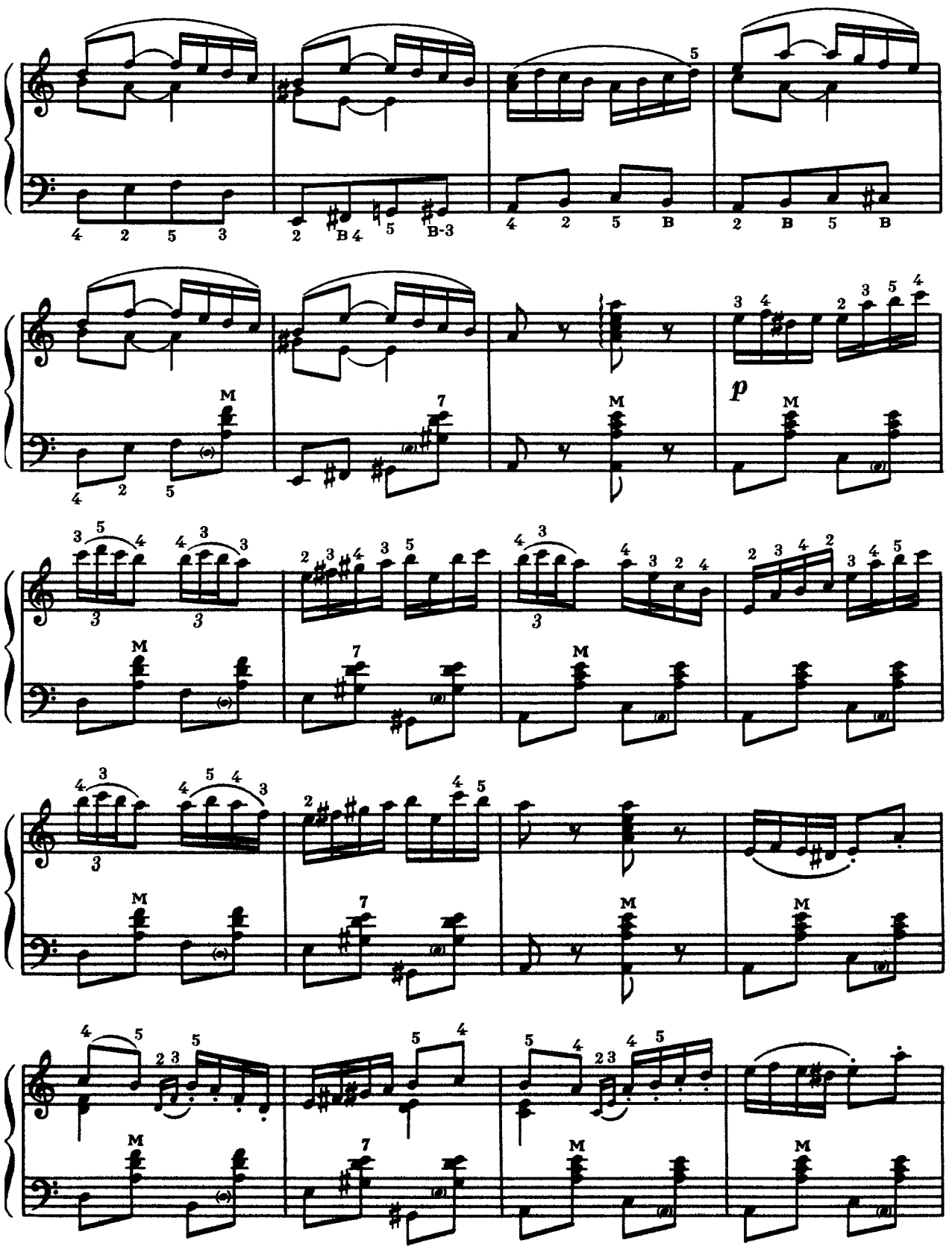

f
f
Б
Б
Б
Б
М
М
Б
М
Б
mf

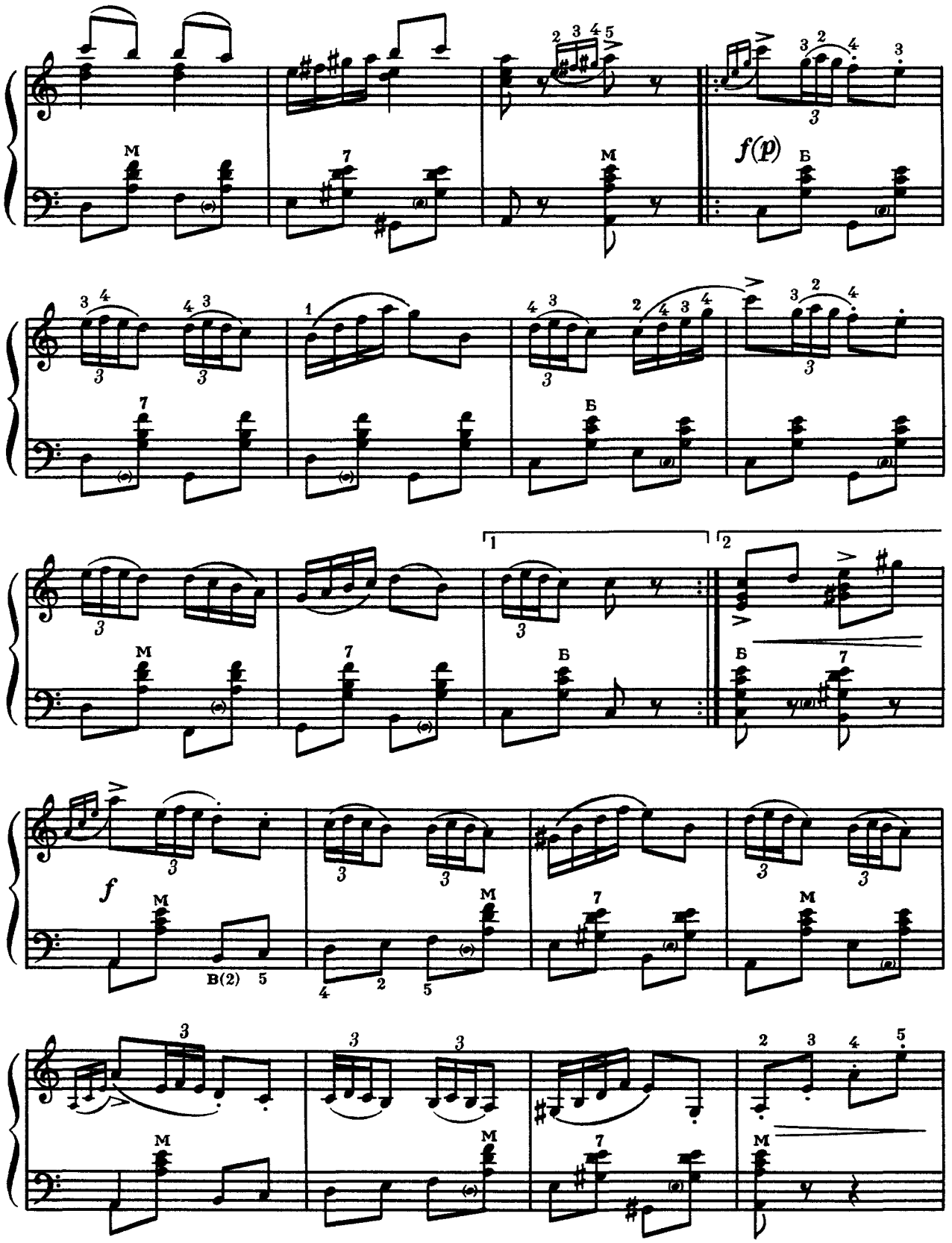
УКРАЇНСЬКА ПОЛЬКА 25 УКРАИНСКАЯ ПОЛЬКА

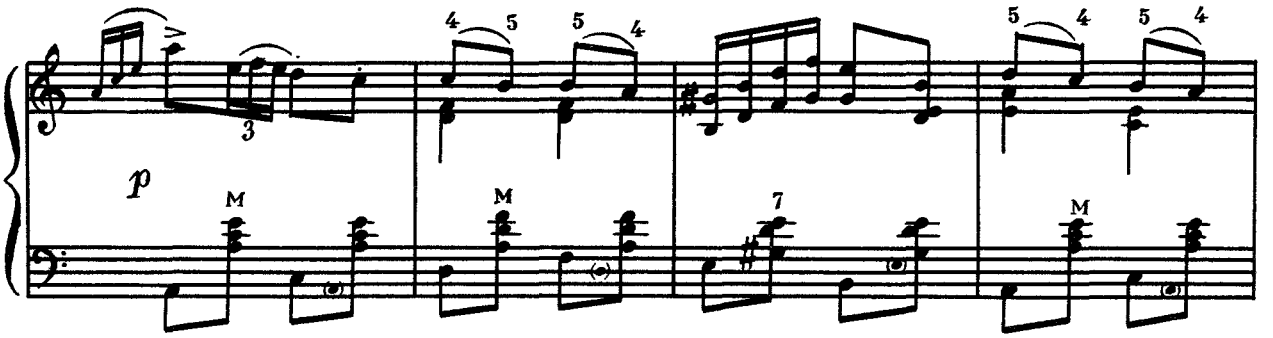
Обробка М. Корецького Обработка Н. Корецкого

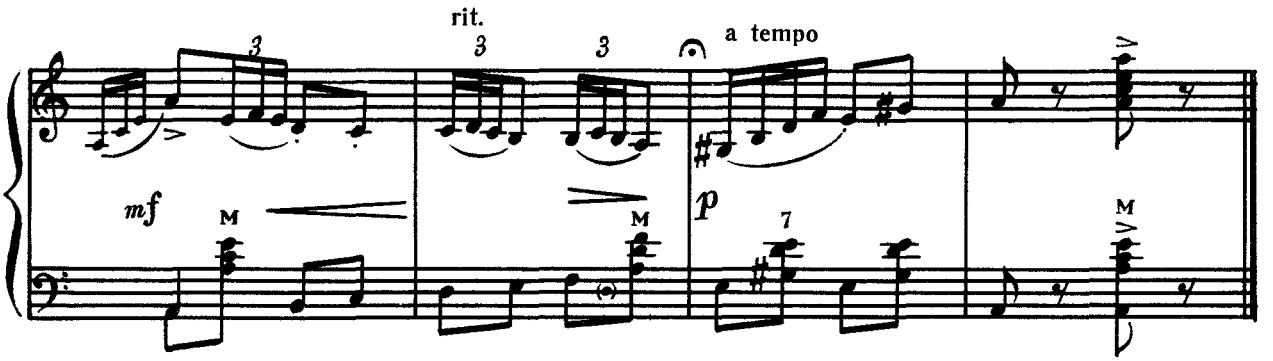
Пожвавлено
Оживленно




4 2 5 3
2 B 4 5 B-3
4 2 5 B
2 B 5 B
M
7
p


f(p)
f
1
2
М
Б
В(2)



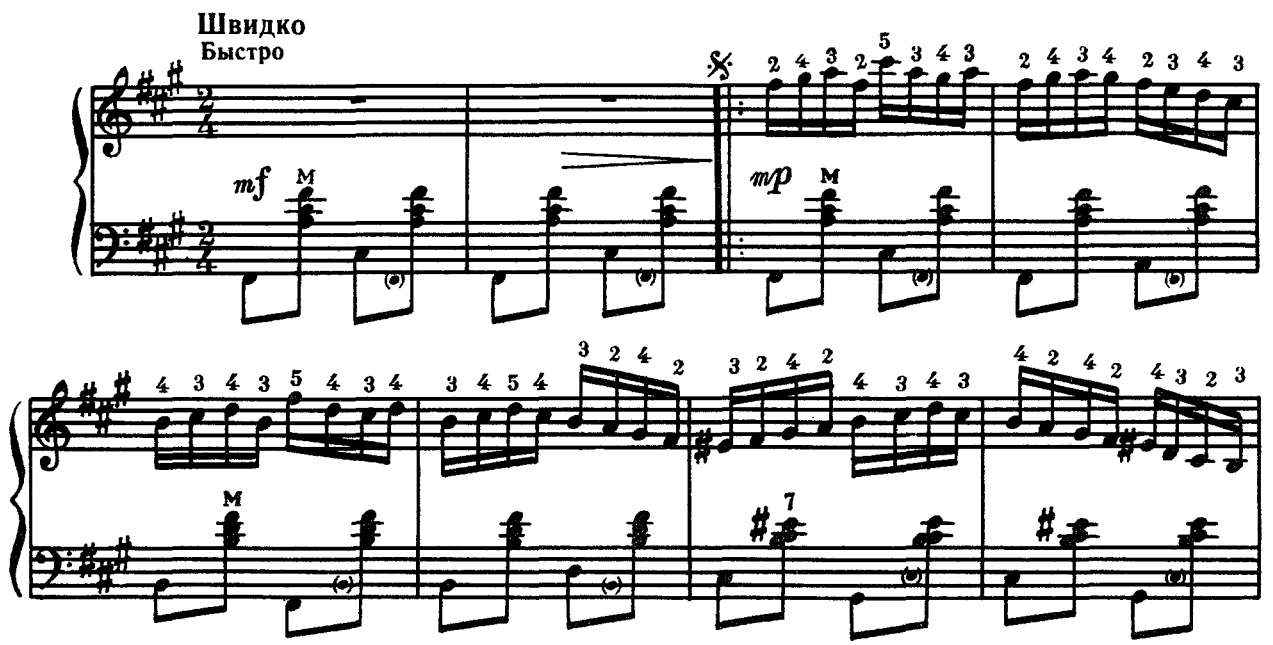


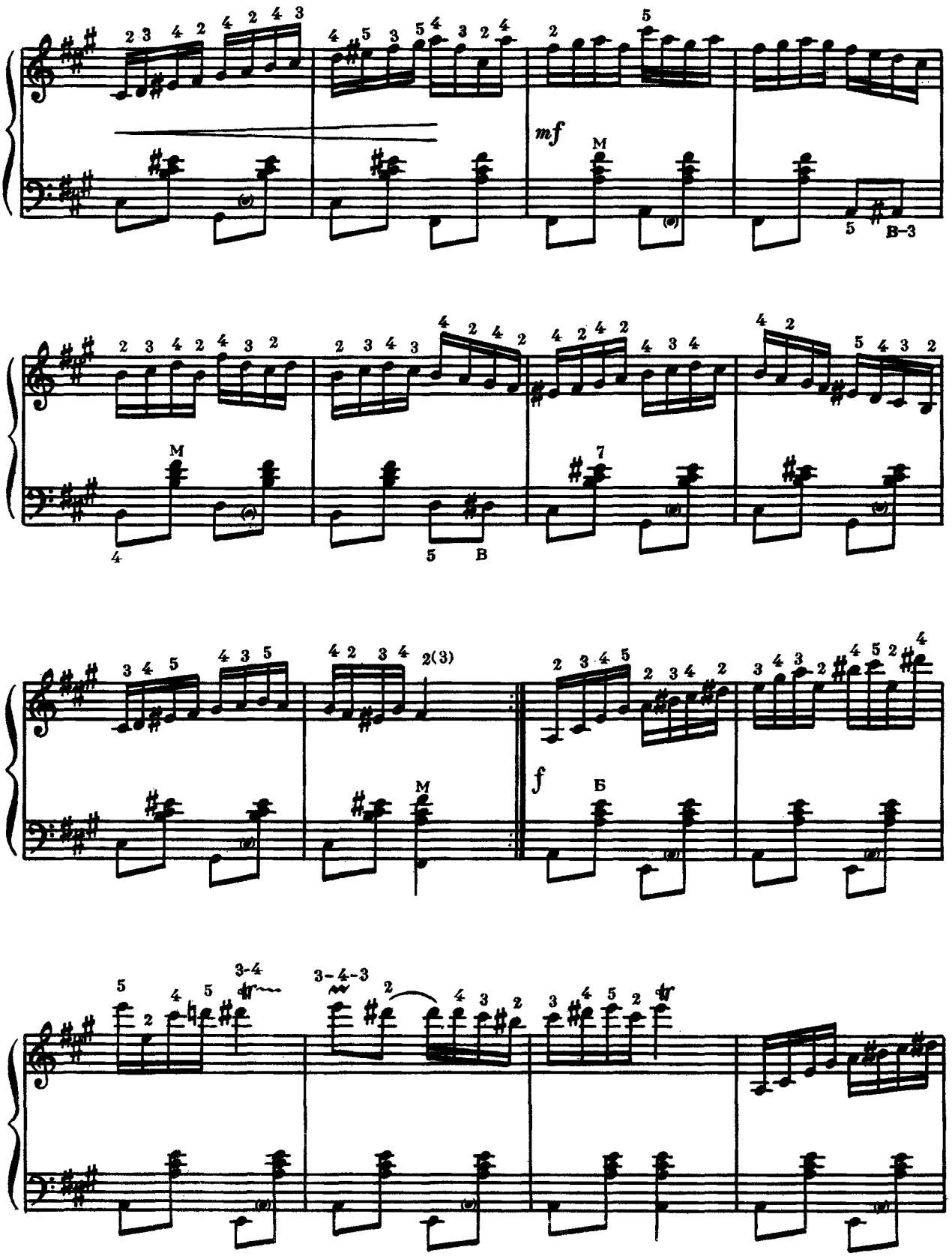
«МАРТОВСКИЙ ХОРОВОД»

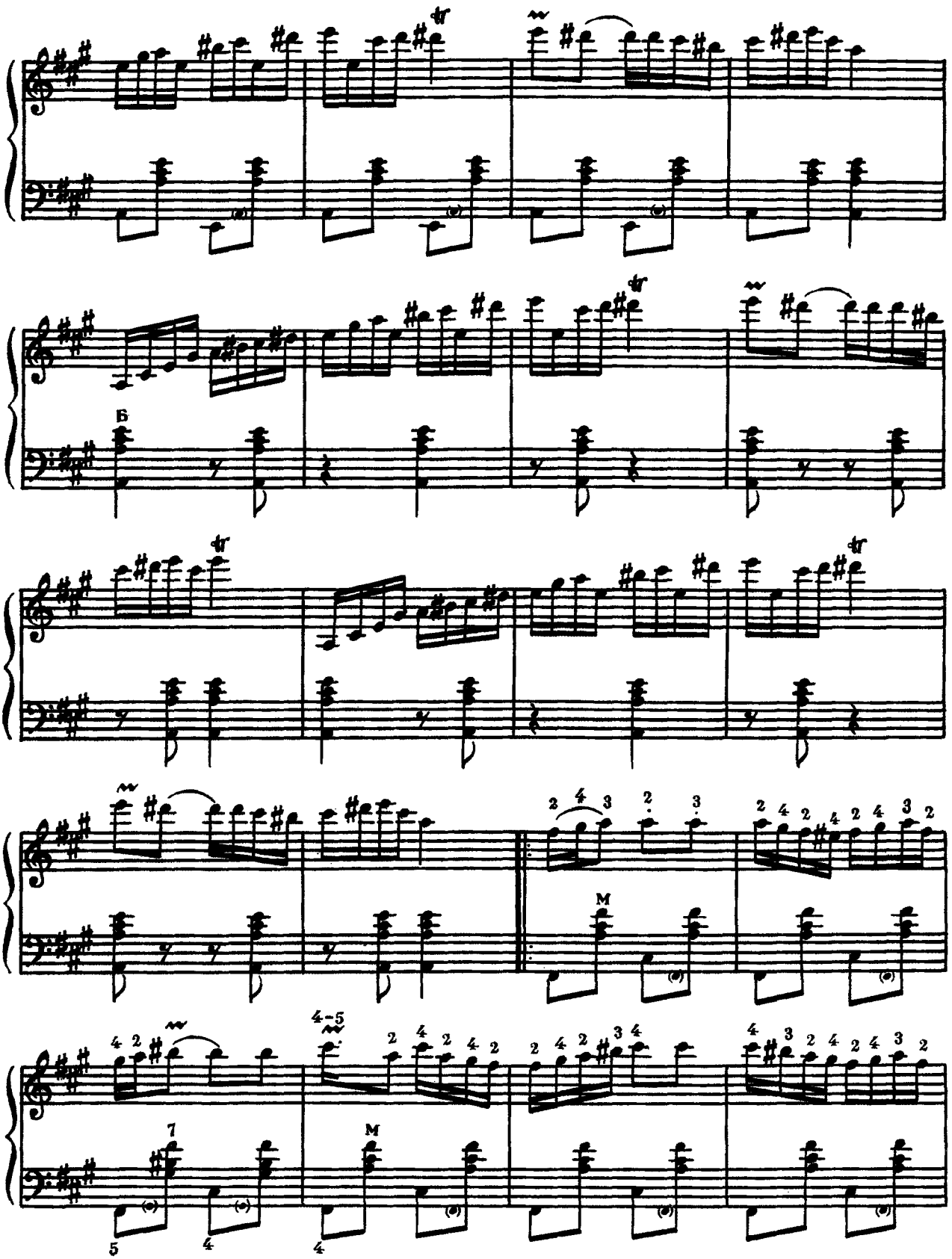
Музика Г. Дініку

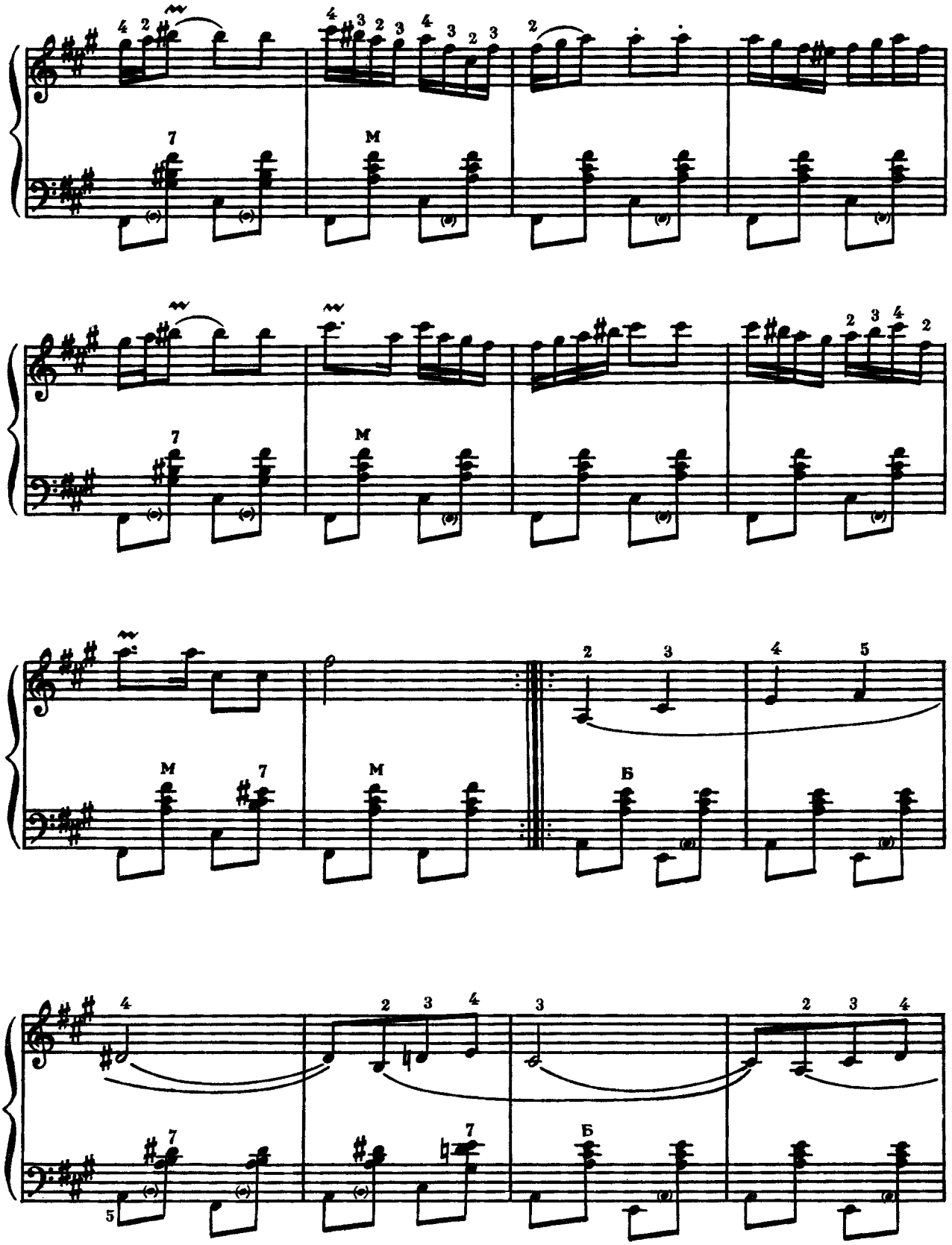
26 МАРТОВСКИЙ ХОРОВОД

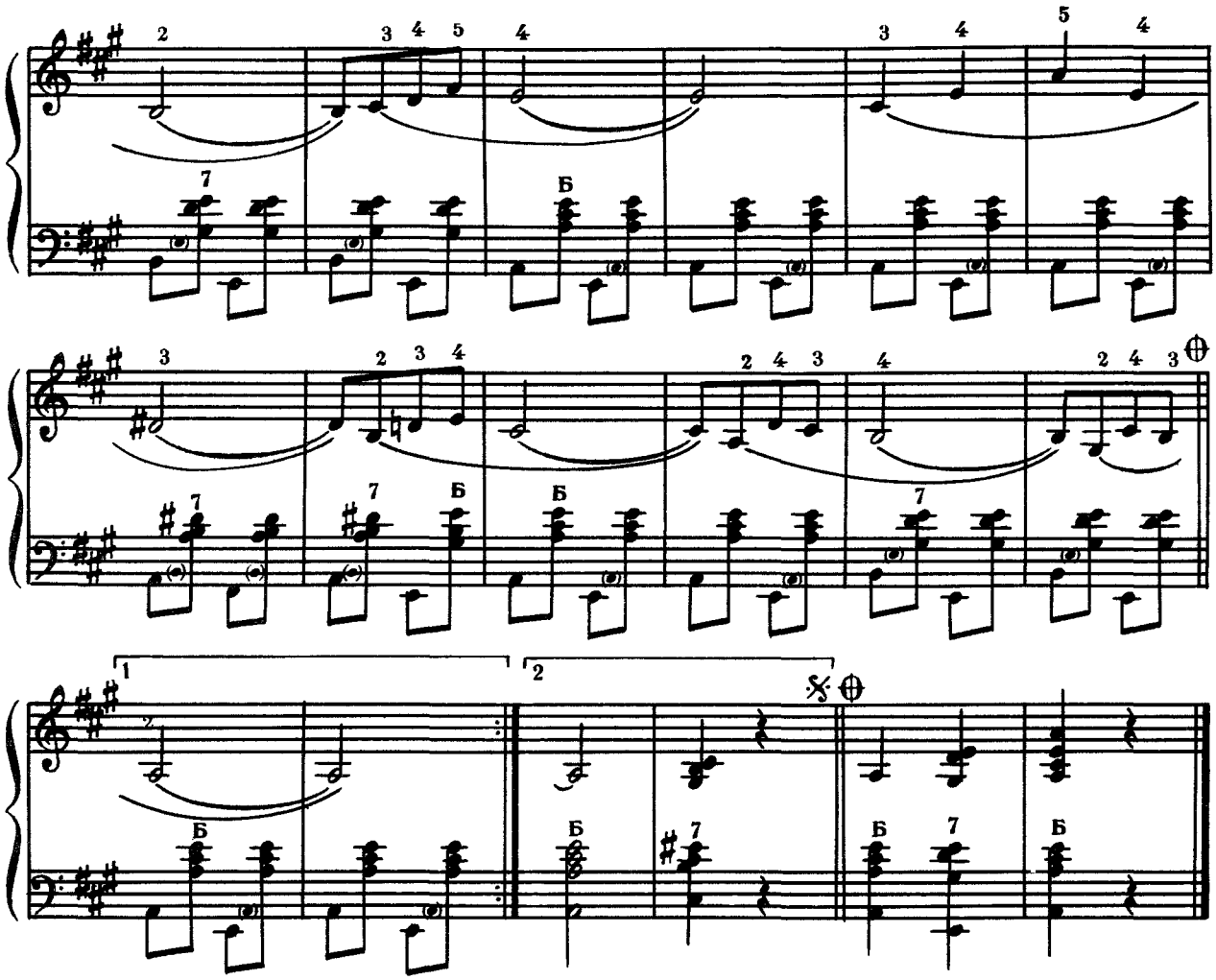
Музыка Г. Динику




mf
M
В-3
M
В
M
f
Б
3-4
3-4-3


Б
M
M
4-5


M
Б



ОЙ НА ГОРІ ДВА ДУБКИ

Українська народна пісня

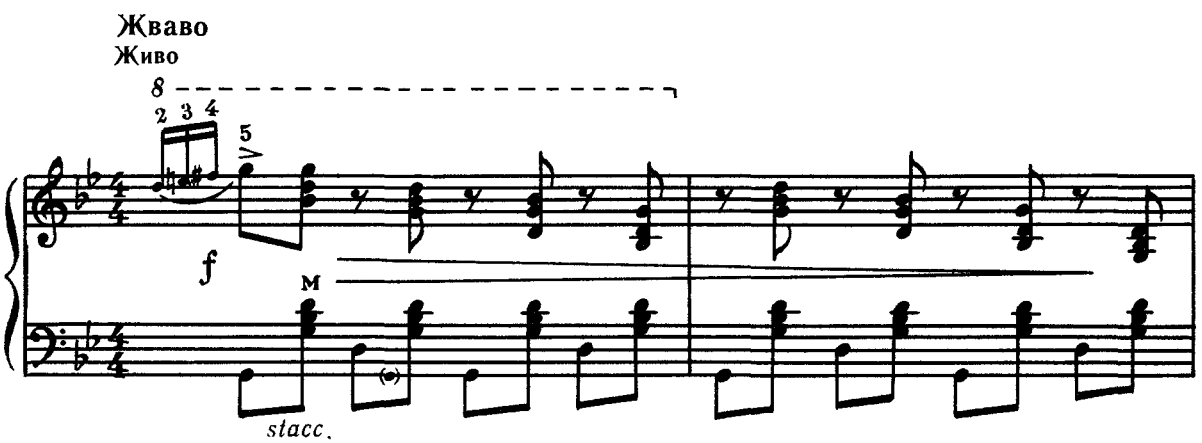
Обробка М. Корецького

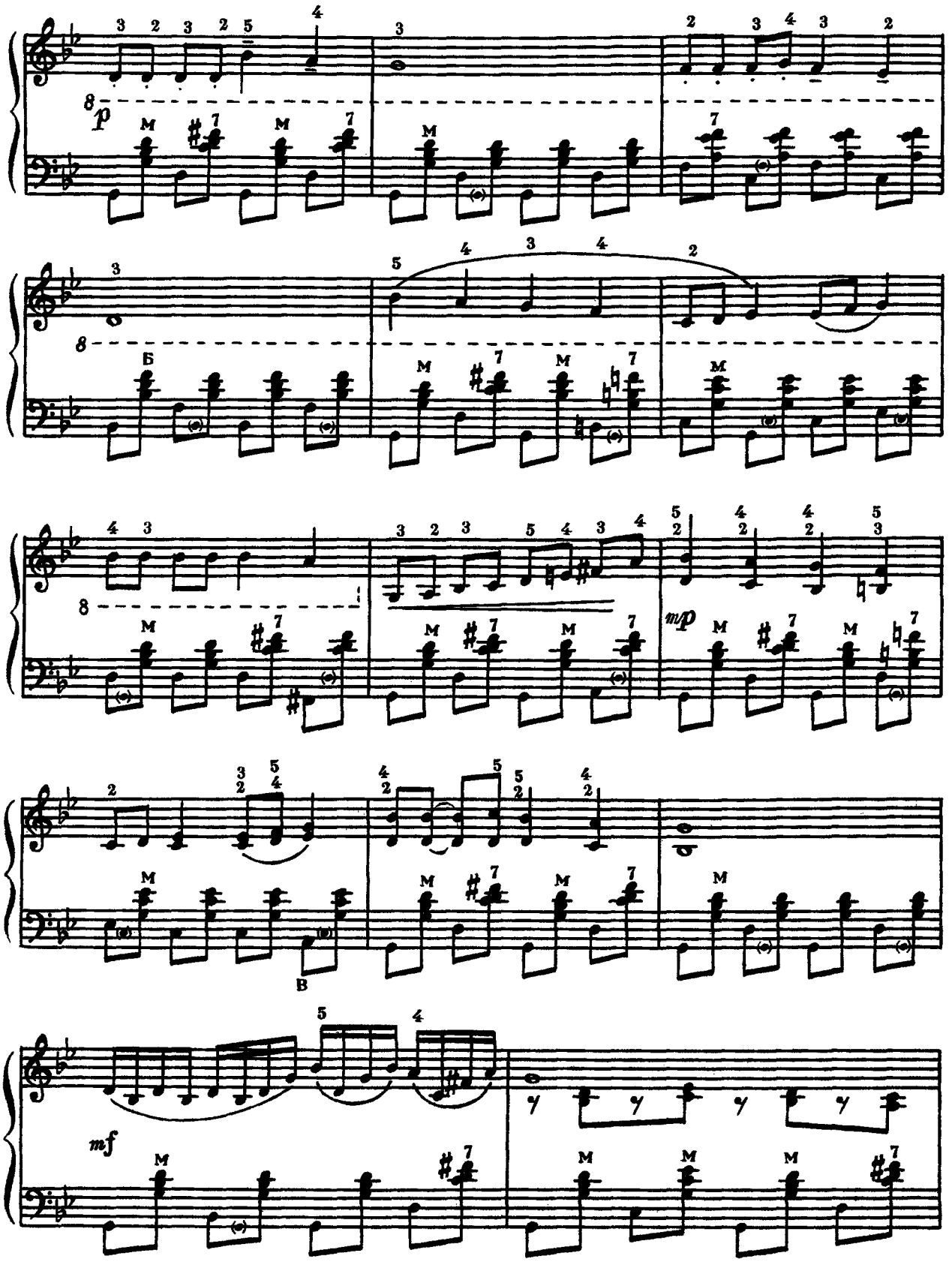
27

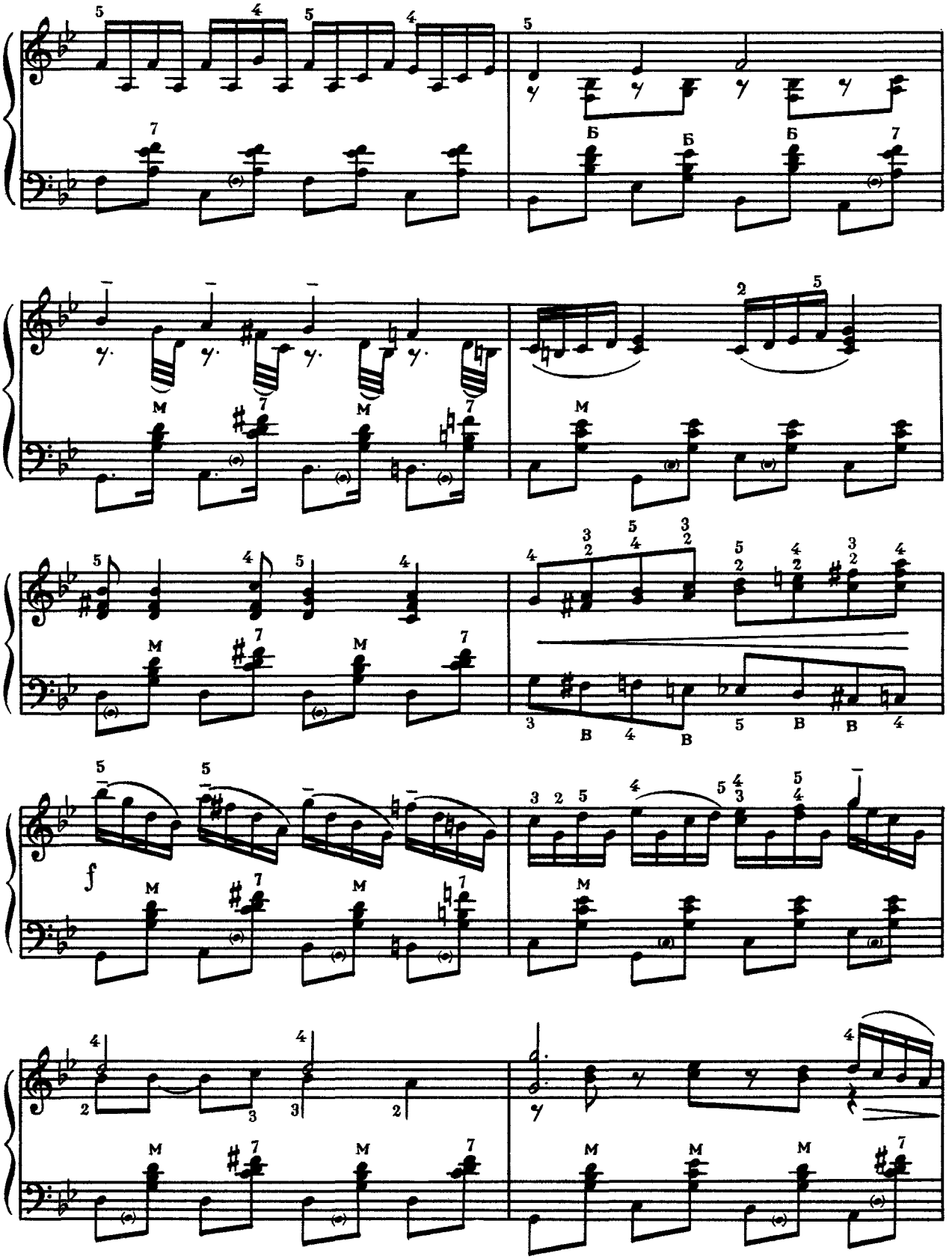
«ОЙ НА ГОРІ ДВА ДУБКИ»

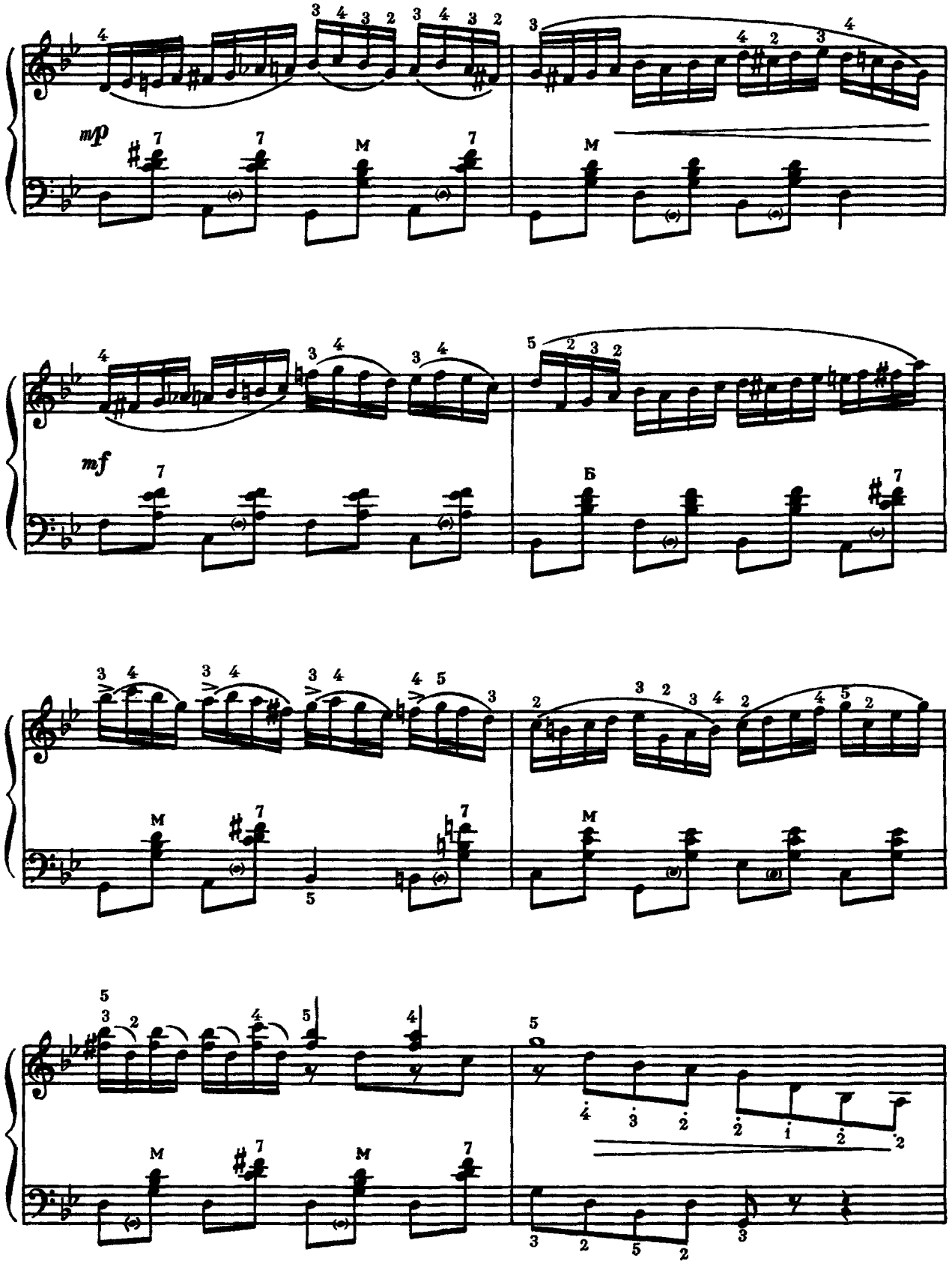
Украинская народная песня

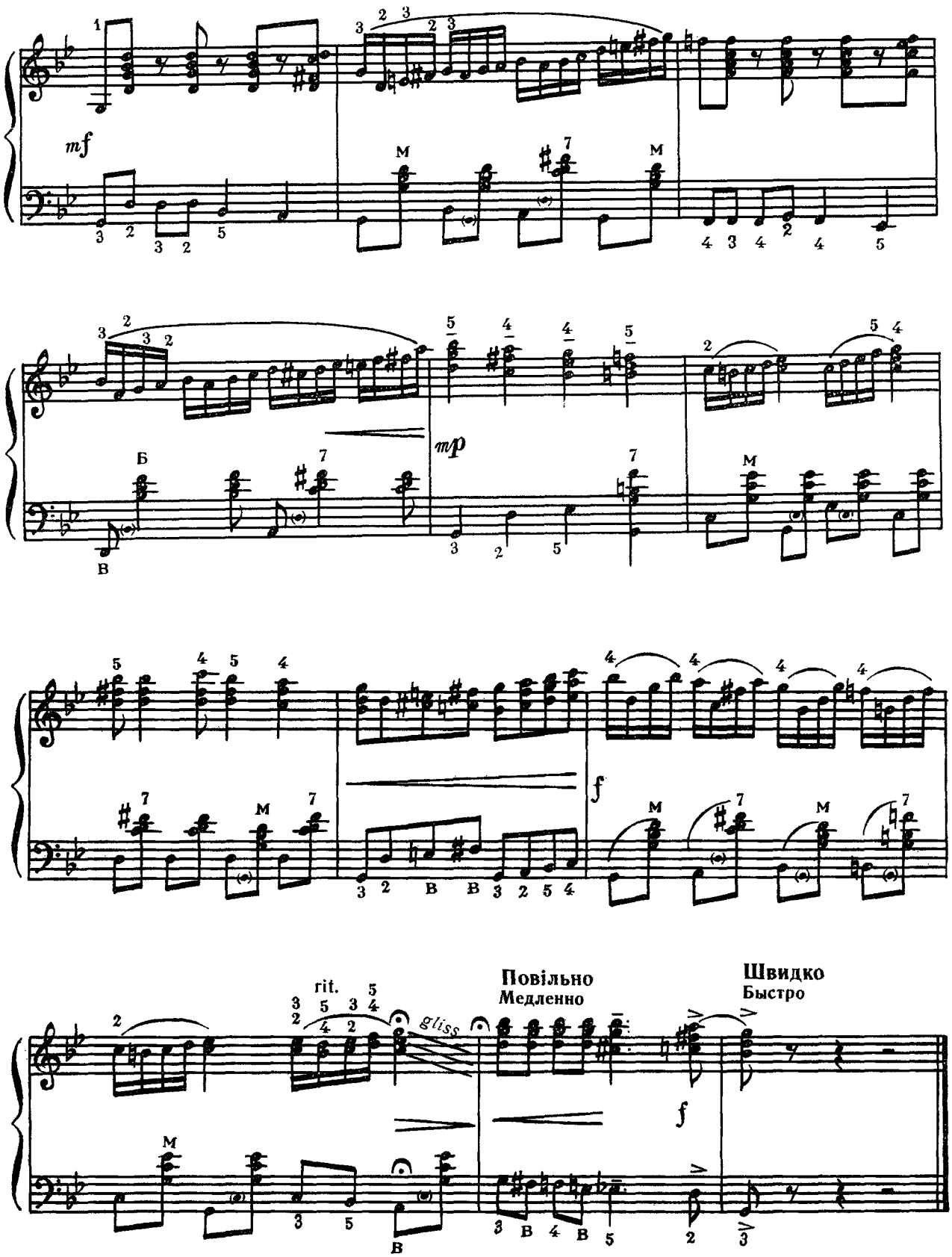
Обработка Н. Корецкого




p
Б
mp
В
mf


M
7
Б
f
B


mp
M
mf
Б


mf
M
mp
Б
В
rit.
gliss
Повільно
Медленно
Швидко
Быстро
f

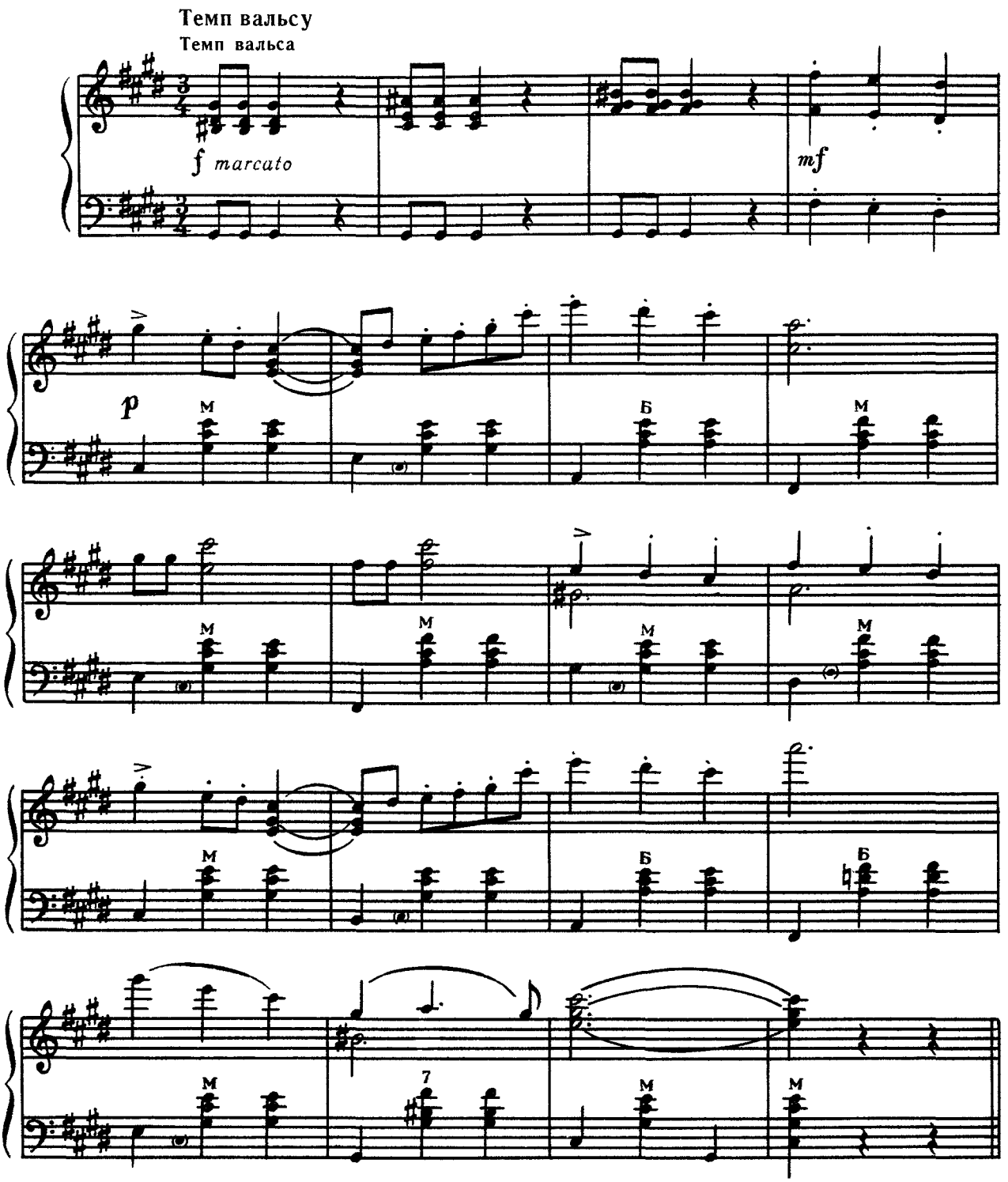
ВАЛЬС 28 ВАЛЬС

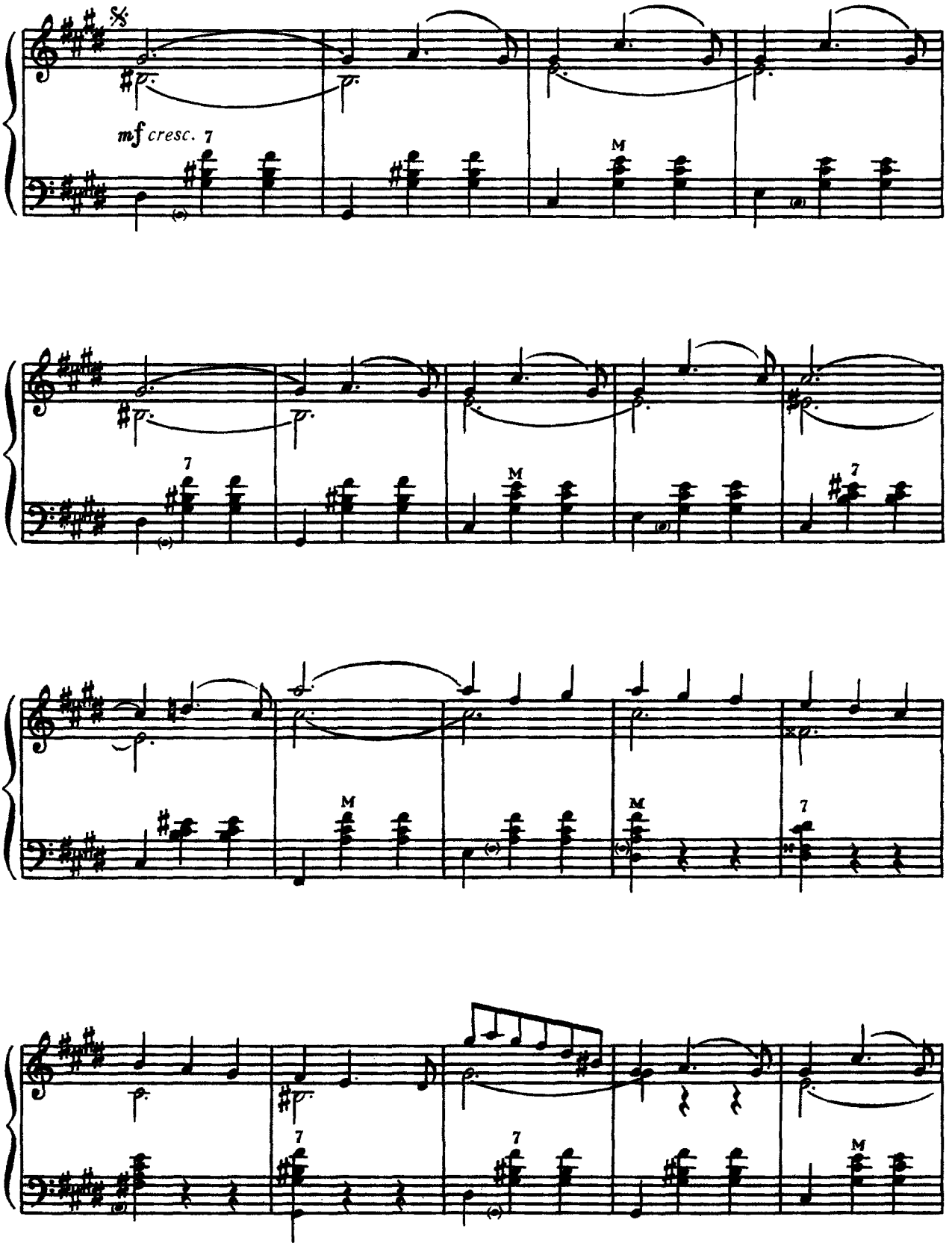
З кінофільму «Заметіль»

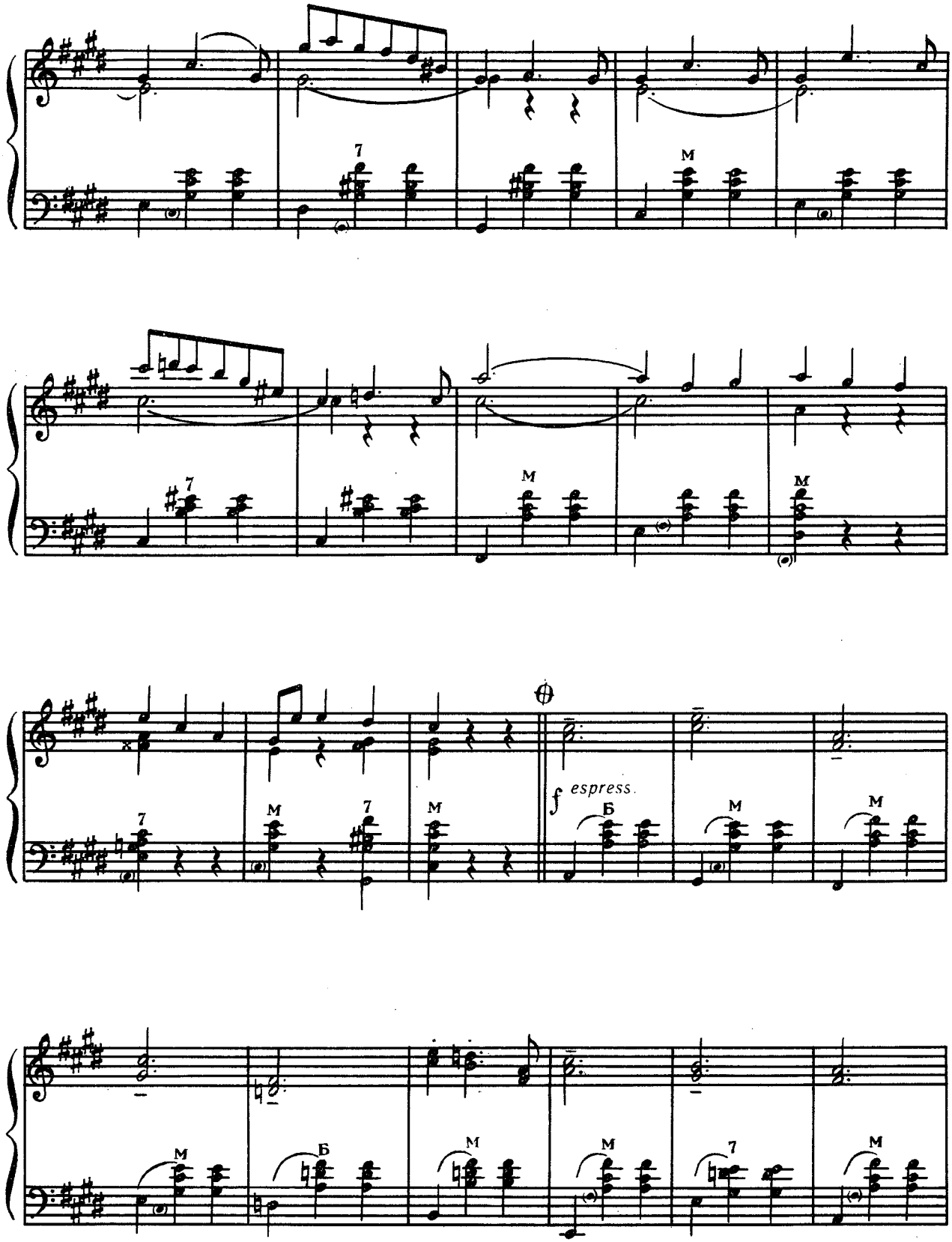
Музика Г. Свиридова

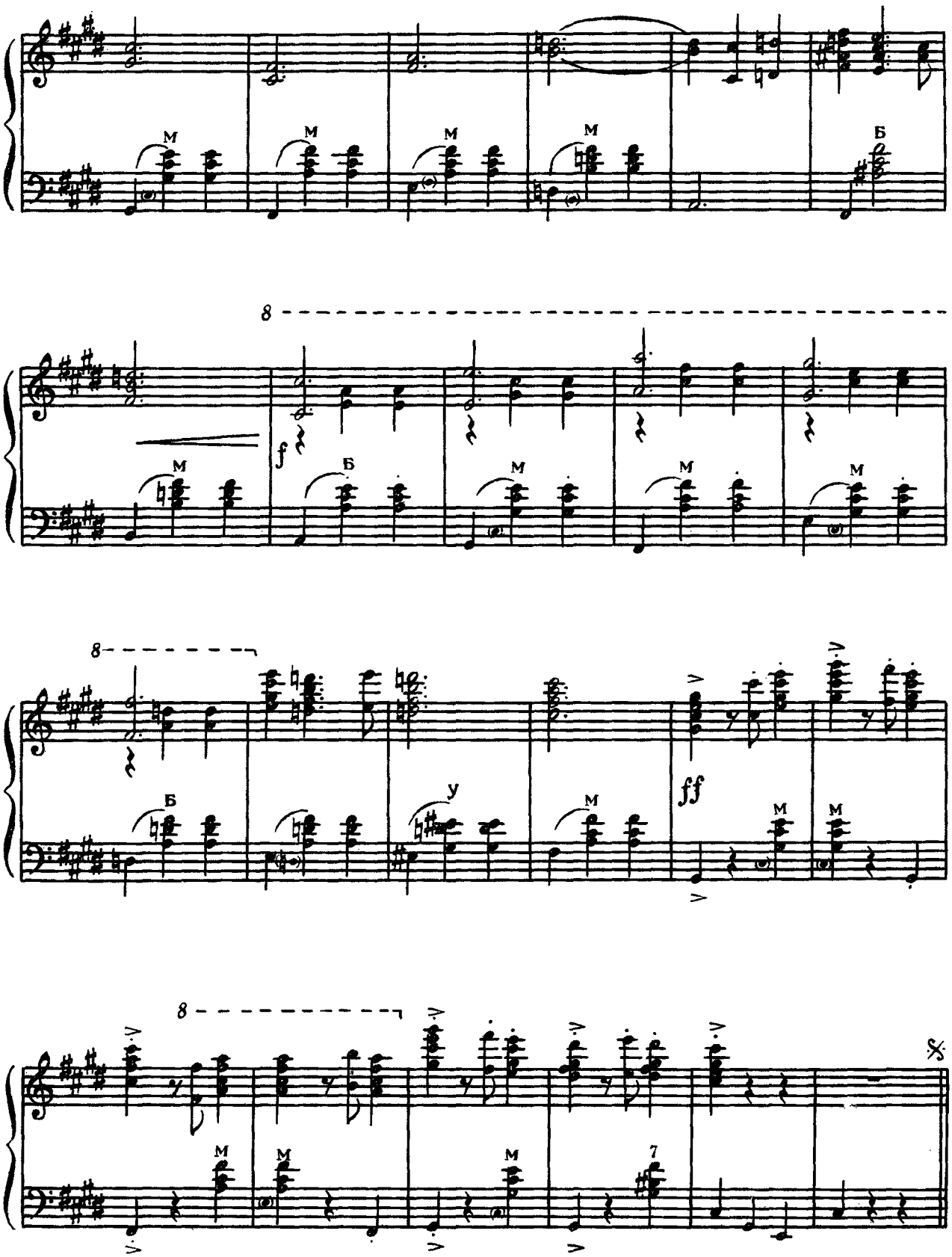
Из кинофильма «Метель»

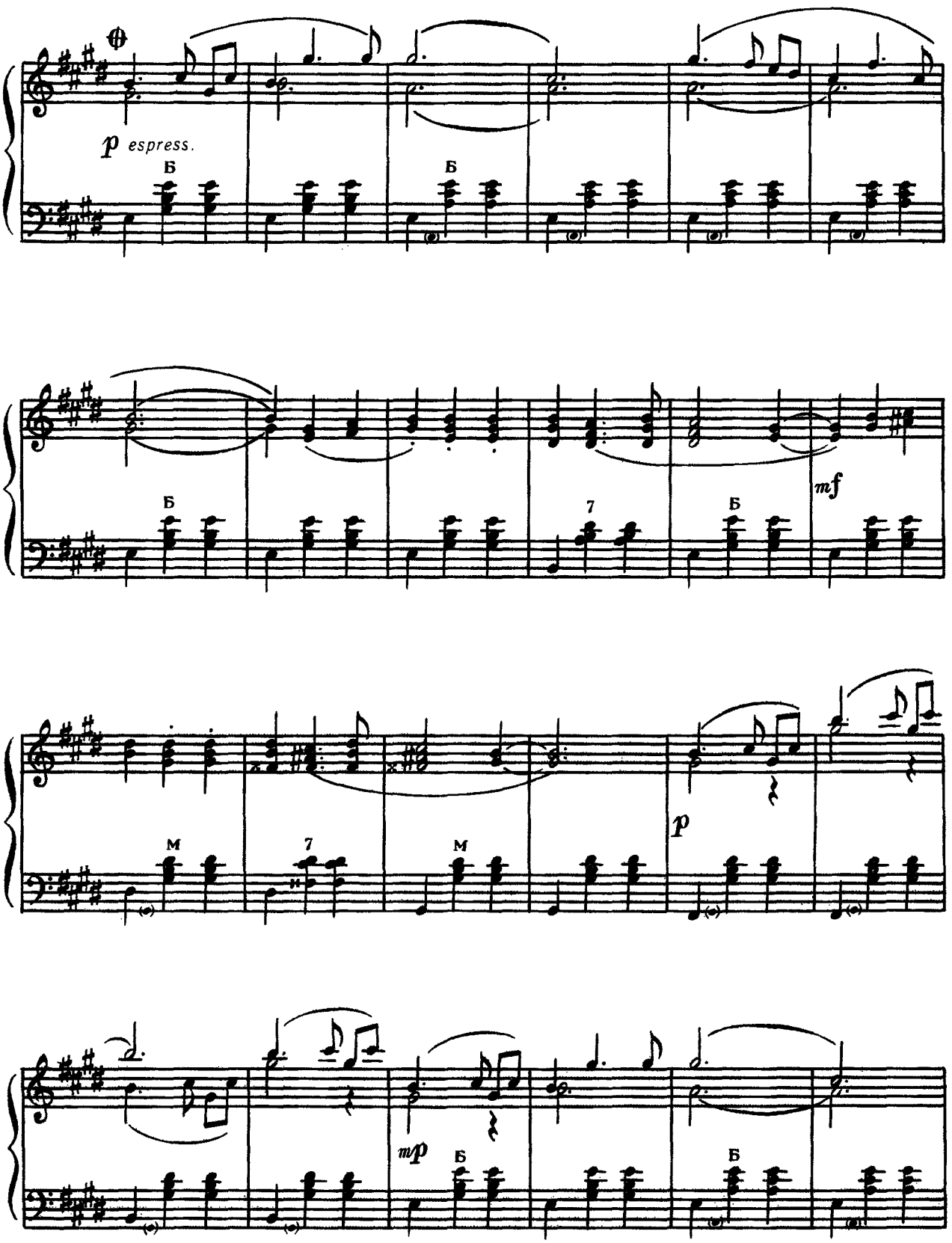
Музыка Г. Свиридова

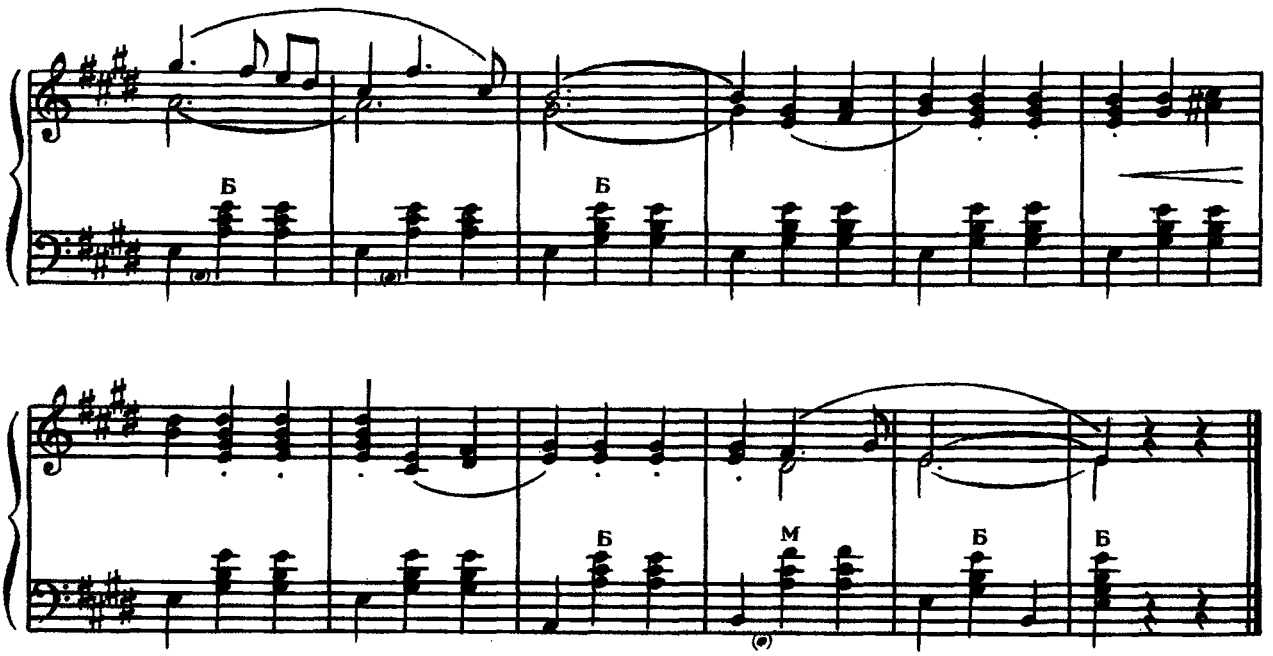



mf cresc.
7
M
7
M
7
M
M
7
7
7
M


7
M
7
M
M
7
M
M
f espress.
Б
M
M
M
Б
M
M
7
M


8
f
8
ff
8
7

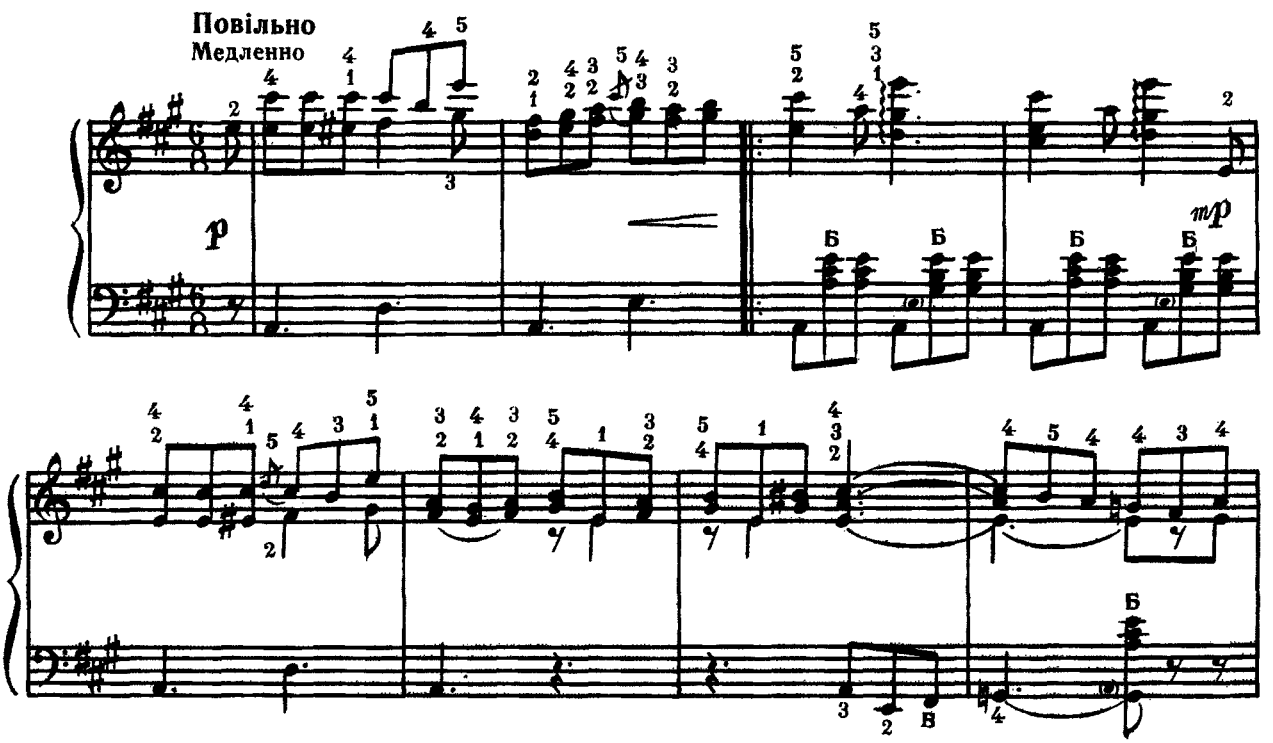

p espress.
Б
Б
Б
7
Б
mf
M
7
M
p
mp
Б
Б

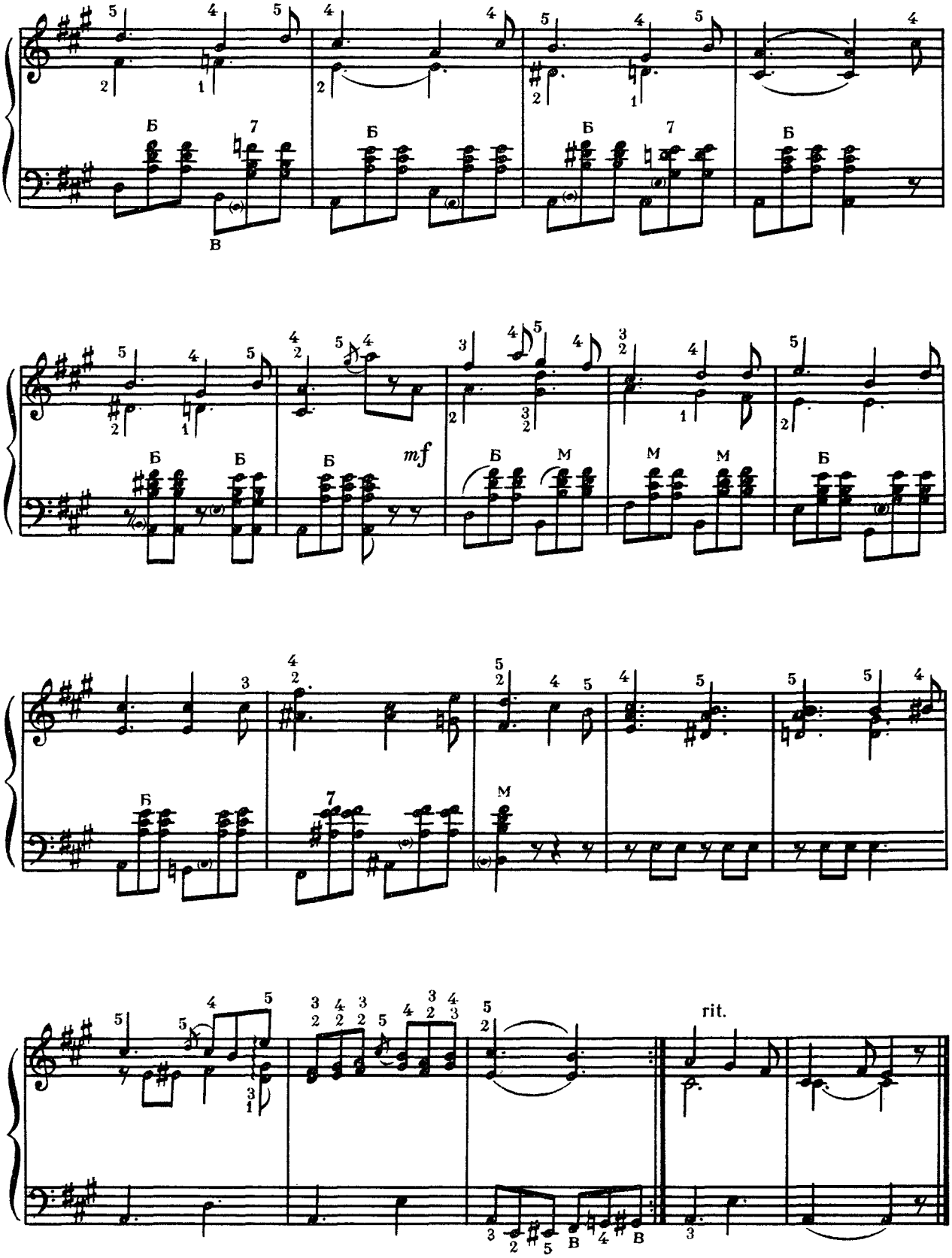


ВЕЧІРНЯ ПІСНЯ 29 «ВЕЧІРНЯ ПІСНЯ»

Музика К. Стеценка
Слова В. Самійленка

Музыка К. Стеценко
Слова В. Самийленко




Б
В
mf
М
rit.

«День Победы»

Музика Д. Тухманова
Слова В. Харитонова

День Победы, как он был от нас далек,
Как в костре потухшем таял уголек.
Были версты, обгорелые, в пыли,—
Этот день мы приближали как могли.

Припев:

Этот День Победы
Порохом пропах,
Это праздник
С сединою на висках.
Это радость
Со слезами на глазах.
День Победы!
День Победы!

Дни и ночи у мартеновских печей
Не смыкала наша Родина очей.
Дни и ночи битву трудную вели —
Этот день мы приближали как могли.

Припев.

Здравствуй, мама, возвратились мы не все...
Босиком бы пробежаться по росе!..
Пол-Европы прошагали, полземли —
Этот день мы приближали как могли.

Припев.

День Победы

Музыка Д. Тухманова
Слова В. Харитонова

День Победы, как он был от нас далек,
Как в костре потухшем таял уголек.
Были версты, обгорелые, в пыли,—
Этот день мы приближали как могли.

Припев:

Этот День Победы
Порохом пропах,
Это праздник
С сединою на висках.
Это радость
Со слезами на глазах.
День Победы!
День Победы!

Дни и ночи у мартеновских печей
Не смыкала наша Родина очей.
Дни и ночи битву трудную вели —
Этот день мы приближали как могли.

Припев.

Здравствуй, мама, возвратились мы не все...
Босиком бы пробежаться по росе!..
Пол-Европы прошагали, полземли —
Этот день мы приближали как могли.

Припев.

Пісня про вчительку

Музика П. Майбороди
Слова А. Малишка

Сонечко встає і шумить трава,
Бачу стежку, де проходиш ти, рідна ти,
Вчителько моя, зоре світова,
Звідки виглядати, де тебе знайти? } Двічі

На столі лежать зошитки малі,
Дітвора щебене золота, золота.
І летять, летять в небі журавлі,
Дзвоник ніби кличе в молоді літа. } Двічі

Скільки підросло й полетіло нас
На шляхи землі, в ясну блакить, у блакить.
А що в тебе знов та доріжка в клас,
Під вікном у школі явір той шумить. } Двічі

Двох синів твоїх узяли фронти,
Воювали, не лічивши ран.
В партизанську ніч посивіла ти,
Як в морози сиві непожатий лан. } Двічі

Знов приходить юнь і шумить трава,
Пізнаю тебе я при вогні в наші дні.
Вчителько моя, зоре світова,
На Вкраїні милій, в рідній стороні. } Двічі

«Пісня про вчительку»

Музыка П. Майбороды
Слова А. Малышко

А що в тебе знов та доріжка в клас,
Під вікном у школі явір той шумить. } Двічі

Двох синів твоїх узяли фронти,
Воювали, не лічивши ран.
В партизанську ніч посивіла ти,
Як в морози сиві непожатий лан. } Двічі

Знов приходить юнь і шумить трава,
Пізнаю тебе я при вогні в наші дні.
Вчителько моя, зоре світова,
На Вкраїні милій, в рідній стороні. } Двічі

«Топотушки»

Жартівлива пісня і танець

Музика В. Локтєва
Слова С. Баруздіна

Эй, друзья-подружки,
Мы все на праздник к вам пришли,
Наши топотушки
Мы вам в подарок принесли.

Припев:

Топни раз ногою,
Да топни два другой —
Вот и весь наш танец,
Да танец наш простой!

Скажем откровенно:
Мы в пляске не жалеем ног,
Износили, верно,
Мы в месяц по сто пар сапог.

Топотушки

Шуточная песня и танец

Музыка В. Локтева
Слова С. Баруздина

Припев:

Топни раз ногою,
Да топни два другой —
Вот и весь наш танец,
Да танец наш простой!

Эй, друзья-подружки,
Мы вам танцуем и поем,
Мы в краю любимом
Все очень хорошо живем.

Припев:

Всю мы песню спели,
И нам пора кончать,
Коль не надоели,
То мы придем опять.

«Три поросенка»

Пісенька з однойменного мультфільму

Музика Д. Уотта
Російський текст С. Михалкова

Нам не страшен серый волк,
Серый волк, серый волк!
Где ты ходишь, глупый волк,
Старый волк, страшный волк?

Хоть полсвета обойдешь,
Обойдешь, обойдешь.
Лучше дома не найдешь,
Не найдешь, не найдешь.

У меня хороший дом,
Новый дом, прочный дом,
Мне не страшен даже гром,
Дождь и гром, дождь и гром!

Три поросенка

Песенка из одноименного мультфильма

Музыка Д. Уотта
Русский текст С. Михалкова

Дом я строю из камней,
Из камней, из камней,
Поросят я всех умней,
Всех умней, всех умней!

Никакой на свете зверь,
Хитрый зверь, страшный зверь,
Не откроет эту дверь,
Эту дверь, эту дверь!

Волк из лесу никогда,
Никогда, никогда,
Не вернется к нам сюда,
К нам сюда, к нам сюда!

«Родная песенка»

Музика Ю. Чичкова
Слова П. Синявського

Льется солнышко веселое
Золотыми ручейками
Над садами и над селами,
Над полями и лугами.

Припев:

Здесь идут грибные дождики,
Светят радуги цветные,
Здесь простые подорожники,
С детства самые родные.

Родная песенка

Музыка Ю. Чичкова
Слова П. Синявского

Тополиные порошицы
Закружились на опушке,
И рассыпались по рощице
Земляничные веснушки.

Припев.

И опять захороводили
Стайки ласточек над домом,
Чтобы снова спеть о Родине
Колокольчикам знакомым.

Припев.

«Детство — это я и ты»

Музика Ю. Чичкова
Слова М. Пляцковського

Детство, детство, детство — это свет и радость,
Это песни, это дружба и мечты.
Детство, детство, детство — это краски радуг,
Детство, детство, детство — это я и ты.

Припев:

Все люди на большой планете
Должны всегда дружить.
Должны всегда смеяться дети
И в мирном мире жить!
Должны смеяться дети,
Должны смеяться дети,
Должны смеяться дети
И в мирном мире жить!

Ярко-ярко пусть пылают лишь рассветы,
Ночью звездной пусть спокойно спят поля...
Детство, детство, добротой не зря согрето.
Детство, детство — завтрашний твой день, Земля!

Припев.

Детство, детство, детство — это летний вечер,
Парус неба и хрустальный звон зимы.
Детство, детство, детство — это значит дети,
Дети, дети, дети — это значит мы!

Припев.

Детство — это я и ты

Музыка Ю. Чичкова
Слова М. Пляцковского

«Вы шумите, березы»

Музика Е. Ханка
Слова Н. Гілевича

Вы шумите, шумите
Надо мною, березы.
Колыхайтесь, ведите
Свой напев вековой.
А я лягу-прилягу
Возле старой дороги
На душистом покосе,
На траве молодой.

А я лягу-прилягу
Возле старой дороги,
Головой на пригорок,
На высокий курган.
А усталые руки
Я свободно раскину,

Вы шумите, березы

Музыка Э. Ханка
Слова Н. Гилевича

А ногами — в долину,
Пусть накроет туман.

Вы шумите, шумите
Надо мною, березы,
Тихой лаской милуйте
Землю, радость мою.
А лягу-прилягу
Возле старой дороги,
Утомившись немного,
Я минутку посплю.
Вы шумите, шумите
Надо мною березы,
Тихой лаской милуйте
Землю, радость мою!..

«Спят курганы темные»

Пісня з кінофільму
«Велике життя»

Музика М. Богословського
Слова Б. Ласкіна

Спят курганы темные,
Солнцем опаленные,
И туманы белые
Ходят чередой.
Через рощи шумные
И поля зеленые
Вышел в степь донецкую
Парень молодой.

Там, на шахте угольной,
Паренька приметили,
Руку дружбы подали
Повели с собой.

Спят курганы темные

Песня из кинофильма
«Большая жизнь»

Музыка Н. Богословскогс
Слова Б. Ласкина

Девушки пригожие
Тихой песней встретили,
И в забой отправился
Парень молодой.

Дни работы жаркие,
На бои похожие,
В жизни парня сделали
Поворот крутой.
На работу славную,
На дела хорошие
Вышел в степь донецкую
Парень молодой.

Несе Галя воду

Українська народна пісня

Несе Галя воду,
Коромисло гнеться.
А за нею Йванко,
Як барвінок в'ється.
} Двічі

«Галю ж, моя Галю,
Дай води напиться,
Ти така хороша,
Дай хоч подивиться».
} Двічі

«Несе Галя воду»

Украинская народная песня

«Стелися, барвінку,
Буду поливати,
Вернеться Іванко —
Буду шанувати».
} Двічі

«Скільки б не стелився,
Ти не поливала,
Скільки б не вертався,
Ти не шанувала».
} Двічі

«Идет солдат по городу»

Музика В. Шаїнського
Слова М. Танича

Идет солдат по городу

Музыка В. Шаинского
Слова М. Танича

У солдата выходной! Пуговицы в ряд
Ярче солнечного дня золотом горят!
Часовые — на посту! В городе весна!
Проводи нас до ворот, товарищ старшина!

Припев:

Идет солдат по городу, по незнакомой улице,
И от улыбок девичьих вся улица светла!
Не обижайтесь, девушки, но для солдата главное,—
Чтобы его далекая любимая ждала!

А солдат попьет кваску, купит эскимо,
Никуда не торопясь, выйдет из кино!
Карусель его помчит, музыкой звеня!
И в запасе у него останется полдня.

Припев.

Где любимая живет — липы шелестят,
И садится в карусель не ее солдат.
Но другие — ни к чему, все до одного,
Если только верно ждешь солдата своего!

Припев.

«Смуглянка»

Музика А. Новикова
Слова Я. Шведова

Смуглянка

Музыка А. Новикова
Слова Я. Шведова

Как-то летом на рассвете
Заглянул в соседний сад,
Там смуглянка-молдаванка
Собирает виноград.
Я краснею, я бледнею,
Захотелось вдруг сказать:
«Станем над рекою
Зорьки летние встречать».

Припев:

Раскудрявый клен зеленый, лист резной,
Я влюбленный и смущенный пред тобой.
Клен зеленый, да клен кудрявый,
Да раскудрявый, резной!

А смуглянка-молдаванка
Отвечала парню так:
«Партизанский молдаванский
Собираем мы отряд.
Нынче рано партизаны
Дом покинули родной.
Ждет тебя дорога
К партизанам в лес густой.

Припев:

Раскудрявый клен зеленый, лист резной,
Здесь у клена мы расстанемся с тобой.
Клен зеленый, да клен кудрявый,
Да раскудрявый, резной!
И смуглянка-молдаванка
По тропинке в лес ушла.
В том обиду я увидел,
Что с собой не позвала.
О смуглянке-молдаванке
Часто думал по ночам.
Вновь свою смуглянку
Я в отряде повстречал!

Припев:

Раскудрявый клен зеленый, лист резной,
Здравствуй, парень мой хороший, мой родной.
Клен зеленый, да клен кудрявый,
Да раскудрявый, резной!

Розпрягайте, хлопці, коні

Українська народна пісня

Розпрягайте, хлопці, коні
Та лягайте спочивать,
А я піду в сад зелений,
В сад криниченьку копать. } Двічі

Копав, копав криниченьку
У вишневому саду...
Чи не вийде дівчинонька
Рано-вранці по воду? } Двічі

Вийшла, вийшла дівчинонька
В сад вишневий воду брать,
А за нею козаченько
Веде коня напувать. } Двічі

«Розпрягайте, хлопці, коні»

Украинская народная песня

Просив, просив відеречка —
Вона йому не дала,
Дарив, дарив з руки перстень —
Вона його не взяла. } Двічі

Знаю, знаю, дівчинонько,
Чим я тебе розгнівив:
Що я вчора ізвечора
Із другою говорив. } Двічі

Вона ростом невеличка,
Ще й літами молода,
Руса коса до пояса,
В косі стрічка голуба. } Двічі

ЗМІСТ

1. «День Победы». Музика Д. Тухманова. Слова В. Харитонова — 3
2. «Авіамарш». Музика Ю. Хайта — 5
3. Пісня про вчительку. Музика П. Майбороди. Слова А. Малишка — 7
4. «Топотушки». Жартівлива пісня і танець. Музика В. Локтєва. Слова С. Баруздіна — 9
5. «Три поросенка». Пісенька з однойменного мультфільму. Музика Д. Уотта. Російський текст С. Михалкова — 10
6. «Родная песенка». Музика Ю. Чичкова. Слова П. Синявського — 11
7. Український танець — 13
8. «Детство — это я и ты». Музика Ю. Чичкова. Слова М. Пляцковського — 14
9. «Вы шумите, березы». Музика Е. Ханка. Слова Н. Гілевича — 16
10. «Спят курганы темные». Пісня з кінофільму «Велике життя». Музика М. Богословського. Слова Б. Ласкіна — 19
11. Несе Галя воду. Українська народна пісня. Обробка І. Бурого — 21
12. «Утро туманное». Музика В. Абази — 22
13. «Страдания». Обробка М. Корецького — 23
14. «Идет солдат по городу». Музика В. Шаїнського. Слова М. Танича — 25
15. «Смуглянка». Музика А. Новикова. Слова Я. Шведова — 27
16. Розпрягайте, хлопці, коні. Українська народна пісня. Обробка І. Бурого — 29
17. «Школьные годы». Музика Д. Кабалевського. Слова Є. Долматовського — 30
18. «Раз, два, три — казачок». Музика А. Лєпіна — 32
19. Коломийки. Обробка М. Корецького — 34
20. «Яблочко». Обробка І. Бурого — 37
21. «Цыганская пляска». Обробка І. Бурого — 38
22. «В лесу прифронтовом». Музика М. Блантера. Аранжировка М. Корецького — 42
23. Вальс. З кінофільму «Стережись автомобіля». Музика А. Петрова — 48
24. Аргентінське танго. Музика А. Варло — 51
25. Українська полька. Обробка М. Корецького — 54
26. «Мартовский хоровод». Музика Г. Дініку — 57
27. Ой на горі два дубки. Українська народна пісня. Обробка М. Корецького — 61
28. Вальс. З кінофільму «Заметіль». Музика Г. Свиридова — 66
29. Вечірня пісня. Музика К. Стеценка. Слова В. Самійленка — 71

Тексти пісень — 73

№№ 1—9, 15 — перекладення І. Бурого,
№№ 3, 10, 12, 14, 23, 26, 29 — М. Корецького.

СОДЕРЖАНИЕ

1 День Победы. Музыка Д. Тухманова. Слова В. Харитонова — 3
2. Авиамарш. Музыка Ю. Хайта — 5
3. «Пісня про вчительку». Музыка П. Майбороды. Слова А. Малышко — 7
4. Топотушки. Шуточная песня и танец. Музыка В. Локтева. Слова С. Баруздина — 9
5. Три поросенка. Песенка из одноименного мультфильма. Музыка Д. Уотта. Русский текст С. Михалкова — 10
6. Родная песенка. Музыка Ю. Чичкова. Слова П. Синявского — 11
7. Украинский танец — 13
8. Детство — это я и ты. Музыка Ю. Чичкова. Слова М. Пляцковского — 14
9 Вы шумите, березы. Музыка Э. Ханка. Слова Н. Гилевича — 16
10. Спят курганы темные. Песня из кинофильма «Большая жизнь». Музыка Н. Богословского. Слова Б. Ласкина — 19
11. «Несе Галя воду». Украинская народная песня. Обработка И. Бурого — 21
12. Утро туманное. Музыка В. Абазы — 22
13. Страдания. Обработка Н. [illegible] — 23
14. Идет солдат по городу. Музыка В. Шаинского. Слова М. Танича — 25
15 Смуглянка. Музыка А. Новикова. Слова Я. Шведова — 27
16. «Розпрягайте, хлопці, коні». Украинская народная песня. Обработка И. Бурого — 29
17. Школьные годы. Музыка Д. Кабалевского. Слова Е. Долматовского — 30
18. Раз, два, три — казачок. Музыка А. Лепина — 32
19. Коломыйки. Обработка Н. Корецкого — 34
20. Яблочко. Обработка И. Бурого — 37
21. Цыганская пляска. Обработка И. Бурого — 38
22 В лесу прифронтовом. Музыка М. Блантера. Аранжировка Н. Корецкого — 42
23. Вальс. Из кинофильма «Берегись автомобиля». Музыка А. Петрова — 48
24. Аргентинское танго. Музыка А. Варло — 51
25. Украинская полька. Обработка Н. Корецкого — 54
26. Мартовский хоровод. Музыка Г. Динику — 57
27. «Ой на горі два дубки». Украинская народная песня. Обработка И. Корецкого — 61
28. Вальс. Из кинофильма «Метель». Музыка Г. Свиридова — 66
29. «Вечірня пісня». Музыка К. Стеценко. Слова В. Самийленко — 71

Тексты песен — 73

№№ 1—9, 15 — переложение И. Бурого,
№№ 3, 10, 12, 14, 23, 26, 29 — Н. Корецкого.

1 крб.

Нотное издание

СПУТНИК УЧЕНИКА-БАЯНИСТА

Популярные мелодии в переложении для баяна

Выпуск 3

Редакторы-составители

Бурый Иван Иванович
Корецкий Николай Ильич

Киев, издательство «Музычна Украйина»

На украинском и русском языках

Редактор Ю. С. Щуровський. Художник С. Г. Мамаєнко. Художній редактор С. М. Бєлоусова. Технічний редактор Т. О. Гращенко. Коректори Г. Р. Ковалінська, А. Г. Савчук.

ОИБ № 1576

Здано на виробництво 14.03.88. Підписано до друку 12.01.89. Формат 84×108$^{1}/_{16}$. Папір офсетний № 2. Гарнітура журнальна рублена. Спосіб друку офсетний. Умов.-друк. арк. 8,4. Умов. фарбовідб. 9,24. Облік.-вид. арк. 9,13. Тираж 22 500 пр. Замовлення № 8—3086. Ціна 1 крб. Видавництво «Музична Україна», 252 004, Київ, Пушкінська, 32. Київська нотна фабрика, 252655, Київ, МСП, Фрунзе, 51а.